Cám ơn anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) gởi tặng báo scan từ microfilm (của Đại Học Cornell). Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Ven Đường.

## đang nắm thế mạnh, Việt - Mỹ

# BÁC HÒA HỘI BA-LÊ

## CHIẾM LẠI Q. TRỊ TRƯỚC 19-6

## 1 ĐƠN VỊ BV HÀNG TẬP THỂ

**THẦU MỖI NĂM 30 TỶ BẠC**
**KINH TẾ VN PHỤC HỒI TỪ 1973 QUA CÁC VỤ THẦU DÀNH LẠI TỪ CÔNG TY NGOẠI QUỐC**

Tại QK I, đàng sau chiến trường Mỹ Chánh (Trị Thiên) các sư đoàn Sao Vàng 2 và 3 có tìm cách khuấy rối, tạo áp lực phía Nam Quảng Ngãi. Hình dưới là các chiến sĩ Sư đoàn 2 BBVN vượt mưa gió, mở đường từ Nghĩa Hành lên căn cứ Ninh Long hầu giải tỏa áp lực địch tại đây. (ảnh Ngy Thanh)

CHỦ BIÊN CHU TỬ và Nhóm Hà thúc Nhơn

# SÓNG THẦN

SỐ 223 Giá 25 đồng Thứ Sáu 2-6-1972

CHỦ NHIỆM, CHỦ BÚT TRÙNG DƯƠNG, NGUYỄN THỊ THÁI — CƠ QUAN VẬN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI — BÁO QUÁN 135 VÕ TÁNH SAIGON—Đ.T. 93727


*MẶT TRẬN TÂY NGUYÊN CÓ NHIỀU BIẾN CHUYỂN MỚI — KONTUM ĐƯỢC GIẢI TỎA*

# LÍNH BV VỀ HÀNG TẬP THỂ Ở QUÂN KHU 2

# CUỘC ĐÓN TIẾP DIỄN TIẾN RẤT GAY CẤN

## BV MƯU MỞ 3 MẶT TRẬN TẠI QUÂN KHU 4, THẤT BẠI NẶNG NỀ

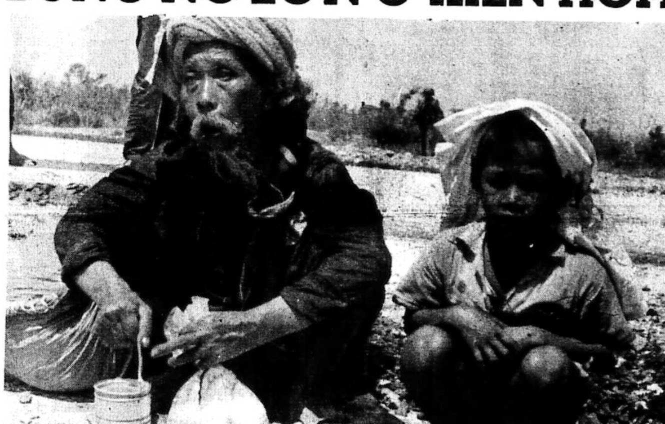
# GIAO TRANH BÙNG NỔ LỚN Ở KIẾN HÒA

QK4 1-6 (ST) Tướng Nguyễn vĩnh Nghi, tư lệnh QK4 hôm qua tuyên bố ở U Minh là cả 3 âm mưu xâm chiếm miền tây của cộng sản BV đều đã bị bẻ gẫy bởi các chiến sĩ thuộc quyền ông:

Tướng Nghi vừa nhậm chức tư lệnh quân khu 4 hơn tháng nay, đã cho biết là cộng quân dự định gây 1 tình trạng hỗn loạn ở miền tây bằng 3 mặt trận nhưng các dự định của địch đều không thành công vì lực lượng địch bị thảm bại nặng nề.

Theo tướng Nghi địch quân đã tung sư đoàn 1 CSBV xâm chiếm Hà tiên để vào đồng bằng sông Cửu Long, trung đoàn 215 và Đồngthápl đánh chiếm vùng liên ranh Kiến phong. Kiến tường, Định tường và lực lượng cơ hữu QK3 BV đánh chiếm vùng Vĩnh Viễn Chương Thiện làm đầu cầu xâm nhập Ba xuyên Phong Dinh.

Xem tiếp 9 trang 8



Cụ già và em bé này là một trong số 6.000 đồng bào sống trong vùng Xa Cam, Xa Cát (Bình Long) có vượt lửa đạn để thoát khỏi vùng Cộng Sản kiểm soát tìm về nơi QLVNCH trú đóng tại suối Tàu Ô. Họ bắt đầu đi từ 14 giờ ngày 25-5 cho đến ngày 28-5 mới tới nơi nhưng số người chỉ còn lại một nửa. Gần 3.000 người khác đã bỏ mạng giữa đường vì đạn pháo kích của Cộng quân rót theo truy cản. (ảnh riêng ST)

NGÀY « CẢI TỬ HOÀN SINH » CỦA KINH TẾ VIỆT NAM

## 1973, NHÀ THẦU V.N. CUNG CẤP QUÂN NHU — QUÂN CỤ CHO LÍNH

☐ DỊCH VỤ NÀY SẼ THU HỒI 60 TRIỆU MỸ KIM HÀNG NĂM

SAIGON 1-6 Một vấn đề mà VNCH âm thầm tranh đấu từ mấy năm qua, nay mới đạt được và ngày 1-6-72 được coi như 1 ngày lịch sử trọng đại của nền kinh tế VN.

Đó là tất cả nhu cầu quân sự, trừ vũ khí, lâu nay do các nhà thầu ngoại quốc cung cấp cho quân đội Đồng Minh và VNCH chiến đấu từ 1-1-1973 trở đi sẽ trao cho quyền cung cấp cho người bản xứ.

Thỏa hiệp trên đã được ký kết giữa Chánh phủ VNCH và Bộ Tư Lệnh Quân Sự Mỹ cùng Usaid tại Saigon hôm qua, sáng nay đã được công bố trong 1 buổi họp trước lối 200 kỹ nghệ gia tề tựu về Bộ Kinh Tế để nghe tin «Cải tử hoàn sanh» này.

Tổng số dịch vụ cung cấp này sẽ thu hồi 60.000.000 Mỹ kim với tỏ suất 420 cộng 80 phụ cấp xuất cảng là tỏ suất 500 tính ra có đến 30 tỷ bạc VN.

Các nhu cầu từ truyền tin, công binh, quân nhu, quân cụ, như giầy dép, cọc sắt bao cát 1 bữa ăn sáng đến cả các loại thiết vận xa binhdiện.

Trước cả hàng ngàn món hàng như thế, công kỹ nghệ gia Việt Nam đang chóa mắt, vì cũng có món cung cấp được, cũng có món rất khó và từ nay đến ngày cung cấp

Xem tiếp 4 trang 8

## CỐ VẤN KISSINGER ĐI BA LAN

VARSOVIE 1-6 (AP) Trên đường đi Varsovie, cố vấn Kissinger hôm 31-5 đã cho các nhà báo hay rằng hội nghị thượng đỉnh Nga Mỹ

xem tiếp 5 trang 8

T.T THIỆU RA HẠN CHIẾN THẮNG 18 NGÀY

## PHẢI TÁI CHIẾM QU. TRỊ TRƯỚC NGÀY QUÂN LỰC 19-6

☐ NDTV G.ĐỊNH MỞ CHIẾN DỊCH DÁN CỜ VNCH

SAIGON 1-6 (ST) Trong dịp thăm viếng chiến sĩ vùng giới tuyến hôm qua TT Ng-văn-Thiệu tuyên bố ở Huế là ông quyết định mở 1 chiến dịch 18 ngày thi đua phản công diệt dịch để kỷ niệm ngày quân lực 19-6-72 TT Thiệu hứa tưởng thưởng xứng đáng tất cả các chiến sĩ cũng như đơn vị nào đạt nhiều chiến công nhất là các thành tích diệt pháo dịch và chiến xa dịch. TT Thiệu còn báo trước việc đại quân VNCH tái chiếm Quảng Trị khi ông tuyên bố: «ngày quân ta đặt chân trên đất Quảng Trị không còn xa và các anh em phải nỗ lực để tiêu diệt thêm quân cộng sản xâm lược, đập tan ý đồ của họ nhằm chiếm lấy đất đai của chúng ta».

Trong suốt ngày và đêm 31-5 các toán nhân dân tự vệ đã dán cờ VNCH cùng khắp các đường phố thuộc tỉnh Gia Định.

Đây là lần thứ hai trong vòng hai năm chỉ thị dán cờ trước nhà dân chúng được thực hiện tuy rằng hình thức có phần thay đổi. Cờ vàng

Xem tiếp 7 trang 8

Đọc trang 5:
**MƯỜI HAI SỨ**
Lịch sử võ hiệp tiểu thuyết của VŨ NGỌC ĐĨNH

*VỚI NGÂN KHOẢN 37 TRIỆU ĐÔ LA TRONG SÁU THÁNG*

# 700.000 DÂN TỊ NẠN: GÁNH NẶNG CHO VN

☐ TRẺ NHỎ MỖI TUẦN CHỈ CÓ 3 HỘP SỮA ☐ THUỐC NGỪA BỆNH ĐẦY ĐỦ

LUÂN ĐÔN.— (BBC) 1/6 Trong khi quân đội 2 bên tiếp tục giao tranh ở Nam Việt số thống kê về các dân tỵ nạn công bố vào hôm thứ Ba đã lưu ý tới sự thống khổ mà các thường dân ở miền Nam phải chịu đựng vì cuộc tấn công của Cộng quân. Nay người ta ước tính là kể từ khi có cuộc tấn công này khoảng 700.000 thường dân đã thành dân tỵ nạn.

Con số dân tỵ nạn đông đảo nhất đầu tiên được kể trong cuộc tấn công hiện nay là số 250.000 người từ Quảng Trị chạy xuôi theo đường số 1. Thêm vào đó lại có thêm 100.000 người nữa từ Huế. Kể từ đó tới nay cứ theo cái đà đánh phá của C.quân tại khắp các nơi ở VNCH, đã có những làng mạc và thành thị dân chúng phải dời bỏ nhà cửa.

Phần lớn dân tỵ nạn hiện nay đang sinh sống một cách đơn giản tại một trong số khoảng 300 trung tâm tiếp cư do chính phủ NV thiết lập.

Ở Đànẵng có 250.000 người tỵ nạn, nhưng vì con số này khá đông đảo nên hiện đang có những kế hoạch để chuyển bớt ít nhất 1 phần nào những người đó đi các nơi khác. Dân tỵ nạn chi cần đến các nhu cầu tối thiểu một mái nhà và một chút ít thực phẩm. Cơm nước thật là thanh đạm. Người lớn mỗi ngày được 1/2 kí lô gạo và một chút muối. Trẻ nhỏ thì mỗi tuần trông mong vào 3

Xem tiếp 1 trang 8

## THƯỢNG VIỆN THẢO LUẬN LUẬT ỦY QUYỀN NGÀY 2-6

SAIGON 1-6 (ST) Nguồn tin từ Thượng Viện 1-6 cho biết «Luật ủy quyền» sẽ được đưa ra biểu quyết trước phiên khoáng đại ngày 2/6 sau đúng 1 tuần đình hoãn theo lời đề nghị của TT Thiệu.

Xem tiếp 6 trang 8

ĐỌC THÔNG ĐIỆP TẠI QUỐC HỘI MỸ

## NIXON NÓI RÕ QUYẾT ĐỊNH CỦA MỸ SAU CUỘC NGA - DU

☐ HN bắt đầu «rét» vì kết quả của hội nghị M.tư Khoa

HOA THỊNH ĐỐN 1-6 Trong khi đó tin từ HTĐ nói rằng các nhà lãnh đạo quốc hội HK hôm thứ 4 đã loan báo rằng TT Nixon đã đọc một bài diễn văn trước 1 phiên họp chung lưỡng viện HK vào tối hôm thứ 5 ngay sau khi TT Nixon từ MT Khoa về.

TT Nixon sẽ lên tiếng vào lúc 9g30 tối giờ HT Đốn (Tức 9g30 sáng hôm thứ 6 ở Saigon.)

Bài diễn văn của TT Nixon sẽ được trực tiếp truyền thanh và truyền hình.

TNS Mansfield lãnh tụ khối Dân Chủ tại thượng viện đã ca tụng các thỏa hiệp TT Nixon đã đạt được ở MTK là quan trọng và gây được sự hy vọng cho nhiều người trong khi ông loan tin TT Nixon sẽ đọc diễn văn tại quốc hội.

Đặc phái viên Joel Henry ở Hà nội điện về cho biết là cho tới nay HN không đả động gì tới chuyến đi Mạc Tư Khoa của ông Nixon cả. Báo chí và đài phát thanh BV đều im lặng về vụ này trái với khi ông Nixon qua Bắc Kinh. Các giớingoại giao ở Hanoi thì bình luận một cách thuận lợi, con phe đại diện các nước nhỏ ở Hà nội thì tỏ vẻ dè dặt. Nhưng đối với dân chúng BV thì họ không hay biết gì về bản thông cáo chung hay là bản tuyên bố về

Xem tiếp 2 trang 8

TRẢ LỜI CỘNG SẢN ĐÒI THƯƠNG NGHỊ TẠI BA LÊ

## MỸ LẠI TỪ CHỐI HỘI ĐÀM BAY 240 PHI VỤ ĐÁNH B.V.

☐ BOM «MẮT TƯỜNG» 1000 KÝ DỘI XUỐNG HẢI CẢNG VINH VÀ KHO DẦU YÊN BÁI

BALÊ 31-5 (AP) HK hôm thứ 3 một lần nữa đã bác bỏ lời kêu gọi của BV và MTGP muốn nối tiếp lại các cuộc hội đàm Balê. Một phát ngôn viên Mỹ cho biết phe Đồng Minh đã gửi văn thư thông báo cho BV và VC biết rằng cho đến nay phe Đồng Minh vẫn không có dấu hiệu gì tỏ rằng phe cộng đã muốn thương thuyết nghiêm chỉnh cả.

Được biết hôm 30-5 phe cộng đã gởi văn thư cho phe Đồng Minh đòi nối tiếp lại hội đàm Balê.

Trong khi đó, trên lãnh thổ BV, các phi công Hoa Kỳ xử dụng loại bom 1000 ký «mắt tường» có gắn máy truyền hình ở đầu bom để oanh tạc cho chính xác, cô lập hóa hảicảng Vinh, một hải cảng nằm ở phía Nam Hà nội, đóng một vai trò trọng yếu trong việc vận chuyển đồ tiếp liệu cho quân BV đang thực hiện cuộc xâm lăng trên nội địa VNCH. Tất cả cầu cống và đường xá quanh Vinh đã bị phi cơ Hoa Kỳ hủy diệt hoàn toàn.

Trong ngày thứ Ba, phi cơ HK đã thực hiện 240 phi vụ oanh tạc trên lãnh thổ BV, trong đó có cả kho dầu Yên bái. Nhiều đoạn đường giao thông cũng bị phá hủy.

## BÁO PRAVDA: *chuyến Nga du của Nixon tốt lắm*

MẠC TƯ KHOA 21-5 (UPI) Tờ Pravda, cơ quan ngôn luận chính thức của Cộng đảng Nga số hôm thứ Tư đã lên tiếng ca tụng rằng hội nghị thượng đỉnh Nga Mỹ là một thành công lớn lao sẽ thay đổi bầu không khí chính trị trên thế giới tới một vị trí tốt đẹp hơn.

Xem tiếp 8 trang 8

HẢI LÒNG VỀ KẾT QUẢ Ở VNCH, NIXON CỬ

## ABRAMS THAY THẾ WESTY LÀM T.M.T LỤC QUÂN MỸ

▣ TƯỚNG ABRAMS LÀ VỊ TƯỚNG DUY NHẤT THEO ĐÚNG CHÁNH SÁCH NIXON

HOA T ĐỐN 31-5 (AP) Cuộc công kích của quân BV hiện nhiên đã làm trì hoãn việc loan báo ai sẽ là tên tham mưu trưởng lục quân Hoa kỳ, và gieo thêm tin tưởng vào các tin cho rằng chức vụ này sẽ lọt tay tướng Creighton Abrams, hiện là tư lệnh lực lượng Hoa kỳ tại VN.

Nguồn tin Ngũ giác Đài cho biết việc trì hoãn bất thường này dây(?) trợ cho lý thuyết cho rằng cuộc giao tranh tại VN phải được giải quyết trước, tướng Abrams thay thế tướng Westy trong chức vụ cao cấp nhất của lục quân.

Xem tiếp 3 trang 8

LÝ ĐẠI NGUYÊN

## *Củng cố Dân tâm để đoạt thắng lợi lâu dài*

Cuộc công khai tiến đánh của Bắc Việt vào Miền Nam, đã bước sang tháng thứ 3. Ngoài tỉnh lỵ Quảng Trị bị mất, và một ít đất đai khác, quân Bắc Việt đã phải đứng lại và dậm chân tại chỗ. Một trận An Lộc nơi Bắc Việt quyết lấy đó làm mục tiêu tuyên truyền và gây rối hậu tuyến của Miền Nam đã không đạt kết quả, 2 sư đoàn của họ đã phải rút về phía Cám bốt.

Tại phòng tuyến cực Bắc Miền Nam, Bắc Việt từ thế tiến công đang lùi vào thế phải phân tán mỏng để chờ đợi sự phản công của quân đội Việt Nam Cộng Hòa vào tỉnh lỵ Quảng trị. Nguy cơ bị mất Huế đã mỗi ngày một tan lần. Nơi dễ ăn nhất là Kontum, sau nhiều ngày liên tiếp tiến đánh, quân Bắc Việt đã không dứt được thị xã này.

Chứng ấy đủ thấy, sức lực của Bắc Việt mỗi ngày một yếu, tinh thần quân đội Việt Nam Cộng Hòa mỗi ngày một tăng. Quân đội Việt Nam đã làm quen được với lối đánh trận địa và những vũ khí mới của Bắc Việt. Khí giới tối tân của Mỹ cũng đang lần lần chuyển tới tay quân Việt Nam. Như vậy xét về mặt quân sự, quân Việt Nam Cộng Hòa tuy chưa có một trận phản công quy mô nào, nhưng không còn lo ngại là bị quân Bắc Việt tràn lấn như lúc đầu nữa.

Cơ hội thắng trận đối với Bắc Việt đã đi qua rồi. Nếu Bắc Việt tiếp tục kéo dài trận đánh thêm ra thì chẳng những họ không thể thắng mà còn tạo điều kiện cho quân đội Việt Nam Cộng Hòa đánh bại họ là khác. Không thể lạc quan quá sớm, nhưng thành thật mà nhận rằng, về mặt quân sự Miền Nam đã vượt qua được một giai đoạn tăm tối nhất.

Về mặt tâm lý, thì hiện nay dân chúng Việt nam đã quá chán và cay đắng với Cộng sản rồi. Lòng người đã bỏ họ. Những đoàn người khổng lồ đã chạy xa vùng Cộng sản bị tạm chiếm là một đảm bảo về điều đó. Cho rằng: chạy là để tránh chết hơn là chán Cộng sản, nhưng giờ đây thì dân chúng đã tìm thấy lý do là chính Cộng sản đã không nghĩ gì đến sinh mạng của dân chúng, nên mới quyết tâm kéo dài cuộc chiến tranh này ra, trong khi đó

(XEM TIẾP TRANG 8)

## LỊCH CHIẾN TRƯỜNG

### Diễn biến

*NGÀY 6/2.— Hội đàm Thượng Đỉnh Mạc tư Khoa chấm dứt với sự lạc quan toàn toàn của Nixon và Brezhnev. Các cuộc gặp gỡ ở Mạc tư Khoa diễn ra vào đúng lúc cái mặt trận ở Nam VN diễn ra đẫm máu nhất để lôi kéo dư luận về một hướng. Đó là cuộc chiến VN.*

*Người ta trông ngóng vào những sự dàn xếp giữa các nhà lãnh đạo Nga Mỹ có thể giúp làm giảm bớt sự căng thẳng của tình hình. Cũng hơn thế, dư luận cho rằng vấn đề VN là chủ điểm của các buổi thảo luận gay go ở Điện Cẩm Linh.*

*Thực ra, theo những tin chính thức thì câu chuyện về VN, tuy chiếm một thời khoảng quan trọng trong 49 giờ thảo luận ở Mạc tư Khoa, nhưng vấn đề khó khăn nhất có lẽ là hạn chế vũ khí nguyên tử. Thời gian 2 năm bàn cãi, giận dỗi, bỏ họp, đả kích nhau nặng nề ở Thủ Đô Phần Lan, vẫn không giúp Nga Mỹ đạt đến thỏa hiệp. Nay chỉ cần 10 ngày có mặt ở Điện Cẩm Linh, Nga Mỹ đã tiến tới được những thỏa hiệp khiến cả thế giới thở phào. Tiếp theo đó là những diễn biến sau đây:*

*— Phái đoàn Nga cấp tốc đi Hànội ngay khi Nixon rời Mạc tư Khoa.*

*— Áp lực của Cộng Sản trên chiến trường VN yếu dần, Hànội gặp khó khăn về tiếp liệu.*

*— Mỹ tiếp tục oanh tạc và phong tỏa BV.*

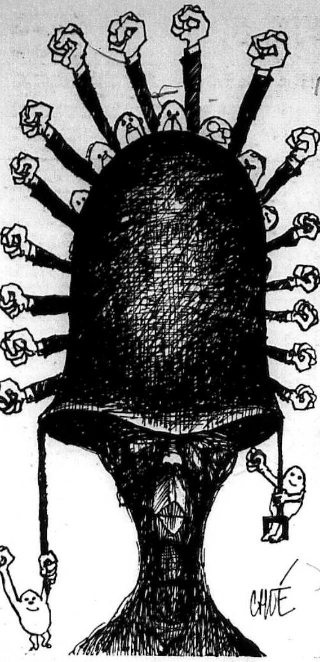
*— Kissinger và Rogers sang Ba Lê.*

*— VNCH Mỹ cứu xét việc kêu gọi tái nhóm hòa đàm Balê của phe Cộng.*

*— T.C đã kích Nga dữ dội, nhưng không hành động cụ thể.*

*Nhưng diễn biến này sẽ tiến tới hậu quả nào?.*

2/6




# VINH QUANG CHO NIXON !

( HÀN DÂN

Trong lịch sử lập quốc của liên-hiệp-chủng HK suốt hơn 2 thế kỷ, có lẽ, chỉ có TT Richard-Nixon là vị TT đầu tiên— cũng có thể là vị nguyên thủ quốc gia duy nhất— cùng một năm tiếp nhận hai cái vinh dự lớn lao nhất trong cuộc đời làm chính trị của ông.

Lần thứ nhất, đặt chân lên Vạn lý trường thành, dạo chơi trong vòngCấm thành, di tích phong kiến vàng son của triều đình nhà Hán. Lần thứ hai hiên ngang bước giữa hàng rào Hồng quân danh dự, có 21 phát đại bác chào mừng cùng với những cú bắt tay niềm nở của những lãnh tụ CS Ngasô Viết.

Cũng có thể nói một cách khác. Thành quả trong việc làm của 36 vị TT tiền nhiệm đưa dân tộc liên hiệp chủng Mỹ lên đến tột đỉnh nền văn minh khoa học nguyên tử hiện đại, đã dành cho Richard-Nixon những giây phút vinh quang được bắt tay với những vị nguyên thủ quốc gia những cường quốc đối nghịch mạnh nhất và có thị trường tiêu thụ đông dân nhất thế giới.

Cho đến ngày hôm nay, người ta không còn ngạc nhiên hay lấy làm lạ gì nữa, hoặc bùi ngùi xót xa cho lắm, trước những sự đối xử của đàn anh, đối với những «chú bé» nhược tiểu chẳng biết an phận thủ thường với dân tộc ! ?

Trong số này,có lẽ ông T. thống suốt đời Tưởng Giới Thạch là người ngậm đắng nuốt cay nhất, đến nỗi mái tóc trên đầu trắng bạc phơ.

Những gì cản trở bước tiến vinh quang của liên hiệp chủng,đều phải bị đào thải. Dù kẻ đó là một vị tổng thống hào hoa phong nhã nhất, tài ba lỗi lạc nhất như Kenned y còn bị bắn gục.

Khắp thế giới, vào những ngày gần giữa năm 1972, đều hướng về những cái nắm tay «ngoạn mục vinh quang» của những lãnh tụ tối cao hai siêu cường quốc nguyên tử giàu mạnh nhất hoàn cầu, mà cũng là hai đối thủ đã từng dẫn dắt đàn em đi vào tử lộ.

Những vị nguyên thủ QG và chính khách trên thế giới thường đưa ra những nhận xét chua chát «khóc hổ ngươi, cười ra nước mắt» về những cuộc hội nghị được gọi là thượng đỉnh giữa các quốc gia.

Đây, hãy nghe những lời phê phán của một vị tướng,từng được dư luận quốc tế mệnh danh là con cáo già chính trị. Cố tổng thống De Gaulle của Pháp đã thốt lên:

**«Những hội nghị thượng đỉnh không phải là những cuộc họp ngoại giao hay thương thuyết,mà chỉ là những lá bài để tuyên truyền. Oái oăm thay! Kẻ tuyên truyền không nhắm vào người đối thoại, mà chỉ nhắm vào dư luận quần chúng sau lưng của người đối thoại». Quốc trưởng bị truất phế Sihanouk (Cam Bốt) cũng đồng một quan điểm tương tự.**

Cựu tổng thống Hoa Kỳ, ông Truman sau hội nghị PosDam năm 1945 đã diễn tả lại bằng những cảm nghĩ chua chát. «Cuộc gặp gỡ giữa tôi và Staline đã làm cho tôi mờ cả mắt. Tôi không thấy được những vấn đề gì, mà các nước Tây phương phải đương đầu trong tương lai».

Ông Averell Harriman, từng làm đại sứ Hoa Kỳ tại Nga sô, từng là trưởng phái đoàn HK tại hòa hội BL những năm qua, đã phát biểu về các cuộc hội nghị thượng đỉnh tay đôi như sau : «những cuộc HN T. đỉnh có thể đưa lại một sự trao đổi ý kiến sơ bộ, hoặc để gọt dũa những điều đã đạt, qua các thỏa hiệp căn bản. Nếu chưa có sự chuẩn bị trước, hoặc còn những khác biệt bất đồng lớn lao về chính kiến, thì trong hội nghị thượng đỉnh người ta sẽ không thương nghị được điều gì hết».

Qua những nhận định trên của nhiều vị lãnh đạo tối cao có thừa kinh nghiệm,mánh lới, và ngón nghề trong các cuộc họp thượng đỉnh tay đôi, làm cho đám bàn dân thiên hạ dân ngu khu đen biết rằng:«Cái gì vinh quang, đều có buồn tủi. Vinh quang càng cao,buồn tuổi càng sâu, đau còn hơn «hoạn».

Ông Nixon, quả thật là con người cừ khôi nhất. Ông dám dẹp bỏ hết những điều tự ái nhỏ nhen, để bước đi trên dài vinh quang, danh vọng tột đỉnh. Những việc làm của ông và những lãnh tụ các thế lực siêu cường nắm trọn quyền quyết định vận mạng thế giới ngày nay, nếu mưu tìm một sự sống chung hòa bình, để phụng sự hòa bình là một điều may mắn và hãnh diện chung của nhân loại. Chúng ta phải cúi đầu khâm phục.

Nhưng cũng nên biết rằng, bánh xe tiến hóa của lịch sử và của tạo hóa, càng đi trên tột đỉnh văn minh và vinh quang, càng bước đến gần bên bờ vực thẳm diệt vong. Đó là định luật«LÊN CAO XUỐNG THẤP». Nếu nền văn minh khoa học và vinh quang tột đỉnh này không thật sự mưu cầuhạnh phúc, tự do, cơm áo, tình thương cho muôn triệu sinh linh của nhân loại.

Nền văn minh cổ Hy Lạp, Ai Cập, La Mã xa xưa, ngày nay còn lại những gì?

Phải chăng chỉ còn những di tích của 5 thành Pylos, Tyrinthe, Mycenes, Troie, và Alexandrie ở Hy Lạp ? Phải chăng chỉ còn lại một mố kim tự tháp sừng sững với thời gian rêu phong tuế nguyệt với những tảng đá khổng lồ nặng hàng trăm hàng ngàn tấn như 3 ngôi Kim tự Tháp Chéops, Kephren, Mycerinus của Ai Cập?.

Hoặc chôn vùi sâu dưới lòng đất lạnh như 2 kinh thành Pompée và Tingad của La Mã.

**Từ vinh quang của những thủ lãnh siêu cường đến những nhận xét chua chát về các cuộc họp gọi là Thượng đỉnh. De Gaulie—Sihanouk—Truman—Harriman đều có những lời phát biểu hết sức bi quan về họp Thượng đỉnh.**

**Nếu không phải là để hợp thức hóa những gì đã đồng ý thì chẳng đạt được điều gì hữu ích tại hội nghị Thượng đỉnh.**

**Sau những cuộc họp Thượng đỉnh, cái gì sẽ còn lại ?**

Thuận thiên giả tồn,nghịch thiêngiả vongHợp lòng trời thì còn. Trái đạo trời thì mất.

Chúng ta, những con người đang sống trong thời đại văn minh nguyên tử cực thịnh, đang nằm gọn trong vòng tay «định mệnh» của các thế lực siêu cường. Tất cả chúng ta đang hướng mắt theo dõi từng cú bắt tay, từng bước đi trong vinh quang tột đỉnh của Richrad-Nixon tận chân trời bắc bán cầu ở kinh thành Mạc Tư Khoa.

Phải chăng Richard- Nixon, con người không tự ái, cũng như dân dân tộc liên hiệp chủng Mỹ không tự ái, để có thể làm tất cả mọi việc, miễn việc làm đó có lợi cho túi tiền của tư bản nước Mỹ.

Trên tư cách 1 người dân nhược tiểu thành tâm cầu nguyện rằng: «Đây là những bước đi vinh quang để ra xây dựng hòa bình và phụng sự cho nền hòa bình chung của nhân loại, như người ta thường lớn tiếng rêu rao ...

□□□

# NGĂN BIỂN, ĐI BẰNG ĐƯỜNG BỘ ?

**ASSOCIATED PRESS**

Khi quyết định «rắc» thủy lôi xuống các cửa biển của BV, TT Richard Nixon đã ước định rằng : sẽ làm cho 85% tổng số hàng hóa quân viện của thế giới CS cũng như các hàng hóa thuộc về hoạt động kinh tế từ thế giới bên ngoài vào BV bị ngăn chặn. Ai không tin như vậy ? Nhưng cũng lại phải nói rằng : chặn đường biển, CS có thể dùng được bộ thay thế được.

Các máy bay của Hải quân Hoa Kỳ thả thủy lôi tự động xuống bẩy hải cảng lớn của BV : Hải Phòng, Thanh Hóa, Hòn Gai, Cẩm Phả, Vinh, Đồng Hới và Quảng Khê.

Nhưng hải cảng quan trọng nhất phải là cảng Hải Phòng, cảng này nằm ở phía Đông Nam Hà Nội khoảng 110 cây số, gần Cửa Cấm đổ vào Vịnh Đông Dương. Theo các ước lượng của các nhà quân sự, thì trước khi HK mở các cuộc không tập đánh phá cảng này. Hải Phòng mỗi tháng có thể tiếp nhận được đến 80 chuyến tàu đến đổ hàng.

Cảng HP, trước tiên do người Pháp xây dựng hồi họ còn làm vương làm tướng ở Việt Nam. Vào năm 1951, dân số của Hải Phòng chưa tới 150.000 người ; nhưng ngày nay, mặc dầu có những cuộc không tập dữ dội vào năm 1967, dân số Hải Phòng vẫn đông đúc gần nửa triệu người.

Cảng Hải Phòng có những cần trục lớn, có thể nâng được những kiện hàng nặng đến 12 tấn, tức là sức nặng của một chiếc chiến xa hạng nhẹ. Ngoài ra, cảng Hải Phòng còn có rất nhiều các cần trục hạng nhẹ nữa.

Ngay từ năm 1966, các máy bay Hoa kỳ đã ra công đánh phá Hải Phòng, nhưng thật ra các cơ sở thuộc cảng Hải Phòng thì vẫn còn nguyên vẹn, các máy bay Mỹ không phá cảng Hải Phòng vì tránh những rắc rối có thể xẩy ra. bởi trong cảng có nhiều tầu mang cờ nước Nga, Trung Cộng, và nhiều hiệu kỳ của các quốc gia khác nữa.

Tính đến ngày Tổng thống Nixon quyết định dùng thủy lôi phong tỏa các hải cảng của Bắc Việt, thì có đến 85 phần 100 tổng số hàng hóa nhập cảng Bắc Việt đều do đường biển, và trong số này thì phần lớn là qua cảng Hải Phòng.

Theo các hiểu biết chắc chắn của Hoa kỳ, thì đường biển được xử dụng đặc biệt để nhập cảng Bắc Việt lúa gạo các thực phẩm, hàng vải, đồ dệt, và thuốc men, tức là các thứ cần thiết để giữ được cho kinh tế căn bản của Bắc Việt hoạt động.

Riêng cảng Hải Phòng, cũng lại là cảng tiếp nhận các hàng hóa quân sự, chẳng hạn như nhiên liệu xăng nhớt. Riêng các đường trên bộ, thì để riêng vào việc chuyên chở súng ống đạn dược.

Sở dĩ các nước đồng minh của BV ưa thích đường biển, là vì chuyên chở đường biển rẻ tiền hơn, vả lại chuyên chở đường biển được dễ dàng hơn đường bộ nhiều lắm. Đi đường biển, không có cái phiền phức phải giải quyết nếu dùng đường bộ, băng qua lãnh thổ nhiều nước khác, hoặc giả có khi không có đường đi. Vả lại, chuyên chở đường biển có thể trong một lúc vận chuyển được những số lượng hàng hóa thật lớn lao.

Chẳng thế, một nhân vật Hà Nội có nói với 1 nhà báo tây phương rằng : theo dự định của nhà cầm quyền Hà Nội, thì hồi trước khi Mỹ quyết định tái oanh tạc BV và phong tỏa các hải cảng của BV, cảng Hải Phòng được dự trù sang năm (1973) sẽ phát triển các tiện nghi ít ra cũng là phải thêm 50%. nữa.

Năm 1966, Trung ương Tình Báo của Mỹ(CIA)có trình lên Tổng Thống Richard Nixon rằng : nếu các hải cảng của Bắc Việt bị phong tỏa, và Hà Nội bắt buộc phải xử dụng đến các hệ thống đường bộ, hệ thống thiết lộ, sông ngòi liên lạc nối với Trung Cộng, thì vẫn có thể mỗi ngày nhận được đến 16.000 tấn, tức là con số gấp hơn hai lần rưỡi tổng số hàng nhập cảng về cả quân sự lẫn kinh tế Bắc Việt cần có. Con số ước định trên đây, là dựa vào con số BV cần nhập cảng mỗi ngày trong năm 1968 là 6.300 tấn.

Các con số ước lượng này, nói về số lượng hàng hóa cần thiết nhập cảng Bắc Việt, cho đến nay vẫn được xem là đúng, có giá trị.

Ta cũng lại phải nhớ rằng: các hệ thống thiết lộ vùng Đông Bắc và Tây Bắc BV, cũng như 8 con đường chính và thủy lộ sông Hồng Hà, đã được cải thiện rất quan trọng, các con đường ấy nay đã được BV thiết lập thành hệ thống xa lộ chạy hai chiều, và có trang bị nhiều tiện nghi khác.

Như thế, phong tỏa các bãi cảng của Bắc Việt,người ta vẫn tin rằng Bắc Việt có thể dùng hệ thống đường bộ để thay thế hệ thống đường biển được. Và đấy cũng là nguyên nhân của các cuộc không tập dữ dội của Hoa kỳ xuống các cầu quan trọng, các phương tiện hỏa xa của BV.

# TRÁCH NHIỆM CỦA BỘ Q.G.G.D. VỚI CÁC LỚP THI

Tình trạng Tổ Quốc lâm nguy đã được Tổng Thống VNCH long trọng tuyên cáo trước Quốc Dân đồng bào trong thông điệp ngày 9-5-1972 vừa qua. Đây là một sự kiện nghiêm trọng mà ảnh hưởng của nó sẽ bao trùm trên mọi lãnh vực sinh hoạt củaQuốc gia.

Như tất cả mọi người đều đã hiểu rõ rằng, một khi ban bố tình trạng nầy mọi tài nguyên nhân lực cũng như vật lực của quốc gia sẽ phải được khẩn cấp trưng dụng để kịp thời cứu nước. Nhưng vấn đề đặt ra ở đây là những giới có thẩm quyền trong sứ mạng trưng dụng tài nguyên Quốc gia để đối phó với tình trạng Tổ quốc lâm nguy liệu đã có hoặc sẽ có những kế hoạch thích đáng hợp tình hợp lý chưa ?

Xuyên qua dư luận báo chí trong một vài tuần lễ vừa qua, đa số giới phụ huynh học sinh và sinh viên đã vô cùng đau lòng và sững sốt trước những biện pháp mà Bộ Giáo Dục đã thỏa hiệp với Bộ Quốc Phòng trong việc xử dụng kho nhân lực trí thức của Quốc gia. Chúng tôi muốn nói đến thành phần sinh viên học sinh trước lệnh nhập ngũ biện pháp đôn quân của Chính phủ Bộ Giáo dục sẽ phải chịu trách nhiệm nặng nề trước lịch sử và tương lai của Quốc gia mai sau nếu không có được chương trình và biện pháp xử dụng khôn khéo và hợp lý kho nhân lực nầy của Quốc gia mai hậu. Thiết tưởng cần nói rõ là mọi học sinh, sinh viên trong lớp tuổi đôn quân công bố vừa rồi, không một ai hèn nhát đến độ khước từ nhiệm vụ thiêng liêng phụng sự Quốc Gia khi Tổ Quốc lâm nguy. Nhưng không phải vì thế mà chúng hay cha mẹ chúng không có quyền ưu tư về số phận và tương lai của chúng một khi chúng phải giã từ bút nghiên. Trọng tâm của vấn đề là Chính quyền phải có biện pháp thế nào để chúng vừa hăng hái lên đường cứu nước, vừa giúp chúng khỏi phải bận tâm lo nghĩ khi việc học của chúng đang còn dở dang. Chúng tôi muốn đề cập đến số phận của những sinh viên hiện đang theo học ở những phân khoa Đại Học, như kỹ sư, kiến trúc, Thương Mại, Canh Nông, Dược v.v... không thi được tốt nghiệp vì lệnh đóng cửa Đại Học và sẽ phải khoác áo vào Q.Trường trong nay mai vì hết hạn hoãn dịch hay không còn hội đủ điều kiện để xin hoãn dịch chiếu theo lệnh đôn quân vừa rồi. Số phận cũng như tương lai của những Sinh Viên này sẽ ra sao, một khi chúng chưa hoàn tất được việc học hành.

Tình trạng lở ông lở thầy chắc chắn sẽ xảy ra khi ngày đất nước hòa bình trở lại. Bởi lẽ một sinh viên không thể dễ dàng trở lại không khí Đại-Học để thi tốt nghiệp sau những năm dài chiến đấu gian khổ trong tập thể quân đội. Do đó vấn đề là chính những nhà hữu trách trong lãnh vực giáo dục cần nghiên cứu kỹ lưỡng, để có thể thiết thực giúp đỡ những hạng sinh viên này có đủ thì giờ dự thi các kỳ thi tốt nghiệp, để sự nghiệp học vấn của chúng khỏi bị dở dang, sau 7, 8 năm trời miệt mài ở ghế nhà trường. Vấn đề thứ hai cần nêu lên để quý vị hữu trách lưu ý nữa là khối nhân lực trí thức của đất nước trong tương lai sẽ được xử dụng ra sao, quyền lợi được đãi ngộ như thế nào? Chưa có một văn kiện nào minh định rõ ràng về vấn đề sinh viên của mỗi khoa chuyên môn ngoại trừ Dược và Y Khoa theo thời Pháp thuộc. Chúng tôi thiết nghĩ chính quyền cần phải nghiên cứu vấn đề đặc biệt trong một trường hợp đặc biệt mà các khoa đều phải thi hành quân dịch để tránh bất công, phi lý có hại trực tiếp đến khả năng phục vụ của Sinh-Viên từng ngành. Chính vì từ xưa chưa có sự nghiên cứu đó cũng như chưa từng có trường hợp này, bởi vậy chúng ta cần có một thể lệ đặc biệt cho một giai đoạn đặc biệt của đất nước.

Chiến cuộc hiện nay không chỉ mang tính cáchquân sự thuần túy bởi lẽ nếu chỉ là thuần túy quân sự thì với sự yểm trợ Không Hải lực cùng vũ khí viện trợ tối tân của Hoa Kỳ chúng ta chắc chắn sẽ đánh tan không mấy khó khăn Mười bốn sư đoàn Bắc Việt. Do đó vấn đề không phải là gọi thêm nhiều lính đào tạo nhiều Sĩ quan mà trọng tâm của vấn đề là sử dụng đúng đắn,hợp lý tài nguyên nhânvật lực Quốc gia khi nào cho xứng hợp với một Quốc gia vừa phải chiến đấu, vừa xây dựng. Đòi hỏi một học sinh, Sinh viên là một anh lính đánh trận giỏi chưa chắc thành công, nhưng nếu biết khai thác khả năng chuyên môn cũng như tài năng của Học sinh, Sinh viên bằng cách đặt chúng vào những khung cảnh hoạt động hợp lý, chắc chắn chúng sẽ giúp ích thiết thực cho Quốc gia trong giai đoạn cứu nước khẩn trương nầy.

Tóm lại, đa số phụ huynh học sinh, SV mong mỏi chính quyền, những nhà hữu trách trong lãnh vực Giáo dục và Quốc phòng nghiên cứu vấn đề về mọi khía cạnh riêng biệt của mỗi lớp Sinh Viên để tránh sự thiệt thòi và đem lại lợi ích trong việc phục vụ của chúng. Việc làm đầu tiên mà Bộ Quốc Gia Giáo Dục cũng như Nội Các cần phải thực hiện là can thiệp với Bộ Quốc Phòng trong việc xin triển hạn nhập ngũ cho các loại Học Sinh,SV hiện đang theo học năm cuối cùng tại các Phân Khoa Đại học và các trường TH, hầu có thể giúp số SV học sinh này hoàn tất được học vấn, nói rõ hơn là dự thi các kỳ thi ra trường, để giúp chúng thành công trước khi lên đường nhập ngũ. Về phần Bộ Giáo Dục và các Phân-Khoa liên hệ ngay từ bây giờ cần phải nghiên cứu lại học trình, giới hạn, hoặc số bài bắt buộc được rút ít lại đặc biệt cho năm chinh chiến gây nên để giúp các SVHS có thể dễ dàng vượt qua kỳ thi tốt nghiệp hay cuối chương trình TH của chúng, trước khi lên đường từ giã bút nghiên. Những biện pháp giúp đỡ đó được thực hiện, BGD sẽ khỏi chịu trách nhiệm tinh thần về tình trạng «lở ông lở thầy» của đa số SV sau nầy, mà quốc gia lại được thêm một tài nguyên phong phú cho thời hậu chiến.

Chúng tôi tin chắc rằng 1 khi đã đượclưu tâm của C. phủ cũng như của những nhân vật thẩm quyền,sự hoang mangcủa phụ huynh cũng như của Sinh viên và học sinh chắc chắn sẽ không còn nữa, và phong trào tòng quân giết giặc của SV và HS chắc chắn sẽ vô cùng hào hứng. Hơn nữa quý vị khỏi mang tiếng «đem con bỏ chợ» hoặc là đao phủ thủ của những mầm non đất nước, của những bàn tay kiến thiết quê hương một khi chấm dứt đạn bom khói lửa.

Mong mỏi thay những vị hữu trách trong Bộ Giáo dục cũng như Quốc Phòng đặc biệt lưu tâm soạn thảo kế hoạch chương trình hữu hiệu trong việc xử dụng và bảo toàn khối nhân lực được mệnh danh là tương lai của đất nước mai hậu.

NGUYỄN VĂN THÀN
53 Phan Chu Trinh ĐÀ NẴNG

# TIN TỨC... MÌNH

*VĂN BÌNH*

## NS Hoàng thế Phiệt và vấn đề hoãn dịch về học vấn cho Sinh Viên Học Sinh

*Mới đây, NS Hoàng thế Phiệt, Cố Vấn hội Phụ Huynh Học Sinh VN, có gửi một văn thư tới Đại Tướng Trần thiện Khiêm Thủ Tướng CP, yêu cầu Bộ Quốc Phòng áp dụng chỉ thị mới về tiêu chuẩn hoãn dịch cho SV và Học Sinh (18 tuổi thay vì 19 tuổi trước kia cho năm thứ 1 Đại Học) kể từ ngày ban hành, tức là từ niên khóa 1972-1973, để các học sinh và sinh viên đang theo học lớp 12 (18 tuổi), năm 1 Đại Học (19 tuổi), năm 2 (20 tuổi), năm 3 (21 tuổi), năm 4 (22 tuổi) Cao Học 1 (23 tuổi) và Cao Học 2(24 tuổi) khỏi bị dở dang về việc học và có thể tiếp tục học tập cho tới khi thành tài theo tiêu chuẩn cũ, trước khi tình trạng Tổ Quốc Lâm Nguy được ban bố.*

*Đề nghị của NS Hoàng thế Phiệt rất hợp tình, hợp lý, chúng tôi hoàn toàn đặt tin tưởng nơi Đại Tướng Trần thiện Khiêm, Thủ Tướng kiêm Tổng Trưởng Quốc Phòng, và ông Ngô khắc Tỉnh, Tổng Trưởng Bộ Quốc Gia Giáo Dục và Thanh Niên sẽ thông cảm nỗi thắc mắc lo âu của giới phụ huynh Học sinh VN để ra một chỉ thị thích ứng, khiến cho Sinh Viên và Học Sinh được yên chí học tập và hứng khởi, khi cần đến, gia nhập những đoàn quân chí nguyện cứu nước.*

*Chúng tôi không quên rằng vấn đề bổ xung quân số là một vấn đề tối quan trọng cho những giờ phút quyết định của chiến tranh. Mỗi người công dân VN có bổn phận tuân hành triệt để những biện pháp cấp thiết của Chính Phủ và khuyến khích con em trên con đường phục vụ quốc gia.*

*Tuy nhiên, chúng tôi cũng nhận thấy rằng hiện nay Hội Đồng Nội Các Chính Phủ rất chú trọng đến vấn đề đôn quân, hội họp thường xuyên để sửa đổi những biện pháp mới, hầu làm cho dư luận bớt hoang mang và cứu xét tình trạng của mọi người với tất cả thiện chí và độ lượng.*

*Chúng tôi tha thiết mong mỏi lời đề nghị hợp tình hợp lý của NS Hoàng thế Phiệt, Cố vấn Hội Phụ Huynh Học Sinh VN về việc thi hành tiêu chuẩn hoãn dịch mới cho SV và HS được Thủ Tướng, bộ Quốc Phòng và Bộ Quốc gia Giáo Dục chấp thuận. Hàng chục ngàn gia đình có con em đang theo học lớp 12, Đại Học và Cao Học sẽ được giải tỏa mối lo âu thắc mắc đối với sự học vấn và tương lai của mấy chục ngàn thanh niên hiếu học, mầm non và nguồn sống của đất nước.*

**Những bí mật sau chính trường Việt Nam từ 1954**

# BỆNH DA VÀNG « LE MAL JAUNE »

● **Nguyên tác JEAN LARTÉGUY**
● **Bản dịch của NHẤT HUY**

*PHẦN THỨ NHẤT*

CHƯƠNG MƯỜI

(TIẾP THEO)

Cũng như tất cả bạn bè của gã, Vọng chờ mong lúc về thành phố trong bóng cờ tung bay chiến thắng, và lúc đó gã có thể hãnh diện với chiếc huy chương tòn teng trên ngực Giờ đây thì chỉ trà, pha nước chanh lưng mời bọn Pháp cho qua thời gian.

Nguyễn có cảm tưởng rằng Pháp và chính hắn nữa, đã để cho bọn Pháp điều động dù hắn không bị bất cứ một thế lực nào của người Pháp khu sử. Hắn thờ ơ với những vấn đề uy danh. Trật tự đã không bị xáo trộn cũng chưa có điều gì đáng tiếc xảy ra, vậy thì rồi đây tất cả sẽ êm đẹp.

Nước Pháp phải thừa nhận đồng bạc Hồ Chí Minh và phải gửi tặng lúa gạo. Hànội có một nhà lao thật đẹp với hai cây nhà quét vội vàng dựng lên trong khu vực có nhiều biệt thự của các công chức cao cấp và của những đại phú thương. Ở đó còn có hai trăm tù nhân. Người ta đến hỏi họ muốn ở lại nhà lao này hay xuống Hải Phòng. Bốnmươi can phạm chọn ở lại với chính phủ DCCH .

Những người bạn Việt Hoa của Jérôme và của Calamar và mộtngười đưa tin cũ của Rovignon cũng nói cho biết nếu ngày nào những người này không đến thăm họ thì thật là dễ chịu. Nhà người nào hiện cũng đã có cán bộ ở lại cả.

Đêm thì thanh vắng và sao mọc đầy trời.

CHƯƠNG MƯỜI MỘT

Ngày 8 tháng 10

Sáng nay, có hai liên đội Việt minh đã sang cầu Long Biên. nơi dòng sông Hồng thắt lại. Cầu này vốn là huyết mạch của thành phố Hànội.

Công nhân hỏa xa đã đình công và đốt phá các đầu máy xe lửa «để thực dân Pháp không đem theo chúng được». Chẳng còn một chuyến tàu nào trên đường Hànội Hải Phòng nữa.

Những chuyến xe hàng sơn đỏ loè loẹt vẫn tiếp tục mang chở từng chùm người.

Điện và nước thì vẫn được cung cấp bình thường.

Sau những cuộc thảo luận daidẳng cho đến giờ phút chót, các chuyên viên Pháp giữ nhiệm vụ điều hành Trung Tâm Điện lực đã chấp nhận ở lại.

Đêm nay giới nghiêm bắt đầu, từ 9 giờ và sẽ kéo dài cho đến tối mai Suốt thời gian đó, dân chúng thuộc không được ra khỏi nhà, dù với bất cứ lý do nào,

Lá cờ tam tài, đã hạ xuống ở Nội thành. Hà nội không còn là thành phố Pháp. chưa phải là thành, phố Việt Minh. Không của ai hết mà của những ai yêu nó, tưởng nhớ nó.

oOo

Ở ngôi giáo đường được trưng dụng làm bệnh viện Lanessan, trong gian phòng hẹp và sâu tận cuối có một thập tự giá với đức Chúa bị đóng đinh và một bàn lễ lạnh lùng, ba mươi sáu hiến binh Pháp và ba mươi sáu cảnh sát Việt Minh đứng quay mặt vào nhau, bất động. Một sĩ quan Pháp và một sĩ quan cộng sản giới thiệu họ cho nhau, rồi từng cặp một đi ra, thi hành nhiệm vụ lính gác ở các công thự chính. Khi ra đến đường cái, họ vẫn bước đi như vậy, trông họ giống như những người đi lính thánh thề vừa mới nhập xong bánh thánh.

Mọi người đều nhỏ giọng, kể cả cái nhóm vẫn thường ồn ào nhất là nhóm phóng viên

Họ đang có đủ mặt ở đây, người Pháp có, người Mỹ có, người Anh có. Họ không còn sống với những thói xấu nhỏ nhen ích kỷ. không còn sống với vật dục và rượu mạnh nữa. Họ cũng không còn tên tuổi, không còn quốc gia bởi lẽ giờ đây họ không còn gì hơn là những chứng nhân bấn loạn đứng trước một vở bi kịch vĩ đại. Trong ngôi giáo đường này, với thứ nghi lễ lạ lùng này rõ ràng là vừa biểu tỏ một sự đoạn tuyệt giữa châu Á và châu Âu.

Người Tây Phương vì thiếu tinh thần đoàn kết mà bỏ cuộc, mà chiến bại. Bỏ cuộc chiến, bại là vì luôn luôn coi châu Á như một thứ hầu thiếp mà không cư xử như mộtngười vợ chính thức, là vì không cưỡng nổi dục vọng trước miếng mồi có vẻ dễ ăn và dễ chiếm đoạt.

Giờ đây ở mọi góc đường. trước mặt các cơ quan, bên cạnh người hiến binh Pháp luôn luôn có một người của Việt minh,

Buổi lễ đã diễn ra ban đêm ở vận động trường Mangin.

Ở khoảng giữa Tháp Chinh Phục (Tour de la Conquête)—một thứ hải đăng xây bằng gạch mà lính pháo thủ của trung úy Hải quân Garnier đã chiếm được và một ngôi chùa mái ngói cong cong là cả một bãi bùn. Chính giữa có một ngọn cờ Pháp, trông qua màn sương, người ta thấy y hệt như một miếng giẻ xám xám.

Một liên đội lính viễn chinhPháp và một liên đội lính đánh thuê Ma rốc hàng ngũ không rõ ràng, trông u ám hơn cả bầu trời xám đục.

Đội quân nhạc đưa kèn đồng lên thổi, trong khi lá cờ được hạ xuống trước mặt một sĩ quan già cấp tá đang đứng khóc.

Ông ta tiếp lấy cái vật màu xám kia, hôn, rồi bước đi.

Bất giác, Jérôme, Rovignon và cả Calamar, ba người siết chặt tay nhau. Họ không nói gì cả. Họ muốn giữ trọn trong lòng mình trang lịch sử đó, như giữ một vết thương tâm không cần mô tả.

Chỉ có Julien quần dài sơ mi ngắn tay như một vệt vàng trong bức tranh xám buổi chiều hôm đứng nhìn ơ thờ.

Gã không thích quân đội, gã thuộc về 1 truyền thống tự do xưa cũ ông nội gã là «Dreyfusard» và cậu Vincent của gã đã bỏ phiếu chống Jules Ferry. Gã muốn rằng thời kỳ của những chủ nghĩa quốc gia phải đi qua và những đế quốc lớn phải vắng bóng.

Nhưng một tiếng nấc làm gã thất họng. Các nhiếp ảnh viên lội bì bõm trong bãi bùn tìm cách chụp vài tấm hình.

Cơn mưa vẫn trùm phủ lên, thành phố. Không còn là thành phố Hanội mà chỉ là thi thể bấtđộng của Hànội,

CHƯƠNG MƯỜI HAI

Ngày 9 tháng 10.

8 giờ sáng.

Thành phố vẫn yên tĩnh. Ở các ngã ba ngã tư đều có xe tuần cảnh lưu động trang bị đại liên trấn giữ, nòng súng chĩa thẳng. Chưa có một ngọn cờ đỏ nào, không còn cờ Pháp đâu nữa.

Bằng mọi ngả, đoàn quân chiến thắng đổ vào Hà thành như những đợt sóng xanh. Xe vận tải Molotova chạy trên khắp nẻo.

*(CÒN NỮA)*

LỄ NGHĨA LIÊM SỈ
LỄ NGHĨA LIÊM SỈ
耻廉義禮

CHỦ BIÊN CHU TỬ và nhóm HÀ THÚC NHƠN

# SÓNG THẦN

THỨ SÁU 2-6-1972 ÂM LỊCH 21-4 Nh. Tý

NĂM THỨ 2 — SỐ 223 • TIỀN BẠC NGÂN PHIẾU XIN ĐỀ BÀ NGUYỄN THỊ THÁI • QUẢN LÝ : VŨ THỊ KIM THOA

Trong khi đó SĐ1, SĐ 2 BB tạo thành một vòng đai thép bảo vệ QK 1 thì các đơn vị khác nhà quân cụ Truyền tin v.v. tại đây luôn luôn mở những cuộc hành quân phía trong nhằm giữ vững tình trạng an ninh cho các thị xã.

(ảnh NGY THANH)

CHIẾN CUỘC VIỆT NAM QUA CÁC BÀI TƯỜNG THUẬT CỦA PHÁI VIÊN BÁO CHÍ ANH CÓ MẶT TẠI CHỖ

# QUÂN B.V. THIẾU TIẾP LIỆU TRÊN KHẮP MẶT TRẬN
# LỰC LƯỢNG BAO VÂY AN LỘC CẠN ĐẠN TRỌNG PHÁO

■ QUÂN C.S.B.V. ĐÃ CỐ GẮNG HẾT SỨC TRONG VÙNG CAO NGUYÊN NHƯNG KHÔNG ĐẠT MỤC TIÊU

LUÂN ĐÔN (BBC) 1.6. Một vấn đề mà gần đây các thông tin viên có mặt ở miền Nam VN hay bàn đi bàn lại là hậu quả của các cuộc phong tỏa đối với việc tiếp tế quân nhu cho bộ đội Cộng sản ở miền Nam:

Phóng viên ở Saigon của tờ Daily Telegraph cho biết là •cứ dựa theo những sự tính toán của tình báo HK mới đây thì những lực lượng CS bao vây An Lộc đã dùng gần cạn hết đạn trọng pháo của họ•

Còn có những tin chưa được xác nhận thì cho là các sư đoàn 7và 9 của BV đã rút về bên kia biên giới Cam Bốt, Phóng viên báo Telegraph lập luận rằng nếu 1 trong 2 điều nói trên mà đúng thì trận đánh An lộc chẳng mấy lúc sẽ chấm dứt. Theo phóng viên báo Telegraph thì con số 65000 quân sĩ Cộng Hòa ở An Lộc vào khi cộng quân bắt đầu tấn công tới nay đã bị, theo lời phóng viên này gọi, cộng quân pháo kích một cách không tiếc thương. Phóng viên báo Telegraph phê bình rằng Cộng quân trong khu vực này dường như không có súng 130ly của Nga chế tạo Nhưng chính phóngviên này lại cho biết là đoàn quân cứu viện trên con đường số 13 đã bị pháo kích mạnh hơn bao giờ hết vào cuối tuần vừa rồi và một tin khác đăng trên tờ Guardian thì ước lượng rằng các toán tiền quân VNCH trên con đường số 13 ngày hôm qua đã bị đối phương bắn tới 2500 phát đạn lớn.

Cuộc viếng thăm Kontum của TT Thiệu hôm qua đã được các phóng viên tường thuật và ai nấy đều cho là cuộc hành trình phản ảnh sự tin tưởng của các chức sự VN và HK cho là quân đội trong thành phố Kontum sẽ đủ sức giữ vững thành phố này.

Cũng trong khu vực này, một phóng viên khác của tờ Guardian ở Saigon cho hay là có một vài dư luận cho rằng bộ đội BV có lẽ đã hết đạn và phóng viên này thêmrằng lẽ tự nhiên các phát ngôn viên VN và Hoa kỳ đang khai thác triệt để những dấu hiệu về hậu quả cuộc phong tỏa BV đối với cộng quân. Một dấu hiệu theo lời phóng viên này là bộ đội BV có vẻ như đã chậm hẳn lại trong việc cho thêm quân thâm nhập thành phố. Dấu hiệu thứ hai là bộ đội BV gần đây đã giảm sức bắn phá các vị trí quân cộng hòa.

Phóng viên này đoán rằng các đơn vị pháo binhBVcó lẽ đã bị thiệt hại rất nhiều vì cuộc oanh kích hoặc giả họ đương cần phải tiết kiệm đạn dược. Tuy nhiên, phóng viên của báo Guardian cũng nói rõ là nhiều người khác thì thận trọng hơn mà cho rằng hiện chưa thể đoán chắc được rằng bộ đội BV ở Cao nguyên Trung phần đã làm hết sức họ mà không thànhtựu.

Mối đe dọa chính đốivới Kontum có lẽ là ở về mạn Bắc, theo lời phóng viên ở Saigon của báo Times Ký giả này viết rằng nghe như có 3 trung đoàn quân BV chừng 9000 người được huy động trong miền này và chính miền này là nơi mà pi. cơ P.52 của HK đã tập trung các cuộc tấn công trong ít lâu nay.

## Tín vắn Quốc tế

● Một loạt bom đã phát nổ tại Teherau trong đó có một trái nổ chỉ cách nơi TT Nixon đặt vòng hoa trên mộ cố quốc vương Reza khoảng 100 thước

● Một tướng lãnh Thái Lan cho biết, 2000 cựu binh sĩ THQG trốn khỏi tỉnh Vân Nam khi Trung cộng nắm quyền năm 1949 và vận động lưu trú vĩnh viễn tại Thái Lan đã rời khu vực bắc Thái Lan đến định cư tại 1 tỉnh có cộng quân xâm nhập

● Ông Lance Bernard, phó lãnh tụ đảng lao động đối lập Úc, và bà Bernard đã nhận một bé gái Việt Nam 14 tháng làm con nuôi.

● Hôm thứ ba tin ở Tân đề Li cho biết thời tiết nóng từ đầu tháng 5 ở Ấn độ đã khiến hơn 500 người thiệt mạng.

● Tại Phi ladelphia một phụ nữ 30 tuổi từng dùng thuốc mấn để đã xảy thai gồm chín thai nhi hôm thứ hai tại bệnh viện thuộc viện đại học Pennsylvania.

VỪA ĐẾN BẮC KINH, THỨ TRƯỞNG NGOẠI GIAO ANH

# KHỞI SỰ CUỘC HỘI ĐÀM VỚI PHÓ N.T. TRUNG CỘNG

☐ Ai cập sắp tái lập bang giao với Tây Đức

BẮC KINH 31-5 (Reuter) Thứ trưởng Ngoại giao Anh quốc, ông Anthony Royle hôm thứ Ba đã bắt đầu họp phiên nhóm đầu tiên với Phó Ngoại trưởng Trung Cộng Kiều quan Hoa.

Đây là cuộc viếng thăm TC lần đầu tiên của 1 viên chức bộ ngoại giao Anh quốc trên cấp bậc đại sứtừ khi Anh thừa nhận quốc gia này hồi 1950.

Trong 9ngày lưulại Hoalục ôngRoyle mở các cuộc thảo luận với thứ trưởng ngoại giao Kiều quan Hoa trên một bình diện rộng lớn về nhiều vấn đề, có thể gồm cả vấn đề VN

Cuộc viếng thăm này theo sau việc hai nước nâng cấp bậc giao hảo lên hàng đại sứ hồi tháng ba vừa qua.

Ông Royle có thể sẽ gặp ông Sung Chih-Kuang, được bổ nhiệm làm đại sứ TC đầu tiên tại Anh .Q

Ông Sung trước đây làm ĐS tại Đông Đức sẽ nhận chức vụ mớingi trong mùa hè này.

Tờ báo Aka lhbar tại Cairo hôm thứ tư loan báo là Ai Cập sẽ tái lập bang giao với Tây Đức trong một ngày gần đây.

Cairo đã cắt đứt bang giao với Bonn vì Tây Đức đã thừa nhận Do Thái.

ĐẶC PHÁI VIÊN SÓNG THẦN TRÌNH BÀY PHÓNG SỰ NÓNG BỎNG

# ĐÔN QUÂN
## NGHỆ SĨ RÃ ĐÁM BÈO DẠT HOA TRÔI

☐ ÁNH LINH

Trong khi đó, giới nam nghệ sĩ phần lớn đều học hay ra mặt. Phần lớn họ đều có một đơn vị gửi hợp pháp. Trong lúc bình yên, nhờ cấp trên thương, và vì tình cảm hơn vì tiền cho nên ra ngoài làm ăn. Đến khi lệnh đôn quân ra đời, mọi thứ đều phải siết chặt lại, thượng cấp hết thông cảm và cuộc đời giới này một phen tơi bời hoa lá.

Người đầu tiên lãnh đủ là Hùng C, anh này nhờ vài vụđánh đám học trò bênh con cháu nên được gọi về nhiệm sở làm kiếp cọp sở thú trước hết.

Những nam nghệ sĩ khác đều nghĩ rằng nếu bê bối đám bị tống đi xa, nếu tuân lệnh trên rầm rập.

Kép Thanh Tú tù đang lưu diễn cùng rét run, anh ta kiếm đủ cách để về Sài Gòn hầu xếp có kêu thì ứng trực ngay.

Vì vậy mà Thanh Tú đã gây lộn với Bạch Tuyết và làm mất lòng nhiều anh em trong đoàn.

Thanh Tú rét là phải, cái gì mà lưu diễn tùm lum nay cù lao này mai cù lao nọ. Biết chỗ nào an ninhchỗ nào không, lỡ kẹt thì chỉ có nước đi luôn.

Tại đô thành thì những bộ mặt phốn phơ ngay cũng tay đã méo xẹo

Nhạc sĩ Y Vân dù miệng vẫn phì phèo điếu xì gà to bố nhưng đã phải chịu khó quần áo trận, mũ mang, giáp bìa, súng ống đàng hoàng vào đồn ứng chiến hoặc ra lề đường, leo lên cao ốc gác giặc.

Tài tử Tâm Phan, vua hề Thanh Hoài cũng chẳng hơn gì, gặp nha bao các vị này than ghê quá.

Thôi đất nước làm nguy ma!Chẳng nghe lời Tổng Thống nói sao ? Vả lại, dời tài tử gặp được những kinh nghiệm bản thân như vậy thì sau này đóng phim mới hay chứ. Đâu phải, một dời chẳng đi lính mà lúc đóng vailính trong ciné cứ như cha nội thiên hạ, sai tùm lum thì đâu có được.

Dù sau cũng tội nghiệp ca sĩ Tuấn Ngọc. Từ nhỏ đến lớn chỉ biết ôm micro. nay đã phải ôm ma trắc, chân tay cử động liên hồi để điều khiển lưu thông. Cũng may là chỉ bị cắt cử hoạt động trong khuôn viên cơ quan

Tài tử Trần Quang mấy ngày rày cũng lo đi mua sắm quần áo lính để ngay một buổi vào trình diện biệt đoàn. Thế là hết cả thì giờ Tapi nhé.

**Ngày mai Đôn quân trong giới tài tử điện ảnh**

NGOÀI VIỆC BỊ TÒA ÁN Q.S. KẾT ÁN NGHIÊM KHẮC

# CÔNG DÂN TỰ GÂY PHẾ TẬT VẪN ĐI LÍNH NHƯ THƯỜNG

☐ Danh sách ký giả, thợ in phải nạptrước 7-6-72.

SAIGON VTX 1-6.— Một thông cáo của BQP cho biết, những nam công dân trong tuổi quân dịch mang phế tật do tự mình tạo ra vẫn phải thi hành nghĩa vụ quân sự.

Nếu các phần tử này không thể chiến đấu, họ sẽ được xử dụng trong các đơnvị yểmtrợtrực tiếp cho chiến trường như khuân vác đạn, tải thương,thu dọn chiến trường.

Ngoài việc phải thi hành nghĩa vụ quân sự, BQP lưu ý những thành phần phế tật tự gây còn bị đưa ra Tòa quân sự với cái hình phạt nghiêm khắc từ 5 đến 10 năm cấm cố như đã dự liệu tại điều 142 BQL.

— Mặt khác, Hội Đồng báo chí vừa ra một thông cáo yêu cầu chủ nhiệm các nhật báo gởi danh sách ký giả và công nhân Ấn công thợ lò đúc, thợ máy xin hoãn dịch đến văn phòng HĐBC trước ngày 7-6-1972

Một danh sách các ký giả và công nhân tối cần cho việc duy trì xuất bản báo sẽ được HĐBC chuyển lên chính phủ yêu cầu cứu xét về để hoãn dịch cho các thành phần bị ảnh hưởng tuổi đôn quân, sau khi một ủy ban kiểm soát của HĐBC gồm 1 nhân viên nhóm họp các ngày thứ tư, thứ năm tới đây, để ... cho mỗi tờ báo.

Ngoài, ra nhằm giản dị hóa thủ tục để đồng bào Sắc tộc trong tuổi đôn quân kịp xin giấy sắc tộc trong hạn định của Nha Động Viên, Bộ phát triển sắc tộc đã ra lệnh cho nhân viên hữu trách thâu hồ sơ không cần đính kèm loại giấy tờ có tính cách truy tòng. Ủy ban nhận thâu hồ sơ sẽ cấp luôn giấy chứng nhận sắc tộc nếu xét hồ sơ thấy không cần phải truy tòng.

H.Đ Tổng Trưởng Do Thái họp bất thường cứu xét vụ

# BA NGƯỜI NHẬT NỔ SÚNG TÀN SÁT HÀNG LOẠT NGƯỜI

☐ Chỉ nháy mắt phi trường Led biến thành biển máu

TEL AVI 31-5 AFP-AP.— Hội đồng Tổng trưởng Do Thái sáng thứ tư đã triệu tập phiên họp bất thường tại Jerusalem để cứu xét vụ tấn công vào phi trường quốc tế Led hôi thứ thứ Ba khiến 25 người thiệt mạng và 78 người bị thương, trong số đó có 15 người trọngthương.

Nữ thủ tướng Golda Meir đã phải tạm ngưng nghỉ hè khi hay tin nói trên và đã trở về hồi sáng thứ Tư để ủy lạo các nạn nhân.

Tướng Rehavan Zeevi, tư lệnh vùng trung ương lên án rằng đây là 1 hành động tàn bạo nhằm cố ý gây thật nhiều nạn nhân

Tin của AP tả rằng bốn thanhniên Nhật đã tới thủ đô Do Thái trên chuyến bay Balê-La mã-Tel Aviv, Tới phi trường Tel Aviv, 3 người này đã rút các khí giới dấu trong hành lý xách tay và bắn xối xả vào đám đông hành khách đang tụ tập quanh các quầy bán vé tại trạm phi cảng. Họ đã ném lựu đạn và bắn như mưa vào đám người này bằng súng tiểu liên. Ít nhất là 6 trái lựu đạn được tung ra. Chỉ trong nháy mắt trạm phi cảngđã biến thành một biển máu và những tiếng kêu la của những người bị thương.

Sau khi bắn như điên cuồng vào đám đông, một tên khủng bố chạy ra phi đạo bắn vào hai phi cơ đang đậu tại đây, sau đó tự sát bằng một trái lựu đạn. Tên thứ 2 bị tử thương vì đạn của đồng bọn và tên thứ 3 bị bắt trong lúc định phá hủy một phi cơ nhưng không thành. Tên khủng bố sinh quán ở Osaka nhật đã bị thẩm vấn với 1giáo sư đại học Tel Aviv làm thông ngôn Bọn y đều thuộc tổ chức quá khích «quân đội đỏ»

Tại Đông Kinh Thủ tướng Nhật Fi Saku Sato đã tỏ vẻ vô cùng ngạc nhiên về tin này và cho rằng«đây là 1 vụ án quan trọng . Tôi không thể tin được rằng có những ngườiNhật lại có thể tàn ác như vậy»

KỂ CẢ HƯU VIÊN, QUẢ PHỤ VÀ PHẾ BINH

# NÂNG ĐỠ GIỚI QUÂN CÔNG ĐANG THUÊ MUA NHÀ CỬA

☐ Tiền thuê mua nhà được khấu trừ trênbảng lương

SAIGON 1.6 (VTX) Thủ T. Chánh phủ vừa ban hành biện pháp nhằm giúp đỡ quân nhân, công chức hưu viên, quả phụ, phế binh và thừa kế tử sĩ có cấp dưỡng đang thuê mua nhà cửa do Tổng cuộc Phát Triển Gia cư và Địa ốc quản trị.

Nghị định do TT vừa ban hành cho phépT ổng cục phát triển gia cư và địa ốc được tạm thờimiễn áp dụng trong suốt thời gian chiến tranh việc tái lưỡng trị giá nhà để ấn định tiền trả góp hàng tháng, những nhà hiện do tổng cục phát triển gia cư và địa ốc quản trị. đối với những người thuê mua thuộc thành phần sau đây : Quân nhântại ngũ, Công chức tại chức, Hưu viên quân nhân công chức quả phụ hoặc những người kế quyền, phế binh và thừa kế tử sĩ có cấp dưỡng.

Một nghị định khác của Thủ tướng chính phủ đã yêu cầu các cơ quan thanh toán lương bổng công chức quân nhân, từ nay phải khấu trừ mọi khoản lương bổng kể cả phụ cấp gia đình của các đương sự ngay trên bảng kê lương để trả cho tổng cục phát triển gia cư và địa ốc.

Theo nghị định số tiền khấu trừ trên sẽ được chuyển thẳng hàng tháng vào trương mục không lời số 6871-KL của Tổng cục Phát triển Gia Cư và Địa ốc tại Tổng Ngân khố hoặc gởi bằng chi phiếu cho Tổng cục Phát triển Gia cư và Địa ốc, đồng thời cơ quan thanh toán phải thông báo cho Tổng cục Phát triển Gia cư và Địa ốc chi tiết về những số tiền đã khấu trừ này.

THƯỢNG NGHỊ VIỆN CHUNG QUYẾT TOÀN BỘ DỰ LUẬT

# BỒI THƯỜNG VÀ BẢO HIỂM CÁC TAI NẠN LAO ĐỘNG

☐ Bệnh nghề nghiệp cũng được bồi thường

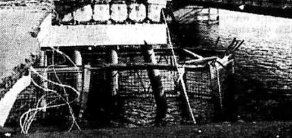
SAIGON 1-3 VTX.— Thượng Nghị Viện trong phiên họp chiều thứ ... đã chung quyết toàn bộ dự luật «Thiết lập chế độ bồi thường và bảo hiểm tai nạn Lao động và bệnh nghề nghiệp» với 24/25 nghị sĩ hiện diện biểu quyết chấp thuận.

Tại nhóm vào lúc 16g30 chiều Thượng viện đã lần lượt thảo luận và biểu quyết các chương V, VI và VII với các mục định tổng quát, kiểm soát, bình phạt, tố tụng và quy định chung kết.

Đến 18g45 Thượng Viện đã thảo luận hoàn tất và chung quyết dự luật với kết quả như trên

Được biết dự luật nói trên gồm 7 chương 60 điều trong đó Ủy ban Lao động xã hội TV đã tu chính 26 điều.

Phiên họp chiều nay đặt dướiquyền chủ tọa của NS Ng v Huyền Chủ tịch TV và NS Võ v Truyện Đệ I phó chủ tịch.



— Đoạn cầu Nam Ô cõi Lên Huế — Đà Nẵng bị Cộng quân đặt mìn phá hư 2 nhịp ngày 25/5 vừa qua. Đoạn cầu này vẫn còn có thể xử dụng một cách hạn chế và đang được công binh VN sửa chữa.

(ảnh Trường Sơn VPST Huế)

# TIN CẦN BIẾT

## HKVN tạm ngưng các chuyến bay Sai gon — Phước Long

SAIGON 1.6 — Vì lý do bất khả kháng, các chuyến bay thường xuyên của Hàng Không VN Saigon-Phước Long Saigon được tạm thời ngưng khai thác kể từ 28-5-72

Theo thông cáo của HKVN ngày tái lập đường bay này sẽ được thông báo sau.

THỦ TƯỚNG CHÁNH PHỦ KÝ VÀ BAN HÀNH SẮC LỆNH

# ẤN ĐỊNH PHỤ CẤP CHỨC VỤ VIÊN CHỨC H.C TỈNH, QUẬN

☐ Các cơ quan phải ưu tiên mua dùng hàng nội hóa

SAIGON VTX (31-5).— Thủ tướng Chính phủ vừa ký Sắc lệnh ấn định lại phụ cấp chức vụ cho các viên chức điều khiển tại Tòa Hành chánh tỉnh và văn phòng quận.

Theo sắc lệnh nói trên, các viên chức điều khiển tại Tòa Hành chánh tỉnh và Văn phòng quận được hưởng phụ cấp chức vụ như sau :

— Chánh văn phòng, Trưởng ty Quản đốc tư nghiệp được hưởng phụ cấp chức vụ ngang với Trưởng ty chuyên môn cấp tỉnh.

— Chủ sự phòng được hưởng phụ cấp chức vụ trù liệu cho Chủ sự phòng cấp tỉnh.

— Trưởng ban tại Văn phòng quận được hưởng phụ cấp chức vụ ngang với Trưởng chi Y tế quận.

Phụ cấp chức vụ trên do Ngân sách Tỉnh đài thọ.

Mặt khác, Thủ tướng Chính phủ vừa gởi một thông tư đến các Phủ Bộ và Đô, Tỉnh, Thị trưởng nhắc lại việc xử dụng ngoại tệ sở hữu VN để nhập cảng hàng hóa cho cơ quan Chính Phủ.

Theo thông tư, các cơ quan công quyền kể cả các cơ quan công lập tự trị, các xí nghiệp quốc doanh, hợp doanh có đa số vốn của chánh phủ phải mua dùng ưu tiên hàng nội hóa. Chỉ khi nào hàng nội hóa không có mới được xin cấp ngoại tệ để nhập cảng.

## ÔNG ĐẠO CẤY

*Nhà văn, Quân Đội và ông tòa*

## 25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHO

### BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

Thứ sáu 2.6.1972, Buổi trưa từ 12g đến 14g30. Buổi tối từ 19g đến 7g sáng thứ tư

BS LT Tế 147 Đoàn T Điểm SG
— Ng thị Hạnh 487 Ng tri P CL
— Lê huệ Hiền 13 Yên Đỗ SG
— Đặng v Phu 172 Đề Thám SG

### KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

**Mở ngày Thứ Ba 30-5-72**

| | |
|---|---|
| — Trúng 400đ. | 36 |
| — Trúng 2.000đ | 363 |
| — Trúng 4.000đ. | 0 10 |
| — Trúng 20.000đ | 2752—0521 |
| — Trúng 40.000đ. | 07 492 |
| 24.313 — 16.612 — 17.689 | |
| 07.902 — 04.632 | |
| — Trúng 200 000đ | 824.830 |
| 283.618 — 459.769—534.919 | |
| — Trúng 400.000đ. | 507.179 |
| 488.178—334.746 — 720.059 | |
| —Trúng lô độc đắc 4.000.000đ | 763.825 |

— Trúng an ủi 8.000 đ : cả vé so với vé trúng lô độc đắc chỉ sai một con số ở bất cứ hàng số nào

### Nhận quà, giải trí, yểm trợ

SAIGON (1-6) Hưởng ứng lời kêu gọi của Ủy ban YTTT Đô Th. Trường tiểu học cộng đồng Lữ Gia ngày vừa qua đã phát động cuộc lạc quyên nội bộ chia làm 2 đợt : Đợt I với khẩu hiệu «Nhận quà sáng 1 ngày để yểm trợ tiền tuyến», và đợt 2 khẩu hiệu «Giải trí 1 ngày yểm trợ tiền tuyến» Kết quả cho cả 2 đợt trên thu được 164.946đ

Một phái đoàn Giáo chức và học sinh trường Lữ Gia đã mang số tiền đóng góp đó tới Lai Khê ủy lạo các thương bịnh binh đang nằm điều trị tại bệnh xá SĐ 21 BB cùng 1 số tặng phẩm đáng giá khác.

Đồng thời UBCT khối SV kiến trúc phối hợp với trường trung học Nguyễn Bá Tòng cũng đã thực hiện các công tác vệ sinh,sinh hoạt tại 1 T. tạm cư Thạnh mỹ Tây Thị Nghè và yểm trợ các đồng bào chiến nạn một số phẩm vật gồm 882 hộp cá, 289 hộp sữa 294 phần xà bông cùng 1 số tiền mặt 117 ngàn đồng của trường Nguyễn bá Tòng và 22 ngàn đồng của 3 vị ân nhân xin dấu tên.

### Bảo láng 1 ổ giấy giả

SAIGON 1.6.— Ngày vừa qua trong lúc chận xét các ngả đường, Cảnh sát bắt được 1 thanh niên khả nghi tên Nguyễn ngọc Trai 18t, ngụ tại Gia Định. Tên Trai xuất trình một giấy miễn dịch giả nên bị giải về bót thẩm vấn. Y thú nhận đã mua giấy tờ trên giá50 ngàn của tên Huỳnh văn Minh 21t, nhà ở ấp Nhất trí 3 xã Thạnh mỹ Tây GĐ. Cảnh sát tới bắt luôn tên này tịch thâu đượcnhiều giấy tờ giảmạo Tiến hành cuộc điều tra nhân viên an ninh còn bắt tên Nguyễn ngọc Danh 16t học sinh đã làm môi giới cho tên Trai để ăn huê hồng 15.000 và 5 tên khác dính líu vào tổ chức làm giấy tờ giả do tênMinh cầm đầu gồm những tên Huỳnh vănTài 18t, Nguyễn quang Anh 20t, Huỳnh minh Đinh 24:, Huỳnh thếChâu 20t và Nguyễn văn Sâm 28t.Chiều 31-5 cả bọn đã bị giải Tòa.

### Đánh bạc ở ấp

SAIGON (1-6) : Được tin mật tại nhà bà Công thị Do ở hẻm 378 đường Thành Thái hàng ngày vẫn tổ chức cờ bạc ăn thua khá lớn, trưa ngày 31-5 nhân viên công lực đã bất thần tới bao vây và ập bắt quả tang chủ nhà cùng 4 con bạc đang sát phạt nhau tận tình. Cảnh sát tịch thâu đầy đủ tang vật và 5 con bạc giải về bót lập biên bản giải tòa.

### Củ sâm cũng ghen dễ sợ

SAIGON.— (1-6) Lúc 21g đêm hôm qua nhiều tiếng súng bỗng nổ vang tại lầu nhà số 85 đg Bác sĩ Yersin, chủ nhà là ông Huỳnh văn Liêu vội chạy lên coi thì thấy 1 cảnh tượng hãi hùng : 2 vợ chồng và 1 đứa con của Hàn kiều ở phòngmướn đang nằm trên vũng máu. Ông Liêu liền báo tin cho nhà chức trách tới chở cả 3 nạn nhân vào bịnh viện cứu cấp. Theo cuộc điều tra được biết cô Lê Thùy Hương 19t lấyHàn kiều tên Hang Soag Kum 28 tuổi làm tài xế cho chi nhánh Tòa đại sứ Đại Hàn ở Nha Trang vừa bị nghỉ việc về Saigon ngụ chung nhà với người em vợ tên Lê thị Hoa. Hàn kiều này thất nghiệp phải cho vợ đi làm Buổi chiều ngày trên anh thấy một Mỹ kiều đến nhà nói chuyện với vợ nên nghi ngờ vợ đã san sẻ tình yêu. Do đó khi cô Hương lên lầu thì anh này nổi nghen hạch hỏi rồi bất thần rút súng bắn ngay vợ và đứa con trai tên Lê duy Hùng 2t. Tưởng vợ con đã chết chủ củ Sâm sau đó quay súng vào ngực tự sát theo vợ con. Nhưng cả 3 đều được cứu sống. Sáng 31-5 anh củ Sâm bị giải tòa.

### Âm bạc không ngon

SAIGON.— (1-5) Bà Lư Ngọc 30 tuổi nhà ở đường Phú Thọ, có chồng là Đào văn Sơn quân nhân binh chủng Biệt Động Quân, cách đây nửa tháng có người bạn tên Nguyễn thị Kim Phụng 22t, nhà ở đường Lê Lợi Gò Vấp, đến chơi. Bà Ngọc cho biết đã nửa tháng không thấy tin tức của chồng nên muốn đi thăm. Cô Phụng liền bảo nếu muốn chồng dời về Saigon thì sẽ giúp vì cô có quen một ông lớn, nhưng với điều kiện phải trả nước 50.000. Tưởng thật bà Ngọc bán nữ trang và vợ vét được số bạc 36000 đưa cho cô Phụng nhờ lo giùm cho chồng khỏi đi đơn vị tác chiến. Nhưng từ khi ẵm tiền xong cô Phụng biệt tích luôn. Sau đó ông Sơn được về thăm nhà, nghe vợ kể chuyện biết là bị bịp. Bà ngọc liền tới bót trình nhà chức trách. Sáng 31-5 Cảnh sát đã bắt được nữ gian hùng đưa về bót câu lưu để lập biên bản giải Tòa

### Trai 15 dụ dỗ gái 14

SAIGON 1-6 Ngày 30-5 cô Ng Khánh V 14 tuổi con gái ông Ng văn V, từng sự tại một bộ nọ ở góc đường Gia Long và Tự Do đi học rồi bỗng mất tích luôn. Vợ chồng ông V tìm kiếm khắp nơi khôngthấy đồng thời bà V khám phá bị mất trộm số bạc 130.000 và đồ đạc quần áo của cô con cũng biến mất luôn. Ông V liền dọ hỏi những bạn bè của con gái mới hay tên Trương vĩnh D 15 tuổi nhà ở đường Thi Sách, đã quyến rũ con ông bỏ nhà đi xây tổ uyên ương ? Chiều 30-5 ông này tới bót trình nhà chứctrách nhờ lùng bắt tên D và con gái cưng của ông.

### Cướp hụt tặng dao khổchủ

SAIGON (1-6) Lúc 20g tối 30-5 bà Đinh thị Lý 60t, nhà ở đường Lý trần Quán, đang ngồi trong nhà bỗng nghe tiếng chuông kêu cửa. Bà Lý liền ra mở cửa xem ai thì bị 3 tên cướp chĩa súng vào người uy hiếp Bà Lý tiếc của liều kháng cự thì bỏ lên thì 1 tên cướp rút ngay dao trong người ra đâm bà bị thương nơi tay rồi cả bọn chạy ra đường nhảy lên Honda tẩu thoát.

# LỘC ĐỈNH KÝ

nguyên tác KIM DUNG ■ HÀN GIANG NHẠN dịch thuật

(Tiếp Theo)

### 921.— TRỊNH THÀNH CÔNG ĐÁNH PHÁ HỒNG MAO THÀNH

Lâm Hưng Châu kể tiếp :

Lúc đó bầu trời mây kéo đen nghịt. Sóng biển nhô lên như từng trái đồi đập vào thuyền. Mưa to gió lớn khiến mọi người đều ướt sũng

Quốc tính gia đứng ở đầu thuyền, tay cầm trường kiếm, miệng lớn tiếng hô :

— Tận trung báo quốc, không sợ sóng gió !

Mấy vạn binh tướng đồng thanh hô theo :

— Tận trung báo quốc, không sợ sóng gió !

Tiếng hô từ thuyền nọ truyền sang thuyền kia vang dội một góc trời tưởng chừng muốn lấn át cả tiếng cuồng phong dại lãng.

Vi tiểu Bảo nhìn Thi Lang hỏi mọc :

— Lúc ấy chắc Thi tướng quân cũng hô lớn như vậy phải không ?

Thi Lang đáp :

— Ty chức ở Hạ môn đã xảy chuyện xích mích với Trịnh vương nên không đi Đài Loan.

Vi tiểu Bảo nói :

— Té ra là thế. Đáng tiếc ! Thật là đáng tiếc !

Phó tướng họ Lộ xen vào :

— Trịnh vương đến Banh Hồ bắt quá chỉ gặp sóng to gió cả. Con Thi tướng quân đến Banh Hồ mới đây phải hứng chịu một trận huyết chiến kinh tâm động phách. Lưu quốc Hiên thống lãnh Thủy quân ở Ngưu Tâm loan, đảo Kê Lung bố trí phòng thủ vùng Banh Hồ. Dọc bờ biển hai mươi dặm đều đắp lũy đất. Cứ cách một quãng lại đặt một khẩu súng lớn. Thủy quân của nhà Đại Thanh vừa tới nơi. Trên bờ nhất tề nổ súng ầm ầm. Người ra con có nói tiền phún đồng (ống phun). Chà chà ! Thật là nguy hiểm hết chỗ nói...

Vi tiểu Bảo cười, ngắt lời :

— Lộ phó tướng ! Ta xem chừng trái mật của phó tướngcũng không kém trái mật của ta mấy tý.

Lộ phó tướng đáp :

— Không dám ! Ty chức khi nào bì kịp tước gia được ?

Vi tiểu Bảo hỏi :

— Phó tướng kém cả ta ư ?

Lộ phó tướng đáp :

— Dĩ nhiên ty chức còn kém xa !

Vi Tiểu Bảo cười nói :

— Nếu vậy thì kỳ thiệt ! Trái mật của ta nhỏ như mật chuột, tướng đa là quá rồi. Không ngờ phó tướng còn vô dụng hơn ta Ha ha ! Lạ thiệt quá là lạ thiệt !

Lộ phó tướng đỏ mặt nên không dám nói nữa.

Vi Tiểu Bảo quay sang hỏi Lâm Hưng Châu.

— Quốc tính gia thống lãnh đại quân ra khơi rồi sao nữa ?

Lâm Hưng Châu kể tiếp :

— Chiến thuyền ra đi vào lúc sóng to gió cả trong vòng 2 trống canh Đến canh ba đột nhiên gió lặng sóng êm. Mây đen tan hết. Thế gió đổi chiều thành ra thuận lợi. Các quân sĩ hô «Vạn tuế» vang động ngoài khơi Ai cũng cho là có Hoàng thiên bảo hựu. Chuyến đi này tất thắng trận.

Sáng sớm mồng một chiến thuyền đến của Mộc Nhĩ, dùng sao đo nước chỗ này nông quá thuyền không đi được.

Quốc tính gia trong lòng nóng nảy, liền sai bày hương án đảo cáo Hoàng thiên. Chẳng mấy chốc, đột nhiên nước thủy triều dâng cao. Các chiến thuyền nhất tề kéo vào cửa Lộc Nhĩ.

Trên bờ quân Hồng Mao liền nổ súng lớn oanh kích. Bọn quỉ Hồng Mao đã đắp hai tòa thành trì ở đây. Một tòa kêu bằng Nhiệt lan già thành, một tòa kêu bằng Phổ La dân gia thành...

Vi tiểu Bảo cười ngắt lời :

— Những tên thành của bọn quỉ Hồng mao nghe cũng ly kỳ cổquái Cái gì mà Nhiệt lan già với Lãnh lại già ? Nam mô Ba la mô Đa Quán Thế Âm gia !

Lâm Hưng Châu mỉm cười kể tiếp :

Lúc ấy Quốc tính gia dùng thiên lý kính quan sát thấy bọn quỉ Hồng mao có hai chiến hạm lớn làm chủ lực tuần dương hạm hai cái lại thuyền ván và mủng nhỏ mấy trăm con nhất tề xông ra.

Quốc tính gia liền hạ tướng lệnh sai quan trấn đốc Tuyên Nghị Tiền là Trần Trạch lãnh một đội chiến thuyền đổ bộ lên cửa Lộc Nhĩ đóng ở Bắc Sán để chẹn đường quân tiếp viện của bọn Hồng mao. Ngài lại phái Hoàng Chiêu dẫn đội lính súng năm trăm tên, liên hoàn pháo hai chục cỗ chia làm ba toán bày trận ở phía sau để phòng thủ địch quân tiến xuống phía nam. Rồi ngài phái ty chức lãnh năm trăm quan đằng bài quanh ra phía sau đánh vào cạnh sườn mé tả quân địch Ngài lại phái Tiêu Củng! Thần lãnh hai chục con thuyền lẹ đi tuần tiễu. Hễ thấy hạm đội Hồng mao kéo đến tấn công thì lập tức giả vờ đổ bộ đánh thành để khiến chúng hoang mang. Quân địch ma hoang mang là mất chỉ phần đầu. Các tướng lĩnh mệnh thi hành công tác chia đi các ngả. Trên thuyền liền nổ súng phác kích

Bên kia Trần quân sư thống lãnh thủy quân bao vây hai chiến hạm chủ lực của Hồng mao địch rồi đánh thốc vào Tiếng súng nổ và tiếng hò hét vang dội một vùng Trên mặt biển ngột ngạt khói đen lửa đỏ.

Cuộc đại chiến kéo dài chừng một giờ bỗng nghe đánh ầm một tiếng rùng rợn Một chiến hạm chủ lực Hồng mao quỉ bị quân ta đánh chìm. Sau mới biết chiến hạm này mang tê Bối Khắc Đức Á và là đoàn thủy quân tinh nhuệ của Hồng mao quỉ. Còn một chiến hạm nữa mang tên Mã Lợi Á cũng bị trọng thương phải chạy trốn về phía đông rồi không biết đi đâu.

Hai chiếc tuần dương hạm của bọn Hồng mao quỉ cũng rút lui.

Lúc ấy toàn binh của Trần Trạch đổ bộ rồi gặp bọn Lực quân của bọn Hồng mao quỉ. Ai nấy hăng hái xung phong giết hết địch quân không còn mảnh giáp.

Cuộc đại chiến này cả trước sau không đầy 2 giờ mà lượng lộ thủy lục của Hồng mao quỉ đều bị đại bại. Quân ta đổ bộ phá tan Phổ la dân gia thành (1)

Vi Tiểu Bảo rót một chung rượu hai tay cầm đưa cho Lâm Hưng Châu nói :

— Lâm đại ca ! Trận đánh hay quá ! Tiểu đệ kính mừng đại chung này.

1 — Lời chú của tác giả : Trịnh Thành Công từ Banh Hồ tới Đài Loan đổ bộ lên khu phụ cận Đài Nam ngày ... đặt trong bình đồ trữ khắp giải Đài nam.

(CÒN TIẾP)

### CHƯƠNG TRÌNH TRUYỀN HÌNH (THỨ SÁU 2-6-1972

Việt Băng Tần số 9

18g00 Đài hiệu — Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
18g05 Tin ngắn
18g10 Sức khỏe là vàng
18g30 Thanh niên
19g00 Thông Cáo
19g05 Thời sự Quân đội
19g15 Người Cày Có Ruộng
20g00 Tin tức
20g30 Người dân muốn biết
21g00 Bình luận
21g10 Chương trình Quân đội
21g30 Điểm báo
21g40 ch-trìnhQuân đội (tiếp)
22g30 Tin chọn lọc
22g40 Thời sự quân đội
22g50 Nhạc Diễm Châu
Đài hiệu — Quốc Kỳ

Mỹ Băng Tần số 11

16g30 Pro broder's Tour
18g00 Adventure
19g00 Evening News
19g30 Spec. Jack lemmon Vunderful
21g00 News
21g05 Ironside
22g00 Late News
22g05 Earthquake
23g00 Pro Boxing

## NHẬT KÝ

### *Một chuyện thương tâm...*

— Tặng những kẻ sống phè phởn trên cuộc chiến đau thương và tàn khốc này.

TRẦN-LÃNG-TỬ

...«Bây giờ tôi không hiểu đám học trò nhỏ dại của tôi như thế nào. Trường đã cháy. Bom và hỏa tiễn làm hầm hố cho những xác chết trú ngụ trong sân trường. Tôi chỉ nhớ lan man trong đầu óc mù đục của tôi: đạn rớt vô lớp học, đám học trò hoảng hốt vỡ chạy như tổ ong; tiếng khóc, tiếng rên la thảm thiết. Lửa đã cháy đỏ rực xóm làng. Bom đạn đã vây hãm bốn phía, trên khắp nẻo đường. Tôi lao đao, quay quần trước đám học trò thân yêu lớp ngã gục, lớp bò lê bò lết. Lòng tôi — cô giáo làng chưa đầy 20 tuổi — chợt dâng lên cao điểm phi thường. Tôi ôm chầm nhiều em bé dầy chúng xuống hầm. Hai vạt áo dài tôi đã xé ra để băng bó vết thương cho các em. Rồi trong cái tập âm kinh khủng của bom và hỏa tiễn, ngực tôi bị sức ép quá mạnh, cơ hồ có trăm tấn đá đè lên. Tôi lịm dưới hố bom sâu hoắm. Khi tôi tỉnh dậy, đám học trò không còn nữa, những xác chết tay còn ôm sách vở ..Tôi không đủ can đảm để ở lại với các em. Tôi vừa khóc vừa chạy tới tới như một con ngựa điên trong rừng thẳm. Nhà tôi còn trơ lại đống tro than. Tôi réo gọi từng tên yêu quý, tiếng kêu gào chìm trong tiếng cuồng nộ của đạn bom. Những lính Nhảy dù hiên ngang xông vào trận địa. Xe thiết giáp của địch bốc cháy dọc đường. Lửa và lửa. Bom đạn tung hoành trong thôn xóm đã vỡ đổ điêu tan đến cùng tận.

Cho đến 12 hôm sau tôi mới về tới Bình-Dương. An-Lộc đã xa mờ, lẩn khuất trong từng tầng khói bom đạn. Đôi chân tôi xưng húp. Tôi bưng mặt khóc như một đứa trẻ lạc loài Tôi còn gì nữa đâu. Mảnh bằng Tú tài đôi với lý tưởng vun trồng những mầm non đã tiêu tan. Thùy ơi ! Thùy ơi, sao tôi không lên Đại học như bạn. Tôi ôm cái lý tưởng cao đẹp nhất trên đời kia, trở về làng thân heo hút trong những cánh rừng cao su đầy mối đe dọa. Tôi ghìm cuộc đời tôi tăm ở đây. Tiếng hát trẻ thơ đưa tôi vào cõi thiện an giả tạm. Tội nghiệp. Tôi đã mất hết niềm tin. Tôi còn có môi trường nào để cho lý tưởng phụng sự quê hương và dân tộc trong tôi được thỏa nguyện. Bước chân nhỏ nhoi này. Thân hình tiều tụy này. Chao ơi, mặt trời mù đui không còn cho tôi thấy được nẻo sống. Phải rồi. Tôi sẽ tìm vào một cô nhi viện để dạy dỗ trẻ em cho tròn ước nguyện của tôi. Nghĩ thế niềm hy vọng đã sống dậy trong tôi. Tôi lần lên Saigon. Và tôi gặp lại Thùy, cô bạn yêu dấu nhất đời tôi. Bạn tôi đang học ban Sử địa ở Văn Khoa. Bạn tôi cũng đang sống trong cảnh tối tăm và uất hận trên mảnh quê hương bị chiến tranh cuồng vọng xé xấu này. Dù thế, bạn tôi cũng đã cho tôi trở lại cõi người nhiều hứa hẹn. Chúng tôi có chung một lý tưởng phục vụ quê hương...

Giờ đây, sống ở chốn phồn hoa Đô thị này, tôi càng thấy lạc loài và uất hận nhiều hơn. Nhưng thôi, bởi hình ảnh chết chóc đã hiện về trùng điệp trong tôi. Trong rừng cao su, trên đồng, trên nương, trên tất cả những lối chạy Điên cuồng của tôi. Xác chết và xác chết. Xác chết tràn ngập bãi đời đen tối trên quê hương. Bước chân cuống quít rụng rời trong tiếng la tiếng thét Hình ảnh kinh khủng đó, có lẽ nào không cho tôi triền miên thao thức với vận nước. An Lộc — vùng thí nghiệm vũ khí tàn phá đất đai và giết hại nhân loại của ngoại nhân — vùng quê hương yêu mến của tôi đó. Vùng nước hoàn xung thê thảm của con người bị trị đó. Sẽ muôn đời tôi không bao giờ quên. Các em học trò của cô, cô không lẩn trốn các em. Bom đạn mù đui đã ném cô về đây. Cô còn khóc cho các em đến bao giờ ? Cô sống ở đây mà linh hồn luôn hướng về An Lộc. Ngôi trường lợp tôn nằm trong xóm làng rách nát...

Các em ơi, nếu các em nào còn sống, còn nghĩ về cô, xin các em hãy tha thứ cho sự bất lực của cô. Cô yếu đuối và bất lực trước cơn dâu bể đã đem đến cho các em Và những em đã gục chết oan khiên khi miệng còn ngậm bài ca và bài học thuộc lòng. Xin hồn oan khuất của các em hãy sống miên viễn ở một thế giới thánh thiện nào đó. Hoặc là xác các em tiêu tan vào lòng đất, hãy làm phân bón cho loài cây bất khuất vươn lên; vươn lên cao và nở hoa quật khởi để che lấp phế tích, tô điểm quê hương thêm màu tươi đẹp huy hoàng cho ngày mai hậu.

Mai sau cô trở lại trên những nấm mồ vô danh của các em, cô còn có bông hoa trong bàn tay quyết tâm rửa những linh hồn u tối cho được sáng lạn này. Cô thề rằng: hễ còn sống là còn tranh đấu và phục vụ cho các em trên đường dẫn dắt các em nên người.» ..

Trên đây là tâm sự của một cô giáo làng đã về từ cõi chết. Cô giáo làng có một lý tưởng cao đẹp mà chúng ta, những kẻ còn có lương tâm đối với thế hệ con em phải suy nghĩ.

Tôi là một thương binh. Với An Lộc, Lai Khê tôi không lấy gì làm xa lạ Nhưng với cô giáo làng này, thật là một vinh dự cho tôi. Vinh dự vì trên cái xã hội gần như lai căng và băng hoại những truyền thống hào hùng của dân tộc này, còn có được tâm hồn lớn như cô giáo, đã cho tôi sống lại với niềm tin mãnh liệt. Niềm tin ấy, dù hiện tại thân tôi đã tàn phế, nó vẫn hối thúc trong tôi phải có một lần dấn thân rửa Dấn thân trên đường phục vụ quê hương chính đáng hơn, thực tế hơn và gần gũi [illegible]

Mai sau biết đâu [illegible] gặp được cô giáo trên những đổ vỡ chồng chất ở An-Lộc. Và chúng ta bắt đầu một cuộc cách mạng dựng xây lại những băng rã của xã hội chúng ta.

Tôi nguyện sẽ chống nạng đi ôm từng viên gạch đến cho những người còn lành lặn để xây cất những ngôi nhà chứa đựng Tình người Phải vậy không cô giáo ? Người mà tôi đã gặp, đã nhìn đôi mắt còn lộ kinh hoàng nhưng đầy hy vọng và mơ ước về một tương lai thánh thiện; và đôi chân nhỏ bé còn xưng húp vì chạy giặc mới hôm nào...

Q.Y.V.. Mùa địa ngục .72

(T.L.T)

## THƠ TÚ KẾU

### *Những em bé Tanya Việt-Nam*

*Ông Nixon khi viếng thăm Sô-Viết*
*Đọc nhật ký và xem hình cô bé Tanya*
*Một cô bé 12 tuổi, nạn nhân của chiến tranh*
*Chết vì đói lạnh.*
*Ông Nixon đã tỏ vẻ ngậm ngùi và rất súc động*
*Ông Podgorny nét mặt cũng rầu rầu.*
*Lòng nhân đạo của hai ông chúng ta nên quí trọng*
*Và cần được truyền tụng*
*Nếu không có chiến tranh Việt-Nam.*

*Chúng ta hãy giới thiệu với ông Nixon*
*Và ông Podgorny*
*Hằng trăm Tanya ?*
*Hàng ngàn Tanya ?*
*Không, hàng vạn Tanya !*
*Có khi hơn thế nữa !*
*Những cô bé Tanya Việt-Nam nghèo nàn và khốn khổ*
*Những em bé Tanya Việt-Nam đói khát vì chiến tranh*
*Và chết trong khói lửa*
*Thưa ông Nixon và ông Podgorny*
*Các ông dĩ nhiên có khi nào trông thấy*
*Nhưng có được nghe kể lại*
*Về những trường hợp sống và chết thật thê thảm*
*của trẻ thơ Việt-Nam ?*
*Những cái chết mà trí óc bơ sữa của các ông*
*không thể tưởng tượng nổi.*
*Những cái chết so với bé Tanya*
*Tôi cam đoan đáng ngậm ngùi gấp bội.*
*Các ông làm sao biết được*
*Những em bé Tanya Việt-Nam chết vùi dập như*
*thế nào*
*Chết vì đói khát và rét lạnh ra sao.*

*(CÒN NỮA)*

## tiếng sông

**☐ Na**

Đọc thư Na rồi buồn quá Na ơi ! Chị biết là dân mình khổ lắm, nhưng không ngờ thảm đến thế. Bữa cơm chiều, chị cho các cháu bé ăn cơm mà lòng dạ xót xa tê tái, chị nghĩ đến thằng bé mà em kể trong thư. Trời ơi ! trong một thoáng chốc đã tan tành hết cả, đã còn lại một thân trẻ bơ vơ đói khát. Có biết bao đứa trẻ như Hải, Em hỏi chị làm chi đây, mà chị nghe chết đứng trong lòng. Chị thì còn làm được gì với cái gánh nặng gia đình, ngoài cách gom góp ít tiền bạc quần áo gởi gắm qua những bàn tay nhân ái và những trái tim thần của Na và các em khác mà thôi.

Na ơi sao em nhiều mâu thuẫn như vậy được hả Na ? Em biết việc em phải làm đường em phải đi vì bao nhiêu cảnh khổ đang chờ đợi bước chân em, thì sao ai lại còn có ý uống thuốc ngủ hả Na. Em lạ lùng quá đi Na Chị hiểu Na buồn chị không trách gì em, chị thương em.

Nhưng mà em nghe lời chị chứ Na. Em đã đi, đã từng trông thấy bao nhiêu cảnh thê thảm cũng như cảnh «can đảm» của người lính bị dạo ghim nát người mà em kể đó, thì em phải can đảm, phải biết chịu đựng hơn chứ. Chị đang cầu nguyện cho niềm tin trong lòng cô em nhỏ của chị đây. Gắng lên em nhé.

Thân ái.

## SÁCH BÁO

### Cuốn sách biên khảo về các nhà văn nữ của Uyên-Thao

Tuần qua, xuất hiện tại tòa soạn Sg để cắt đặt công việc trước khi đi nghỉ dưỡng bệnh 1 tháng, anh Uyên Thao cho biết đã tìm ra một số việc để làm trong thời kỳ nằm dưỡng sức và một trong những việc cho mấu người ít chịu ngồi không ấy là đọc và sắp xếp lại bản thảo cuốn biên khảo về các nhà văn nữ thuộc thế kỷ 20 tại VN kể từ Thụy An đến những nữ tác giả gần đây nhất để cho in thành sách.

Đây là 1 khám phá tương đối mới mẻ với những anh em chỉ quen biết Uyên Thao qua nhật báo Sóng Thần. Nhưng đối với những bạn hữu quen lâu với UT thì điều trên không có gì đáng ngạc nhiên vì trước khi lăn lưng vào sinh hoạt báo chí anh đã từng viết truyện và đặc biệt chú trọng tới việc viết phê bình biên khảo.

Cuốn biên khảo về các nhà văn nữ đã được anh soạn vào năm 1970 hoàn toàn dựa trên tác phẩm của các nhà văn nữ liên hệ như Thụy An, Nguyễn thị Vinh, Mộng Sơn... của những năm tiền chiến và Nguyễn thị Hoàng, Túy Hồng, Thụy Vũ v v...của những năm gần đây.

Ngoài phần biên khảo còn có phần tóm lược tất cả những tác phẩm của các nhà văn kể trên.

Với 1 cây bút biên khảo đứng đắn và cái nhìn sâu sắc được chiếu rọi bởi các tác phẩm liên hệ, hy vọng đây là một cuốn sách hữu ích đối với những ai muốn tìm hiểu về sinh hoạt văn nghệ của các cây bút thuộc phái nữ tại VN từ đầu thế kỷ 20 tới nay.

CHÂN PHƯƠNG

### Sách báo mới

*ST vừa nhận được những tác phẩm sau đây do các tác giả và các nhà xuất bản gởi tặng.*

. ST vừa nhận được những tác phẩm sau :

— CHUNG SỐNG HÒA BÌNH Phạm việt Tuyền dịch (từ một thông điệp của Đức giáo hoàng Pius XII đến một thiên cảo luận của nhà bác học Nga A.D Sakharov) do Phong trào Văn Hóa xuất bản. bìa do họa sĩ Trọng Nội trình bày, 85 trang, 150d. Liên lạc : Phong trào Văn Hóa. 25 Võ Tánh Saigon Điện thoại 25.521.

— LỄ HỘI THÁNG BA Martin Heidegger giảng giải về thơ Hoelderlin do Bùi Giáng dịch và giải Một Hom Sa Mạc xuất bản sách dầy 560 trang giá 650d

Để biết ảnh hưởng của tác phẩm trên ta hãy nghe Bùi thi sĩ nói «Trong vòng ba mươi năm mấy bài giảng lạ lùng về thơ Hoelderlin đã hướng đến tư tưởng và thi ca Tây phương cách trầm trọng như thế nào. Và Đông Phương (Trung Hoa, Nhật Bản) bỗng nhiên cũng chấn động tận thọm để cần cơ hoạt tinh thể của mình, ấy là điều đáng nên kinh dị».

— THỜI THƠ ẤU của nhà văn Nga Maxime Gorki (1868-1936), do Vũ minh Thiều dịch, Trí Đăng xuất bản. Sách dầy 310 trang để giá 350d.

Đây là 1 cuốn sách mô tả lại thời thơ ấu của chính tác giả, một cuộc đời mồ coi cha từ khi lên 5, mẹ tái giá sống với ông bà ngoại cho tới khi bọ bị phá sản : đó là lúc Gorki lên 12 tuổi và khởi sự tự kiếm sống lấy bằng đủ mọi nghề.. Một cuốn sách dành cho những độc giả muốn hiểu rõ cuộc đời đáng sau những tác phẩm của 1 nhà văn.

— VƯỜN THÚY, truyện của nhà văn nữ Trung Hoa Quỳnh Dao, do Hoàng diễm Khanh dịch Trí Đăng xuất bản. Bìa là 1 bức tranh thủy mạc rất trang nhã. Sách dầy 150 trang, giá 190 đồng.

— TUẦN BÁO THẰNG BỜM tái bản do 1 nhóm thân hữu và học trò của nhà văn quá cố nguyệt, chủ nhiệm Ng Vỹ chủ trương, nhằm mục đích giả trí đồng thời hướng dẫn giáo dục thanh thiếu niên.

Phát hành bộ mới này, Thằng Bờm vẫn giữ đường lối cũ với nội dung lành mạnh phong phú, 48 trang giá đề 40d.

— LUẬT GIANG HỒ của Bồ Giang. Bồ Giang. 1 tên tuổi xuất hiện khoảng 10 năm nay trên các tạp chí văn nghệ với loại truyện trinh thám phóng tác, vừa cho xuất bản tập truyện «Luật giang hồ» do Đông Phương ấn hành.

Luật Giang Hồ là 1 tuyển tập 10 truyện ngắn phóng tác từ các truyện trinh thám của Tây phương. Sách dầy 222 trang. In đẹp. Để giá 250d

*Thành thật cảm ơn các tác giả và các nhà xuất bản. Và trân trọng giới thiệu cùng độc giả ST.*

## SINH HOẠT

VĂN HỌC NGHỆ THUẬT ■ KINH TẾ ■ GIÁO DỤC ■ XÃ HỘI ■ THỂ THAO ■ KHOA HỌC

Chủ biên : TRÙNG DƯƠNG ■ Phụ tá : ĐINH HOÀNG SA THIÊU GIANG ■ Với sự cộng tác của : QUỲNH KỲ ■ PHẠM HUỲNH TAM LANG ■ THỤC VIÊN ■ CHÂN PHƯƠNG ■ HỒ HẢI ■ HOÀNG NA ■ NHƯ UYÊN

## ĐIỆN ẢNH

### Một chút tươi mát giữa cuộc sống nặng nhọc : cuốn phim Hoạt họa «ASTERIX và nữ hoàng CLÉOPÂTRE»

Tuần lễ vừa qua nhi đồng ở Saigon và cả người lớn mà tâm hồn còn trẻ thơ đã có hơn một giờ đồng hồ thoát ra những xao động phiền muộn của thời sự đi dạo xứ Ai Cập huyền bí cùng với người anh hùng có dôi cánh tiên Asterix trong phim hoạt họa vĩ đại Astérix và Cléopâtre

Trình chiếu tại 2 rạp Lê Lợi và Casino giữa lúc các rạp khác phải tung ra các phim kiếm hiệp Tàu, «Astérix và Cléopâtre» thu hút số lượng khán giả xứng đáng với cái công trình dài 3 năm để thực hiện cuốn phim.

Câu chuyện kể rằng, vị nữ hoàng từ 2000 năm trước từng làm rung chuyển thế giới muốn xây 1 tòa lâu đài trong vòng 3 tháng. Bà Hoàng giao công tác cho 1 kiến trúc sư tài giỏi nhưng đa cảm quá chừng. Ông ta cảm thấy công việc quá khó khăn nhất là nữ hoàng dọa nếu không làm xong đúng kỳ hạn, ông sẽ bị uếm cho cá sấu ăn. Bối rối và kinh hoàng nhà kiến trúc chỉ biết khóc.

Nhưng nhà kiến trúc chợt nhớ là còn có một người bạn phù thủy ở một xứ thần tiên nọ. Nhà kiến trúc đến tìm bạn kể rõ khó khăn. Vị phù thủy nhận lời cùng đi với hai người bạn là Astérix và Bé Bự. cái nhà ông Bé bự rất ưa thích thịt heo rừng lại mang theo một con chó nhỏ trong túi.

Họ đi qua những xứ tuyệt kỳ ảo, vượt biển và đã đánh nhau với 1 bọn hải tặc ở đây.

Từ khi bắt đầu công việc họ luôn bị 1 kẻ ganh ghét phá đám. Có phen kẻ phá đám đã thực hiện được âm mưu đưa cả bọn vào tù vì tội toan đầu độc nữ hoàng Trận gây cấn nhất là trận Hoàng đế César cho quân tới phá vỡ công trình của họ. Con chó thông minh của Bé Bự đưa tin cho nữ hoàng và nữ hoàng với vài lời nói cương quyết, đã buộc quân của César rút lui. Cuối cùng họ hoàn thành công tác và được nữ hoàng long trọng cám ơn...

Khán giả người lớn và con nít đã cười, có lẽ chưa bao giờ có thể cười hồn nhiên và thành thực đến thế, khi xem phim hoạt họa này.

80 họa sĩ mô tả linh động từng cá tính của nhân vật một cách tuyệt vời. Ví dụ con chó của Bé Bự lúc nào cũng tơ tưởng các khúc xương và Bé Bự thì mơ thấy mình đặt chân lên các tinh cầu, làm hoàng đế với chung quanh toàn bánh là bánh và nữ hoàng Cléopâtre quỳ dưới chân phe phẩy quạt.

Vị nữ hoàng lúc nào cũng cầm 1 cái gương soi mặt, đẹp và uy quyền đến nỗi con chó của Bé Bự cũng mê tít.

Khác những truyện bằng tranh về Astérix, trong phim, vai trò của Astérix không đứng số 1 và khán giả ra chiều dễ cười vì Bé Bự hơn.

Nhưng Astérix và Cléopâtre không chỉ quá vĩ đại thôi, mà còn quá thần tiên, làm cho khán giả đôi khi thấy mình như đang ngao du trên con sông chảy lặng lờ dưới các cung điện nguy nga ở Ai Cập.

Ước mong thiếu nhi Việt Nam sẽ thường xuyên được xem loại phim «Astérix» thay vì các phim đấm đá rẻ tiền của ba tàu

THỤC VIÊN


ĐÃ PHÁT HÀNH TOÀN QUỐC :

**HIỆP SĨ CHUỘT**

— 30 năm trước có **Dế Mèn Phiêu Lưu Ký** *Của TÔ HOÀI*

— 30 năm sau có **HIỆP SĨ CHUỘT** *do TRÙNG DƯƠNG chọn dịch*

— Các bậc phụ huynh hằng lưu tâm đến sách bổ ích cho con em không thể không tìm mua **HIỆP SĨ CHUỘT**

— **HIỆP SĨ CHUỘT**, một tác phẩm đang được lưu ý để sắp xếp dùng làm sách giáo khoa tại các trường Trung và Tiểu học.

Do MÂY HỒNG ấn hành để mở đường cho loại sách lành mạnh, giáo dục thanh thiếu niên.

*SỐNG MỚI tổng phát hành*


## TRUYỀN HÌNH

### Đi xem buổi thu hình «Thế Giới Trẻ Em» của ông Đại Nhi Đồng Lê văn Khoa

Chiều chủ nhựt 28-5 vừa qua phim trường A của đài truyền hình VN bị tràn ngập bởi 60 học sinh của trường tiểu học QĐ Ng. công Trứ. Đó là giờ thu hình của chương trình «thế giới trẻ em» do ông búp bê Lê văn Khoa phụ trách,

Vừa lúc lắc cái đầu, vừa mở lớn cặp mắt sau cặp kính trắng, Lê văn Khoa cười nói ; Đây là đại ban số 1 của đài THVN đó nghe, đông hơn cả các ban cải lương hợp xướng, Danh sách các tài tử vừa to con vừa tí hon dài dặc gồm 74 người vừa cô giáo vừa học trò để chứng minh cho lời nói của ông bầu L V Khoa ngay cả ban cải lương khác số người tham dự buổi thu hình có lẽ cũng chưa khi nào đông đảo đến thế.

Cũng vì nhiều tài tử quá nên phim trường nhộn nhịp khác thường trẻ em chạy lăng xăng nhìn ngó từng cái đèn cái máy, hầu như cái gì cũng quá mới lạ đối với các em. Ngay cả những lúc chuyên viên họ bắt đầu thu đèn đỏ bật lên và máy chạy sè sè các tài tử chờ phiên mình cũng không thể ngồi giữ im lặng được, có này ho, chú kia kéo ghế, vài ba trự lại tự do đi chuyển đôi giầy lộp cộp khiến cho cô giáo phải rón rén chạy theo túm lại.

Anh Lê văn Khoa vừa bặm môi đơ ngón tay đơ ngón tay đe nhóm này xong, lại phải đổi ngay nét mặt tươi cười, diễn xuất cùng nhóm khác trước máy thu hình

Có lúc máy đang chạy, các diễn viên đang múa hát, bỗng...kẹt», một hai chú khẻ mở cửa lén ra ngoài. Một lát sau lại...«kẹt», các chú rón rén đi vô tay cầm cà nước lạnh, Các cô giáo không kịp phản ứng trước những đôi chân lanh lẹ của lũ học trò, chỉ còn biết nhìn nhau lắc đầu quầy quậy. Tuy có ồn nhưng các cô cũng không nỡ mắng những em nhỏ, khi thấy chúng đã cố gắng giữ gìn và chỉ đi uống nước khi quá khát. Một vài em học sinh còn cũng biết mang cả ra mức nước vào mời cô giáo vì thấy trò em thu hình từ 12g30 tới 7giờ buổi thu hình mới kết thúc.

Được biết, các em học sinh trường tiểu học QĐ Ng công Trứ (thuộc căn cứ lo Tồn trữ Thực phẩm và quân trang) từ lớp mẫu giáo trở lên, đã tập luyện các tiết mục hàng tháng trước. Theo lời 1 cô giáo, đây là các mục văn nghệ của trường sẽ trình diễn vào dịp lễ phát thưởng cuối niên khóa.» Một ngày đẹp trời, anh Lê v Khoa tới chơi thấy các em múa hát dễ thương nên mời mang cả «đại ban» lên Tivi. Ngoài các em học sinh Nguyễn công Trứ, chương trình «Thế giới Trẻ em» kỳ này vẫn có sự góp mặt thường xuyên của các búp bê múa rối. Và đặc biệt, là 2 bản độc tấu dương cầm của em Đỗ thị Bằng Lăng, 6 tuổi, học sinh lớp 1 trường Cơ Đốc Saigon

((HIỆN TỐ)

## HỘP THƯ SINH HOẠT

*Trong chiều hướng phục vụ hữu hiệu bạn đọc hộp thư sinh hoạt được mở ra trong khuôn khổ cột báo này để tiếp nhận mọi thắc mắc về y học, luật pháp, quân dịch vv, của quí vị độc giả. Thư từ hỏi về ; học xin đề tên BS Bích, về Luật pháp để Luật Gia Hiến Minh Quân dịch gởi về ô. Hùng Phong địa chỉ tòa soạn ST 135 Võ Tánh Sài Gòn.*

### Thủ tục ly hôn

Ông NGUYỄN (Saigon) HỎI

Tôi có 1 người vợ chánh thức có 2 con lên 5 và 2 Vợ tôi bỏ nhà ra đi lần thứ nhất bị bắt, tôi nhận lãnh và tha thứ. Lần thứ hai cách đây hơn 4 tháng cho đến nay. Một yếu tố có thể xem như can tội ngoại tình được không ? Vì tôi hiện giữ một bức thư xem như ngoại tình, Thư này tôi nhận được khi y thị ra đi lần thứ nhứt,

Đây là 1 tình trạng bất khả kháng, vì tôi là một quân nhân mà qui chế ấn định sẽ phạt quân kỷ nếu vợ làm điều gì bất chánh và phạm pháp, vì tôi muốn tránh trường hợp xảy ra.

Trường hợp nhờ Luật sư thì phải làm thế nào và tiền thù lao phải định là bao nhiêu ?

**Trả lời :**

Theo Sắc luật 15/64 ngày 23-7-64, muốn xin ly hôn phải có 1 trong 5 lý do luật định như sau :

1) Sự ngoại tình của người phối ngẫu.

2) Người phối ngẫu bị kết án trong hình về thường tội.

3) Sự ngược đãi bạo hành nhục mạ có tính cách thường xuyên khiến hai vợ chồng không thể sống chung.

4) Có án văn xác nhận người phối ngẫu thất tung

5) Người phối ngẫu bỏ phế gia đình sau khi có án phạt người phạm lỗi.

Như vậy, ông có thể xin ly hôn căn cứ trên hai lý do vợ ông ngoại tình và bỏ phế gia đình.

Tuy nhiên, ông phải thưa vợ ông về tội bỏ phế gia đình trước và sau khi có án Tòa phạt, ông mới có thể nạp đơn xin ly hôn.

Về lý do ngoại tình, một bức thư chưa đủ, ông nhờ Cảnh sát hoặc xin phép Tòa nhờ Thừa phát lại lập vi bằng về việc vợ ông sống chung với người khác.

Về thủ tục xin ly hôn, ông phải làm đơn kèm theo giá thú khai sanh các bằng chứng về các điều vợ ông phạm lỗi và dích thân nạp nơi tay ông Chánh án phụ trách việc xét xử các vụ ly hôn.

Sau khi xem đơn, ông Chánh án sẽ cho đòi đôi bên đến để thử hòa giải theo luật, mỗi lần hòa giải cách nhau 3 tháng.

Trong phiên hòa giải các đương sự phải đích thân đến không thể nhờ ai thay mặt được kể cả luật sư

Nếu việc hòa giải bất thành, ông Chánh án sẽ cho đăng đương trong phiên xử công khai để xét xử

Nếu muốn nhờ Luật sư, ông đến văn phòng vị nào ông muốn nhờ để trình bầy nội vụ

Tiền thù lao sẽ tùy theo Luật sư ấn định

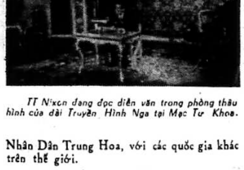
HIẾN MINH

## ☐ BÚT KÝ ☐ KÝ SỰ ☐ PHÓNG SỰ ☐ HÌNH ẢNH ☐ TÀI LIỆU ☐ DIỄN ĐÀN ☐

GIỮA LÚC BOM ĐẠN NỔ RỀN TRÊN XÁC VIỆT

# *Tiếng nói hòa bình tự do của Nixon với dân Nga*

*LTS.— Để kết thúc chuyến Nga du, Tổng thống Nixon đã ngỏ lời cùng dân chúng Nga trên vô tuyến truyền hình Mạc tư Khoa ngày 28-5. Gạt bỏ những dụng ý chính trị, dân chúng Nga và thế giới đều thấy được rằng : Bài diễn văn mang thật nhiều lời hay ý đẹp về một nền hòa bình chung của nhân loại. Nixon đã gợi lại cho dân chúng Nga thấy những hình ảnh bi thảm của chiến tranh mà người Nga đã phải chịu đựng trong thời đệ nhất thế chiến. Nếu có phải ngậm ngùi chăng, khi nghe bài diễn văn này thì đó chính là người Việt. Người Việt vẫn còn bắn giết nhau trong lúc kỷ nguyên hòa bình của thế giới đang bừng nở tươi sáng.*



*TT Nixon đang đọc diễn văn trong phòng thâu hình của đài Truyền Hình Nga tại Mạc Tư Khoa.*

Tôi vô cùng hoan nghênh được chính phủ quý quốc dành cho cơ hội nói chuyện trực tiếp với nhân dân Nga sô để đem đến quý vị một thông điệp thân hữu của toàn thể nhân dân Hoa Kỳ, và cùng nói với quý vị một vài ý nghĩ của tôi về mối liên lạc giữa hai quốc gia chúng ta, và về đường lối tiến tới hòa bình và tiến bộ trên thế giới.

Đây là lần thứ tư tôi tới viếng thăm Nga Sô. Trong những lần viếng thăm tại đây, tôi rất ngưỡng mộ dân tộc Nga Sô — tôi ngưỡng mộ sự hùng mạnh của quý quốc, lòng quảng đại, sự quyết tâm của quý quốc, tính cách đa diện và phong phú của di sản văn hóa của quý quốc, và những thành công của quý quốc.

Trong ba năm chấp chánh, một trong những mục tiêu chính của tôi là thiết lập một nền bang giao tốt đẹp hơn giữa Hoa Kỳ và Nga Sô.

Hai quốc gia chúng ta có rất nhiều điểm chung. Điểm quan trọng hơn hết là chúng ta chưa bao giờ giao chiến với nhau. Trái lại, ký ức của các binh sĩ quý quốc và của các binh sĩ chúng tôi tại Elbe coi nhau như đồng minh vào năm 1945 vẫn còn mạnh mẽ trong tâm khảm hằng triệu người tại cả hai quốc gia chúng ta.

Niềm hy vọng của tôi là ký ức đó có thể mang lại sự hợp tác giữa Nga Sô và Hoa Kỳ trong thập niên 1970. Là những cường quốc, đôi khi chúng ta là những quốc gia cạnh tranh nhưng chúng ta nhất thiết không cần phải là những địch thủ của nhau.

Mười ba năm trước đây, khi tôi viếng thăm quý quốc với tư cách là Phó Tổng Thống tôi đã đọc diễn văn trước nhân dân Nga Sô trên đài truyền thanh và truyền hình như tôi đang đọc diễn văn trước quý vị tối nay. Khi đó tôi đã nói : «Chúng ta hãy ganh đua trong hòa bình không những trong việc lập lên những nhà máy tốt đẹp nhất mà còn trong việc tạo lên những đời sống tốt đẹp hơn cho nhân dân chúng ta. Chúng ta hãy cộng tác trong việc thám hiểm ngoại tầng không gian... Chúng ta không theo đuổi mục tiêu chiến thắng các dân tộc khác mà theo đuổi các mục tiêu làm cho tất cả nhân loại chiến thắng nạn đói, sự thiếu thốn, nghèo khổ và bệnh hoạn ở bất cứ nơi nào trên thế giới».

Trong cuộc họp của chúng ta trong tuần này, chúng ta đã bắt đầu đưa một số hy vọng đó tới thành quả.

Ngay sau khi chúng tôi tới đây vào chiều thứ Hai, một trận mưa rào đã tưới xuống Mạc Tư Khoa. Tôi được biết người ta gọi trận mưa này là một «trận mưa mọc nấm» — một trận mưa nóng ấm, với ánh nắng chiếu qua, trận mưa đó làm cho nấm mọc và vì thế được coi như điềm lành.

Tháng Năm là tháng quá sớm để nấm mọc — nhưng trong khi cuộc hội đàm của chúng ta đã tiếp diễn trong tuần này, những gì đã phát triển được lại còn hay hơn nhiều : một loạt các thỏa ước sâu rộng mà có thể đưa tới một cuộc sống hoàn hảo hơn cho cả hai dân tộc chúng ta, tới một cơ hội hòa bình tốt đẹp hơn cho thế giới.

Chúng ta đã đồng ý về những cuộc hợp tác thám hiểm không gian.

Chúng ta đã đồng ý về những phương cách cùng nhau hoạt động để bảo vệ cảnh vật, thăng tiến sức khoẻ, hợp tác về khoa học và kỹ thuật.

Chúng ta đã đồng ý về những biện pháp để phòng những việc rủi ro trên biển cả.

Chúng ta đã thiết lập một ủy hội hầu phát triển mậu dịch giữa hai quốc gia chúng ta.

Điều quan trọng hơn hết là chúng ta đã thực hiện một bước tiến lịch sử trong việc giới hạn các vũ khí chiến lược nguyên tử.

Thỏa ước hạn chế vũ khí này không nhằm mục đích đem lại cho quốc gia này một ưu thế hơn quốc gia kia. Cả hai quốc gia chúng ta đều hùng mạnh, bên này tôn trọng sức mạnh của bên kia Mỗi bên sẽ duy trì thực lực cần thiết cho sự bảo vệ nền độc lập của mình.

Nhưng trong một cuộc chạy đua vũ khí không bị hạn chế giữa hai quốc gia lớn sẽ không có người nào thắng mà chỉ có những người bại. Qua cách cùng nhau đề ra sự giới hạn này, nhân dân của cả hai quốc gia và của tất cả các nước có thể là những người thắng.

Nếu chúng ta tiếp tục trong tinh thần của mục đích nghiêm chỉnh đã đánh dấu cuộc thảo luận của chúng ta tuần này, các thỏa ước ấy có thể khiến cho chúng ta khởi đầu trên con đường hợp tác mới, vì quyền lợi của nhân dân chúng ta, vì quyền lợi của tất cả mọi dân tộc.

Có một câu ngạn ngữ như sau : «Hãy làm hòa với người, và chỉ nên chống lại tội lỗi của chính mình».

Những điều khổ ải, độc ác làm hại tất cả các dân tộc, chính là những điều này và chỉ có những điều này mới là thứ chúng ta phải chiến đấu chống lại.

Khi chúng ta nhìn tới viễn ảnh hòa bình, chúng ta nhận thấy là chúng ta đã đạt được tiến bộ có ý nghĩa trong việc làm giảm những nguồn gốc sự xung đột trực tiếp giữa chúng ta. Nhưng lịch sử cho chúng ta thấy là các quốc gia lớn thường hay vô tình bị lôi kéo vào các cuộc tranh chấp giữa các quốc gia nhỏ. Với tư cách là đại cường quốc, chúng ta có thể ngăn cản điều này không xảy ra.

Mục tiêu của chúng ta phải là cản ngăn các cuộc xâm lăng tại các phần đất khác trên thế giới, và đặc biệt giữa các tiểu nhược quốc đang trông vào chúng ta để có lãnh đạo và gương mẫu.

Có sức mạnh lớn lao thì cũng có trách nhiệm lớn lao. Khi một người đi với những bước dài, người này phải thận trọng xem mình đặt chân ở đâu. Chỉ có thể có hoà bình thực sự khi yếu cũng như mạnh đều được bình an.

Khi hai quốc gia chúng ta càng trở nên giầu mạnh hơn chúng ta lại càng bị thiệt nhiều hơn vì chiến tranh và mối đe dọa của chiến tranh lại lan tràn bất cứ nơi nào trên thế giới.

Thay mặt Hoa Kỳ tôi có thể tuyên hứa điều này :

Chúng tôi không ham muốn lãnh thổ của bất cứ ai, chúng tôi không tìm cách thống trị bất cứ một dân tộc nào khác.

Chúng tôi mưu tìm quyền sống trong hòa bình — không phải chỉ cho riêng chúng tôi mà cho cả mọi dân tộc trên thế giới này.

Sức mạnh của chúng tôi sẽ chỉ được dùng để duy trì hòa bình không bao giờ để phá vỡ hòa bình : chỉ bảo vệ tự do, không bao giờ để tiêu hủy tự do.

Không quốc gia nào nếu không đe dọa các lân bang của mình sẽ không việc gì phải e ngại Hoa Kỳ.

Dân chúng Nga thường hỏi tôi, «Mỹ Quốc có thực sự mong muốn hòa bình không?»

Tôi tin rằng những hành động của chúng tôi trả lời câu hỏi này một cách chính xác hơn bất cứ câu nói nào.

Nếu chúng tôi không mong muốn hòa bình, chúng tôi sẽ không giảm thiểu quân số của chúng tôi một triệu người — gần một phần ba — trong ba năm qua.

Nếu chúng tôi không mong muốn hòa bình chúng tôi đã không cố gắng để đạt được một thỏa ước về giới hạn vũ khí nguyên tử, để thực hiện một sự dàn xếp về Bá Linh, để duy trì hòa bình tại Trung Đông, để thiết lập bang giao tốt đẹp hơn với Nga Sô, với Cộng Hòa Nhân Dân Trung Hoa, với các quốc gia khác trên thế giới.

Bà Nixon và tôi cảm thấy rất may mắn có cơ hội viếng thăm Nga Sô, để hiểu biết nhân dân Nga Sô — thân thiện và hiếu khách — can đảm và hùng mạnh.

Phần đông các người Mỹ không có cơ hội viếng thăm Nga Sô và đa số dân chúng Nga sẽ không có cơ hội viếng thăm Mỹ Quốc.

Đa số quý vị chỉ biết quốc gia chúng tôi qua những gì quý vị được đọc trên báo chí và những gì quý vị nghe và thấy trên đài phát thanh, truyền hình và điện ảnh. Đó chỉ là một phần sinh hoạt thực sự của Mỹ Quốc. Tôi muốn nhân dịp này trình bầy với quý vị một vài điều về đời sống thực sự của Mỹ Quốc—không phải về phương diện các thắng cảnh, các thành phố lớn, các xưởng máy, các nông trại hay những xa lộ, nhưng về phương diện các người dân tại đây.

Về nhiều phương diện, dân tộc của hai quốc gia chúng ta rất giống nhau. Giống như Nga-Sô, nước chúng tôi là một quốc gia rộng lớn và phức tạp. Dân tộc chúng tôi, giống như dân tộc quý vị, làm việc rất chăm chỉ. Giống như quý vị, người Mỹ chúng tôi cũng có một tinh thần thi đua rất mạnh, chúng tôi cũng rất ham chuộng âm nhạc, văn thơ, thể thao và hài hước. Trên hết chúng tôi, giống như quý vị, là một dân tộc cởi mở, hồn nhiên và thân thiện.

(CÒN TIẾP)

**THỂ LỆ GỞI BÀI KÝ SỰ, PHÓNG SỰ, BÚT KÝ... CHO TRANG 4**

Phần đất này mở ra cho tất cả các bạn đọc cùng tham dự. Bài vở xin viết trên một mặt giấy, tối thiểu là 1.800 chữ (1 kỳ báo) và tối đa là 9.000 chữ (5 kỳ báo). Tiền nhuận bút cho mỗi kỳ đăng báo là 1000đ. Xin ghi tên thật và số căn cước, ngoài bút hiệu. Bài vở xin đề :

CHÂN PHƯƠNG
Tòa soạn Sóng Thần
135 Võ Tánh Saigon

BÁO TỈNH KỲ 186

# SÓNG THẦN

THỨ SÁU 2-06-1972

◙ NĂM THỨ 2 — SỐ 223 ◙ PHỤ TRÁCH NGUYỄN HƯỚNG TÂM — VŨ NGỌC LONG — HÙNG PHONG — TÂN DÂN ◙

*Trên con đường chạy loạn nét ưu tư đã đến với tuổi thơ, từ khi bom đạn cướp mất những người thân yêu.*

PHÁI VIÊN SÓNG THẦN THEO CHÂN ĐOÀN QUÂN KHAI THONG QUỐC LỘ 14

## THIẾT GIÁP - BĐQ GIÀNH TỪNG TẤC ĐẤT NỐI ĐOẠN ĐƯỜNG TỪ PLEIKU ĐI KONTUM

◙ *« PHẢI KHAI THÔNG QUỐC LỘ 14 BẤT CỨ GIÁ NÀO »*

◙ Bài của BÙI VŨ

Sau ngày mất tiền đồn Tân Cảnh Cộng quân tiếp tục đè nặng áp lực quanh thị xã Kontum. Các chiến sỹ Tây nguyên đã từng vang danh với các trận chiến lịch sử Pleime 1965, Đức cơ 65, Dakto, Benhet, nay thề quyết một lòng. sống chết với giặc để bảo vệ Cao nguyên, bảo vệ bằng được điểm trọng yếu về chiến lược, chiến thuật mà từ bao năm qua Võ nguyên Giáp đã phải «đốt» hàng ngàn quân sĩ trong mưu toan cắt đứt Tây Nguyên với miền xuôi. Sau đêm 24 tháng 4, vì một vài trục trặc Tân Cảnh đã phải lọt vào tay địch một cách tức tưởi, quân đội ta đã tạo một phòng tuyến kiên cố quanh thị trấn Kontum để sống chết với giặc,

### Con đường huyết mạch

Trong khi đó một đại lực lượng VNCH từ mạn Nam, đã tung ra cuộc hành quân quy mô nhằm khai thông quốc lộ 14 đoạn đường từ Pleiku đến thị xã Kontum dài 48km đã bị địch vây hãm chiếm cứ từ 32 ngày qua sau cái đêm Tân Cảnh bị mất Các chiến sĩ thiết giáp can trường của Tây nguyên, mang số 3 trên vai cùng các chàng trai mũ nâu biệt phòng oai dũng quyết cùng cộng quân quần thảo một phen để giành lại đoạn đường huyết mạch này.

Với đoạn đường dài 48 cây số này, là trục lộ duy nhất nối liền các tỉnh miền xuôi với vùng địa đầu Tây nguyên. Việc bảo vệ được Tây nguyên hay không một phần lớn tùy thuộc vào sự kiểm soát được hay không kiểm soát được con đường tiếp tế huyết mạch này. Quốc lộ 14 được các nhà quân sự, ta cũng như địch, ví như chiếc xương sống của Tây nguyên. Các chiến trận dữ dội xảy ra trong quá khứ đã cho thấy cộng quân tìm mọi cách cắt đứt quốc lộ 14, trước hoặc cùng lúc, khởi sự đánh chiếm những tiền đồn quan trọng tại vùng Tam Biên Năm 69, khi khởi sự tạo 1 mặt trận qui mô tại Benhet cộng quân đã đưa trên hai Trung đoàn quân chính qui của chúng đánh chiếm quốc lộ 13. Lúc đó, các chiến sĩ mũ đen thiết đoàn 3 dưới quyền chỉ huy của Trung tá Nguyễn Dung và Thiếu tá Trần lý Hưng, đảm trách việc bảo vệ trục lộ này, đã giáng xuống đầu giặc những đòn chí tử, thất điên bát đảo Cuối cùng, sau khi bỏ lại, trong vòng 28 ngày, trên một ngàn xác con cháu Bác và Đảng, cộng quân đã phải «kiếm chỗ khác chơi để cho các chiến sĩ Thiết giáp làm việc» !

Năm nay, khi xua bọn 3 sư đoàn quân chánh qui đánh vào Tây nguyên Võ nguyên Giáp cũng đi theo lối mòn vạch sẵn trong quá khứ. Ngày 24 tháng 4, chúng xua quân đánh vào vùng Tân Cảnh, và bao vây Kontum, thì 3 Trung đoàn khác của địch cô lập quốc lộ 14, đoạn đường từ Pleiku đi Kontum. Trưa 23 tháng 4 như thường lệ đoàn con voi tiếp tế nhiên liệu, đạn dược, thực phẩm từ Pleiku dự trù đến Kontum đã bị chặn đánh khi đến gần ngã Ba Dak Doa. Từ hôm đó, Quốc lộ 14 coi như không lưu thông được. Những chiếc xe đò, xe vận tải dân sự, nghĩ mình là dân sự chắc cộng sản để yên cho đi, nhưng chúng đã bắn giết tài xế, cướp của và đốt xe trong liên tiếp nhiều ngày Sau đó BTL/QĐ II. thời Tướng Ngô Dzu, đã tung ra một vài cuộc hành quân nhằm khai thông quốc lộ này nhưng đều không đi đến đâu...

Chiến trường Tây nguyên tiếp tục sôi động quanh tỉnh KonTum, và việc tiếp tế chỉ còn 1 phương tiện độc nhất là máy bay. Trong khi đó phi trường KonTum không phải là điểm an toàn, mỗi ngày có khi hàng ngàn trái đạn từ bên ngoài phòng tuyến của ta rơi từ tấp xuống phi trường. Việc tiếp vận cũng gặp rất nhiều trở ngại

Tướng Ngô Dzu đã bị thay thế, vị tân Tư Lệnh QĐ II sau khi nhậm chức, đã nghĩ ngay đến việc phải khai thông bằng được QL 14 với bất cứ giá nào». Và BTL/QĐII đã tung ngay 1 lực lượng qui mô và thiện chiến gồm Thiết kỵ và BĐQ để khai thông «chiếc xương sống của Tây nguyên». Phái viên ST là người độc nhất của Báo chí có mặt trong đoàn quân khai thông quốc lộ 14 ngay từ ngày đầu

### Phản phục kích như thần

Ngày N-1-1 các chiến sỹ Thiết kỵ và Biệt động quân xuất phát từ căn cứ 42 lên đường «Bắc Tiến» Dưới làn sương mù của Tây nguyên buổi sáng rét căm căm bầu trời như thấp xuống sát các ngọn đồi trước mặt. Hai bên đường rừng lá xanh mặt, ảnh hưởng của thuốc khai quang dọc hai bên đường của những năm trước nay không còn tác dụng và cây cối đã lên cao khỏi đầu.., Rừng núi với vẻ uy nghiêm cố hữu của nó như một trở ngại cho đoàn quân ta đặt chân lên Quốc lộ đã mở đầu chấn sau hơn một tháng cô lập Nhưng chiếc M.113 và chiến xa tựa như những pháo đài sắt nổi lù lù xé màn sương buổi sáng giảm lên đầu địch. Từ các công sự kiên cố cộng quân thiết lập cả tháng nay nổi lên những tràng. đạn AK dòn dã. Nhưng đạn AK bắn vào sắt dày của thành xe Thiết giáp chẳng khác nào mang trứng chọi vào đá tảng. Chúng vẫn biết vậy và vẫn cứ bắn nhằm cản bước tiến, uy hiếp tinh thần và chứng minh sự có mặt của mình. Một sĩ quan Thiết kỵ pha trò :

— «Bố các con, B40, B41, hỏa tiễn bắn ông còn chẳng ngán, ngán gì những viên AK leo teo» !

(CÒN NỮA)

*Chính quyền Pleiku dành độc quyền ban bố ân huệ*

## DÂN TỊ NẠN CHẠY LANG THANG NGỜ THIỆN CHÍ NGƯỜI CỨU GIÚP

◙ NẠN NHÂN CỦA SỰ KỲ THỊ LÀ 50 NGÀN ĐỒNG BÀO

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Tuy vậy, trên thực tế, vấn đề ở đây còn nhiều khía cạnh phức tạp đòi hỏi việc xử sự khéo léo và đề nghị cốt sao phẩm vật cứu trợ được phân phối đồng đều cho tất cả mọi người cần được cứu trợ, đồng thời không làm phương hại đến sự đoàn kết giữa mọi người, giữa các cơ quan chính quyền với các đoàn thể tôn giáo.

Chúng tôi nghĩ rằng, Ty Xã Hội Pleiku và Tòa Hành Chánh địa Phương không thể ngang nhiên cúp trợ cấp với hàng ngàn đồng bào vì không có chỗ ở trong các trại tạm cư phải đi ở đỗ nhà ngoài. Nhất là khi số đồng bào đó đã được các vị lãnh [illegible] bằng [illegible] tin ở sự ngay tình này, Ty xã hội và tòa Hành chánh phải nhân viên phối hợp với các vị lãnh đạo tinh thần trên, kiểm kê một lần, thật chu đáo, để nắm vững con số cần cứu trợ. Sau đó, mỗi gia đình được cấp phát 1 thẻ tiếp tế tạm thời có dấu và chữ ký của ủy ban cứu trợ để dễ dàng theo dõi.

* *

Pleiku để bẽ thao túng. Gần một [illegible] nhiều về những việc làm mờ ám, lem nhem của một số người trong Ty xã hội trong vấn đề cứu trợ nạn nhân chiến tranh tạm trú tại Pleiku. Chúng tôi hiện có đầy đủ tài liệu về các con hạm hút máu đồng bào tị nạn tại Pleiku và trong một loạt bài khác chúng tôi sẽ trình bầy đầy đủ vấn đề này.

Trong phiên họp ngày 24-5, vừa qua, ông Trưởng ty xã hội và các nhân viên tòa Hành chánh Pleiku đã được Linh mục Lê hữu Nghi và Đại đức Giác Minh khẩn thiết xin được tiếp tục cứu trợ thực phẩm (gạo và muối) cho số đồng bào Kon Tum hiện tạm trú ở ngoài các trung tâm tiếp cư. Nhưng ty trưởng xã hội đã thẳng thắn gạt bỏ lời kêu cầu đó bằng những lời nói không có xã hội [illegible] Nghi là người điềm tĩnh ít nói cũng phải phẫn nộ mà nói rằng :

— Nếu các ngài xem đồng bào chúng tôi là con vật thì cứ việc cúp trợ cấp, còn nếu coi là những con người khốn khổ thì xin tiếp tục cứu trợ với sự bảo nhận của chúng tôi.

Ý cha Nghi ngài muốn nói ; Không thể đưa tất cả đồng bào tị nạn vào sống chui rúc như đàn vịt trong các trại tạm cư chật hẹp, dơ dáy, bẩn thỉu, mà phải phân tán để tránh các bệnh dịch truyền nhiễm, để đỡ cho chính quyền việc tiếp tế nước, củi và chăn mền ý kiến này hoàn toàn phù hợp với ý kiến của đại đức Giác Minh và nhiều vị trong ủy ban tiếp cư và cứu trợ, Nhưng tiếc thay đã bị gạt qua một bên trước thái độ kém tế nhị khôn ngoan của Trưởng ty xã hội và Tòa HC/Pleiku. Đây là một dụng ý đen tối của Trưởng ty xã hội.

THỤY AN

*Trong giây phút chờ đợi, những bàn tay tiếp đỡ của chính quyền.* (HOÀNG KỲ)

### NHẮN TIN

Anh TRẦN V HOẠCH (Phú Yên) đã nhận được thư anh gởi, anh có thể viết cho ít phóng sự về những sinh hoạt của dân tị nạn chạy về Tuy Hòa. Thân (VNL)

Anh BÙI VŨ (Pleiku) Các bài anh gởi đã nhận được tính lên anh nhưng phương tiện khó khăn quá đành thôi : Chia buồn cùng [illegible] (VNL)

Anh TRẦN ĐÌNH THỌ (Cần Thơ) mong tin thật nhiều (VNL)

Anh NGUYỄN CÔNG LUẬN (Kiên Giang) Anh có thể tìm cách nào gởi tin tức cùng bài vở để kịp thời gian tính hơn (VNL).

Anh TRẦN ĐÌNH THÁI (Qui Nhơn) các bài cũng như hình ảnh anh gửi đã nhận được đầy đủ.

Anh NGUYỄN DƯƠNG (Phan Rang) nhận được thư anh, công việc điều hòa, sẽ có dịp ghé Phan Rang (có thư riêng). (VNL)

ANH HOÀNG KỲ (Phan Rang bài và hình anh gởi đã, sẽ chạy lần lượt mong gởi tiếp. thân (VNL)

ANH PHI VĂN TỈNH (Tây Ninh) Số báo anh cần kiếm không ta, sẽ cố gắng đi xin anh em để gửi tới anh. (VNL)

Từ Q. Trị, Huế, Qui Nhơn P. Long, Kontum Pleiku đổ về

## BIÊN - HÒA VÙNG ĐẤT CỦA TÌNH NGƯỜI

☐ Ở đây không phân biệt tôn giáo, giàu nghèo, chỉ có tình thương san sẻ cho nhau...

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

— Ở đây có bao nhiêu gia đình?

— Dạ, đông lắm em không biết.

Nhìn một bà tay bế con ngồi trên miếng ván ép, tay đang bốc từng miếng cơm ăn, tôi muốn hỏi nhưng đoán ra bà ta chắc gì biết được hơn, muốn đến gặp Đại đức trại trưởng nhưng kẹt hôm nay ngày phát dần nên đồng bào và những vị Đại đức đều đi dự lễ cả, tôi đành phải chờ vào lúc khác [illegible] Nhìn cảnh tấp nập của ngày Đại lễ Phật Đản tại sân tỉnh hội Phật giáo Biên Hòa tổ chính trong những bộ quần áo còn sót lại trong cuộc chạy loạn 2 bàn tay chắp lại miệng lâm râm khấn vái mong cho hòa bình sớm trở lại nơi quê hương yêu dấu bất hạnh này. Hòa bình ơi Mi ở đâu mà sao vẫn không thấy bóng, dù hàng giờ, hàng phút, dân tộc ta hằng triệu người mong ước và cầu xin người đến với chúng ta, vô tình đến thế ư, Hòa bình.

Đáp lại lời cầu xin ấy là hàng loạt những người bất đắc dĩ phải rời bỏ mái nhà thân yêu, tránh lưỡi hái tử thần; để trông cậy vào tình thương yêu nhau của đồng bào khắp nước, trong túi hồ è chề, hàng ngày được đưa thêm về các trại tạm cư còn lại những gì ? trong mấy cái túi vải kia trong góc một căn lều, gia tài đồng bào ta đấy sao ? đau xót và ngậm ngùi mảnh đất này có bảo đảm được tôi mãi không? Hay một ngày nào đó phải đi lập nghiệp nơi vùng đất lạ, bỏ ước vọng ngày trở về vùng đất thân yêu nơi chôn nhau cắt rốn chiến tranh thì vẫn còn dài ?

Những ám ảnh mãi mãi in sâu vào đầu óc mọi người cứ trông nhờ mãi tình thương này cho đến bao giờ? Tay tôi mạnh, chân tôi khỏe, nhưng chưa an cư làm sao lạc nghiệp được [illegible] vẫn dán chặt vào cái tít lớn trên trang nhất các báo, mong cho vùng đất cũ trở lại bình thường, nghe ngóng các bản tin phát thanh hầu nghe được tên quê mình trong an lạc, dù có được nuôi nấng tử tế cách mấy thì lòng của đồng bào cũng không đành hướng.

Họ đâu phải là vật vô tri, vô giác vì trong huyết quản họ mang dòng máu của tiền nhân bất khuất và can trường, không bao giờ là kiếp tầm gửi rẻ tiền, hiểu biết được sự lệ thuộc ngoại bang là một sự Quốc nhục nhưng mãi mãi mang nỗi buồn nhược tiểu. Nhìn đồng bào tôi trong nỗi cực, sự tiếp đón nồng nàn, cứu trợ tích cực nhưng mãi mãi tôi mong không còn thấy cảnh đau thương trên đất nước này nữa nhưng hỡi ơi ! vẫn chưa thấy Hòa Bình.

TRẦN VĂN NINH

### SỔ TAY

**HỌ ĐANG DỞ SỐNG, DỞ CHẾT KHI VỀ PLEIKU**

*Mặt trận Kontum đã thực sự nổ lớn trong mấy ngày qua. Hàng ngàn tấn đạn bom của đôi bên đã thi nhau đổ xuống vùng đất Cao-nguyên khô cằn này. Những người dân của Thị-trấn heo hút núi rừng, đã bồng bế nhau lánh nạn, họ đã ra đi, để mong tránh xa, sự tàn phá, sát hại của bom đạn Cho tới nay con số đồng bào chiến nạn ở Kontum đổ về Pleiku đã lên tới con số trên 50.000 người. Một thành phố nhỏ bé bốn mùa nặng mùi chiến tranh như Pleiku, nay lại phải tiếp nhận, một con số người đông đảo như vậy. Thật là một gánh nặng đè xuống cho giới cầm quyền Pleiku trong việc giúp đỡ cho trên 5 vạn đồng bào Kontum tị nạn này. Chính vì thế những đồng bào chiến nạn khốn khổ này, họ đã thiếu thốn tất cả, thiếu ăn, thiếu mặc, thiếu chăn mền, thiếu ánh sáng, thiếu nước uống.*

*Xét chung họ đang sống trong một hoàn cảnh, mà tứ bề vây hãm trong sự cùng túng khốn khổ. Những người dân nạn nhân chiến tranh đau khổ, trong những trại tạm cư này, nhiều lúc họ có cảm tưởng bị bỏ rơi, như bầy chiên bị người chăn không thèm nhòm ngó tới. Họ không biết kêu ai, đối với chính quyền Pleiku thật vô bờ, đối với chính quyền Trung-ương, thật xa xôi và khó khăn.*

*Những tiếng kêu than đó, họ mong kết lại thành tiếng kêu thống thiết gởi tới tất cả những đồng bào ruột thịt, — những người còn chút lòng nhân ái, san sát trong tình người, ở những nơi hãy còn may mắn chưa có bom đạn đổ về.*

### NHẬT KÝ SINH HOẠT ĐỊA PHƯƠNG

**Đà lạt : Ngành khai thác Lâm sản Đalat, Tuyên Đức, Lâm Đồng SOS**

Trên 50 nhà khai thác lâm sản và nghiệp chủ xưởng cưa thuộc chi đoàn thương mãi kỹ nghệ ngành gỗ Đà Lạt Tuyên Đức và Lâm Đồng tại Đà Lạt đã mở một buổi họp bất thường vào chiều ngày 28-5-73 tại trụ sở của nghiệp đoàn để thảo luận tình hình nguy ngập của giới này sau khi bộ kinh tế ban hành thông cáo về việc ngưng cấp giấy phép xuất cảng gỗ thông tròn.

**Quảng Tín : lễ trình diện đoàn thanh niên tiền phong kháng cộng**

Dịp này 300 đoàn viên đồng phục màu đen, trang bị lựu đạn và súng cá nhân đầy đủ, đã trình diện trước khán đài cùng làm lễ tuyên thệ trung thành với tổ quốc quyết tâm diệt Cộng để bảo vệ quê hương

**Kiến Tường : Tặng phẩm dành cho các gia đình quả phụ tử sĩ Đại Đội 216/DPQ**

Ông Chủ tịch Hội Đồng Tỉnh Kiến Tường hôm tuần qua đã hướng dẫn Phái đoàn Ủy Ban hậu phương Yểm trợ Tiền Tuyến đến Ấp Bà Kén trao phẩm vật cho các gia đình quả phụ tử sĩ thuộc Đại đội 216 Địa Phương Quân mỗi gia đình quả phụ tử sĩ được tặng 5 lít gạo.

Tháp tùng phái đoàn có Cha Sở họ Đạo Công Giáo Mộc Hóa Đại Đức Tuyên Úy Phật Giáo, Ông Khâm Châu Đạo Cao Đài và Đại Diện các Ty sở địa phương.

**Quảng Ngãi : Nông dân được vay vốn khuếch trương nghề trồng mía làm đường**

Để có đủ mía cung cấp cho nhà máy đường Quảng Ngãi tỉnh từ năm 1972 đến nay, nông dân Quảng Ngãi đã vay gần 18 triệu để trồng mía, và hiện nông dân địa phương đã trồng được 600 ha mía.

Được biết nhà máy đường Quảng Ngãi một cơ sở làm đường lớn nhất Đông nam Á xây cất tại Núi Ông (Tư Nghĩa) với kinh phí 1 tỷ rưỡi Mỹ kim do quỹ bồi thường chiến tranh Nhật tài trợ và chuyên viên Nhật phụ trách đã hoàn tất cuối năm 1971 Nhà máy đường này mỗi ngày ép 1.500 tấn mía cây và hiện đã hoạt động.

### SÓNG GAO

**Vụ số 419.- Đalat: Mẹ ruột một tân binh quân dịch xin cho con được miễn tác chiến và đi tái khám vì bị đui hết mắt phải.**

Bà Phạm thị Ly hiện ngụ tại số 100-B đường Minh Mạng Đalat là mẹ ruột của TBQD/Nguyễn Ngọc Anh số quân 73/407752 đang phục vụ ở ĐĐ2 tiểu đoàn 3/53 SĐ 23 BB. Bà Ly hết sức kinh ngạc trước việc con trai bà phải ra đơn vị tác chiến một cách oan uổng quá

Vì theo bà Ly cho biết, binh nhì Nguyễn Ngọc Anh vốn bị đui hết con mắt bên phải từ hồi nhỏ, chữa trị không nổi, Tuy nhiên khi đi trình diện nhập ngũ, anh Anh vẫn bị Hội Đồng Quân Y tại TT2/TMNN cho là không hề gì, nên phải thụ huấn quân sự tại TTHL Lam Sơn như thường. Kết quả sau đó ít lâu, nơi đây dành cấp giấy phép cho đương sự đi QYV Nguyễn Huệ khám mắt lại vì thấy anh này quả có mục tật không tập tành được (đui mắt phải không bắn được súng). Nhưng cuối cùng đâu vẫn lại hoàn đó; binh nhì Ng.Ngọc Anh chỉ được khám xét sơ sơ rồi lại phải xuất viện trở về đơn vị gốc như không có gì trở ngại hết. Do đó bà Ly đã nhờ ST dạo đạt dùm lời thỉnh cầu khẩn thiết của bà lên đại tướng Tổng Tham Mưu Trưởng và y sĩ Thiếu Tướng Cục Trưởng cục Quân Y để xin cứu xét và can thiệp cho binh nhì Anh con bà được thuyên chuyển về phục vụ tại đơn vị không tác chiến vì lý do tật nguyền nêu trên và được ra trình diện tái khám trước Hội Đồng Quân Y ở trung ương..

**Vụ số 420.- Đalat : 5 gia đình cán bộ Thông tin kêu cứu vì bị chính quyền đuổi nhà tàn nhẫn giữa lúc mưa dầm...**

5 gia đình cán bộ Thông tin tại Đalat vừa nhờ VPĐD/ST nơi đây kêu cứu dùm trước việc họ đang bị chính quyền đuổi nhà gấp rút như sau: Nguyên trước kia tòa biệt thự hai tầng ở số 6 đường Chu văn An Đalat thuộc quyền của Văn phòng Đại Diện bộ Thông tin QK2. Thông cảm hoàn cảnh nghèo túng của các cán bộ thuộc quyền, văn phòng này đã cho phép 5 người có gia đình được tự khai quang và cất thêm 3 gian lợp tôle vách ván vào cạnh 2 căn nhà nhỏ dư dùng ở phía sau biệt thự để ở. Sự cư ngụ này đã được hợp thức hóa bằng biên bản chính thức hẳn hoi.

Đến ngày 29-3-72, Ty TT/ĐàLạt được lịnh trung ương giao trả tòa biệt thự trên cho quản đốc đài phát thanh, với lý do để thiết lập một đài phát thanh mới cho Đalat. Lệnh này hoàn toàn không đả động gì đến dãy nhà do gia đình cán bộ thông tin đang ngụ ở phía sau. Nhưng ông Quản đốc đài phát thanh vẫn vận động chánh quyền thị xã trục xuất họ, do đó Đại tá tỉnh thị trưởng Đà Lạt đã ra lệnh giải tỏa với thời hạn cấp kỳ chỉ có 7 ngày.

Trước tình cảnh bi đát ấy, toàn thể 5 gia đình cán bộ thông tin không may trăm vò cùng lo âu bối rối. Sau ngót hai chục năm phục vụ nhà nước, tới nay họ vẫn là những cán bộ nghèo thật nghèo. Bởi vậy họ khẩn thiết thỉnh cầu ông Tổng trưởng Bộ Thông Tin, ông Đại diện bộ TT tại QK 2, và Đại tá tỉnh thị trưởng Đalat, hãy nhân đạo xét lại cảnh ngộ của họ rồi tìm biện pháp giúp đỡ thực tế hơn như: Cho họ cư ngụ thêm 1 thời gian 6 tháng rồi hãy giải tỏa Xin cấp cho họ 1 khoảnh đất nằm vùng an ninh để họ tự tạo lấy nhà ở. (Trường hợp đài phát thanh muốn giải tỏa gấp để lấy chỗ đặt máy điện thì xin chánh quyền thị xã cấp cho họ 1 chỗ ở tạm, vì hiện nay Đalat đang mùa mưa dầm, sống cảnh màn trời chiếu đất khổ lắm).

### TÌM THÂN NHÂN

119— Bà Nguyễn thị Tấn và gia đình trước ở 38/13 Ng. Thái Học Pleiku : Bác di tản đi đâu cho cháu là Đỗ ngọc Thịnh ở căn cứ Không quân Phù Cát/Phi đạo 243 KBC 3533 biết tin.

120) Ông VÕ VĂN CÕI (tư Bảy) và cô Phan thị Bé trước ở thôn Thiết Đính, Bồng Sơn, Bình Định nay di tản đi cho con, chồng là Võ văn Tiến ở căn cứ KQ Phù Cát, KBC 3533 biết tin gấp.

121) Mẹ TRẦN THỊ KHÁNH và em Văn Đàn trước ở Long Hưng Quảng Trị nay ở đâu tin cho Văn Đàn ĐĐ/CTCT KBC 4575 biết gấp.

122) NGUYỄN MINH TRÂN tự Tố Hải, trước ở Pleiku Nay ở đâu hãy cho mẹ là bà Trần thị Mùa 453/4, Trương minh Giảng Saigon 3 biết tin. Hoặc bà con thân thuộc nào gặp gia đình cháu ở đâu xin làm ơn biên thư về địa chỉ trên. Đa tạ.

123— HS/I HUỲNH TRỌNG HIẾU Tiểu đoàn 38/BĐQ KBC 3508, Mất tích tại mặt trận Trị Thiên ngày 1.5.72. Nếu còn sống tìm cách cho gia đình biết tin gấp. Mẹ, vợ các con đang trông chờ. Thư về Nhà may Huỳnh Hiếu, đường Nguyễn Du (chợ Trúc Giang) Kiến Hòa.

## MƯỜI HAI SỨ

Lịch sử võ hiệp tiểu thuyết

◙ VŨ NGỌC ĐỈNH

(12)

**HỒI THỨ NĂM**

**Mở hội giữa thu, Chúa tôi bẻ chuối,**
**Bóp hông làm một kiến.**
**Bàn mưu tính kế, hẹn đập chén,**
**Làm hiệu giết người.**

(TIẾP THEO)

Chờ cho rượu rót xong, sứ quân lại bảo :

— Các vị uống cạn đi rồi nghe ta nói chuyện

Cả bàn tiệc như những thây ma không hồn, nghe theo lệnh của phù thủy nâng chén cạn liền. Sứ quân lúc ấy mới ung dung nói :

— Tiệc vui hôm nay, không có Trần Giang Đại Tướng tham dự cũng không có cả Lâm Huy Chung, cả các thuộc tướng của Trần Giang Tướng cũng không ai tới Trần Giang Đại Tướng lấy cớ là phải sửa soạn đại hội trên sông, nên khước từ không dự tiệc được. Những năm về trước, có năm nào đất Tam Đái lại không mở hội trên sông, có lần nào Tướng Trần Giang lại không đến cùng ta uống rượu mừng trăng tròn ? Đây tất phải có sự tình gì đây ? Ai có thể cho ta biết được nào ?

Cả tiệc im phăng phắc, ai cũng lộ vẻ bồn chồn, lo âu. Sứ quân lại nói tiếp :

— Tam Đái ta trong thời gian gần đây không được yên ổn, cửa Phật có những truyện không vui, bên ngoài liên tiếp có truyện không hay. Ta biết giữa Trần Giang Đại Tướng với Tịnh Nhật Đại Tăng có điều bất hòa, rồi giữa Tịnh Nhật với Không Trí Thiền Sư cũng lại có điều không ổn. Tới việc tên phản phúc Khúc Đồng Kim bị giết, thì ta thấy rõ ràng là Tướng Trần Giang tỏ vẻ hục hặc, truyện phản động thế tất khó tránh được sau này. Mọi người có ý kiến ra sao?

Mưu sĩ Hàn Đồng người thân cận của Tịnh Nhật Đại Tăng liền lên tiếng :

— Bẩm Sứ quân, việc bất hòa giữa Đại Tăng Tịnh Nhật với Trần Giang Tướng quả thật là có. Nguyên nhân cũng bởi Trần Giang Tướng ghen ghét với kẻ tu hành, thấy Sứ quân nghe theo lời hay lẽ phải của Đại Tăng, nên Trần Giang Tướng mới hục hặc. Nay, theo tôi được biết, thì hình như Trần Giang Tướng có bí mật giao thiệp với Phong Châu, toan tính điều phản nghịch thì phải...

Sứ quân Nguyễn Khoan cả cười, cả bàn tiệc lặng thinh không ai thốt một tiếng, ai cũng cảm thấy việc hôm nay thật nghiêm trọng đến nỗi không dám thở mạnh, Sứ quân nói :

— Ấy cũng chỉ vì việc Trần Giang Tướng với Phong Châu mà ta mới cần hỏi mọi người hôm nay đây. Hàn quân nói đúng quả thật có việc như vậy, nhưng Hàn quân còn biết những gì nào ?

Hàn Đồng vốn là kẻ gian ác chỉ lăm le tìm cách hãm hại người hiền tài nay được sứ quân khen thì sướng như mở cờ trong bụng. Y trịnh trọng :

— Bẩm sứ quân, việc lớn kẻ hèn chỉ được phong thanh như vậy, còn đang mong được sứ quân chỉ dậy mới có thể góp lời thô kệch được

Sứ quân vụt hỏi :

— Này Phúc Nghiệp Trình, giả thử phải đương đầu với Tướng Trần Giang liệu ngươi có đủ sức cầm chân y không ?

Phúc Nghiệp Trình, vốn là một tướng lợi hại của Sứ quân rất giỏi bộ chiến, có tài rong ruổi liên miên trên lưng ngựa không cần ngủ xông pha trận mạc một mình một cây Yểm Nguyệt Đao có tài lấy đầu địch như lấy đồ vật trong túi, Phúc lại là kẻ thận trọng khôn ngoan rất được lòng người ba quân đều phục tài cảm đức. Phúc năm nay được 47 tuổi, nhưng vóc dáng hùng vĩ ít ai sánh kịp. Nghe Sứ quân hỏi, Phúc Nghiệp Trình chậm rãi đáp :

— Bẩm sứ quân, đương đầu với Tướng Trần Giang là một điều khó làm được ở trên sông nước. Tiểu tướng không phải là địch thủ của Tướng Trần Giang. Nhưng nếu giao chiến trên bộ thì Tiểu tướng có thể đương cự được..,

Sứ quân mỉm cười :

— Ấy là ta hỏi thế, chớ làm gì đã có việc giao tranh. Này các vị, trong hàng Tướng sĩ của ta, giỏi nghề thủy chiến có Cao Duy Hưng, bộ chiến có Lâm Huy Chung, Phúc Nghiệp Trình, Quân lương tướng có Đinh Cao Lãm, văn quan có thiếu gì người tài; đất của ta phong phú, người của ta đông, sức ta mạnh, Sứ quân nào không biết. Chỉ buồn một nhẽ, nội bộ ta nay đang lục đục, có thể mất một vài tướng tài. Đấy là điều ta buồn không ít.

Sứ quân nói xong mặt lộ vẻ buồn vô hạn, nhưng cặp mắt không ngớt long lanh sáng quắc. Cả bàn tiệc như ngồi trong nhà mồ, lặng thinh.

Sứ quân tiếp :

— Ta vừa được tin : Phong Châu cho mưu sĩ Điền Bạc xuống Tam Đái này để mừng hội Giữa Thu của ta. Các ngươi có ý kiến thế nào về việc này ?

Hàn Đồng lên tiếng trước :

— Bẩm Sứ quân, Điền Bạc có tiếng là ngụy biện. Nay y xuống Tam Đái đúng vào lúc nội bộ ta có vài điều không ổn, tất có ý dòm ngó nội bộ ta ; vả lại mấy lúc gần đây, Sứ quân Kiều Công Hãn có ý muốn dòng binh, chắc Điền Bạc đi phen này cũng có ý muốn xem sức mạnh của ta đây.

Sứ quân bảo :

Sứ quân bảo :

— Hay lắm. Ta cũng nghĩ như vậy. Vậy phải đối phó ra sao ?

Hàn Đồng hứng chí, thao thao :

— Điền Bạc dám xuống Tam Đái, tất không phải là dám cậy mạnh mà đi, nhưng ỷ tài biện luận để vào hang hùm đấy. Chúa công cứ nhân việc huyện quan Bồ Điền, đối đồ diệt rằng thích khách chạy lên Phong Châu, thế mà Phong Châu không nghĩ tình giao hảo bắt thích khách nạp cho Tam Đái, mà lại lặng lẽ dung dưỡng kẻ có tội, như vậy có phải là Phong Châu khinh thường Tam Đái. Nay, Phong Châu lại dám sai mưu sĩ đem ba tấc lưỡi tới đây để hò hét, có phải là khinh thường Tam Đái quá hay không ! Đã vậy, Chúa công cứ dọa là sẽ chém đầu Điền Bạc, để thị oai với Phong Châu, xem Điền Bạc đối đáp ra sao ?

Sứ quân vặn lại :

— Thế nhỡ Điền Bạc cứ một mực nói lời thuần hòa, gọi là gây tình giao hảo hai Sứ quân, có phải là ta dọa hắn lại hóa ra hớ đỡ khó coi hay không ?

Hàn Đồng cãi :

— Không phải là ta khăng khăng buộc Điền Bạc, mà thật ra ta cần phải ...

Sứ quân vội giơ tay cản Hà Đồng :

— Khoan ! Đừng nói vội ! Để xem ý ngươi có đúng với ta hay không ?

Sứ quân bảo Hàn Đồng quay lưng lại với Sứ quân. mỗi người một nửa bàn tiệc không ai trông thấy hành động của ai, mỗi người lấy một mâm quả rồi đậy vải điều lên, trong để thứ tượng trưng cho ý định xem sao.

Xong rồi, cả hai quay lại, mỗi người bưng một mâm quả riêng có đậy vải điều đặt giữa bàn tiệc. Sứ quân trịnh trọng, sắc diện Hàn Đồng thật gay cấn, cả bàn tiệc hồi hộp.

Sứ quân xoa hai tay. nhìn khắp tiệc, rồi nghiêm trọng :

— Đây là ý định của ta, của Hàn Mưu sĩ về việc Điền Bạc xuống Tam Đái. Việc hệ trọng chứ không phải là nhỏ. Nếu quả thật ý mưu sĩ không khác với ý của ta, là hết thấy chúng ta đều đã thấy điều phải làm. Các quan hãy xem trong hai mâm quả để thứ gì ?

Sứ quân truyền Tướng Phúc Nghiệp Trình đứng bên mâm quả của mưu sĩ Hàn Đồng, lại truyền Quân Lương Tướng Đinh Cao Lãm đứng bên mâm quả của Sứ quân sẵn sàng mở vuông vải điều.

(CÒN NỮA)

## TIVI

Trường
*Vô Tuyến Điện*
sáng lập năm 1949
*134 Võ Tánh, Saigon*

Lớp ráp sửa **Radio, Ampli, Hifi** sơ cấp và trung cấp mỗi trò ráp 1 máy
Lớp **Truyền hình** căn bản
Lớp ...tor thực hành
...ette, Magné, Ampli)
... : xe hơi, Điện ... Sáng, Chiều, Tối
do sự tận tâm của 1 nhóm Kỹ Sư phụ trách dưới sự điều khiển trực tiếp của **Kỹ Sư Đỗ Hữu Hiệu**

---

## HỌC RADIO
## TV - Transistor
*770 PHAN ĐÌNH PHÙNG*
**ĐT : 93296**
**Khai giảng : 1 và 12-6-72**
Đủ các lớp : Sáng, trưa, chiều tối.
● **Ráp sửa Radio đèn** cấp I và cấp II
● **Radio Transistor** : ráp sửa mạch in
— **Trưởng Xưởng : Ampli, Tuner Magné, Cassette**
— **TV đèn** căn bản, **TV Transistor**.
— **Khóa bổ túc đặc biệt** : sửa R.Transistor 2,3 băng cassette dành cho HV kém phần sửa chữa. Sách hướng dẫn TV Mỹ Nhật của GS Trần • Bửu có tại trường, ƯU TIÊN tặng không cho HV học TV tại trường, có nội trú cho **H**ọc viên ở xa.

---

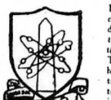
## LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN
## và Télévision

Lớp RÁP SỬA RADIO khóa 192 *Sáng*, Chiều Tối sẽ khaigiảng ngày 1,5,8, và 14-6-1972
Mãn khóa2 tháng biết ranh 5 loại máy thâu thanh.
— Lớp ĐặcBiệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.
— Lớp TRƯỞNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ ráp sửa AMPLI HI-FI TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh CASSETTE và dự bị Télévision.
— Lớp sửa TÉLÉVISION cho các bạn mãn khóa Trưởng Xưởng và thực hành thẳng trên TV hiệu
Ở xa học hàm thụ với dụng cụ đầy đủ.
**Trường Vô Tuyến Điện**
## «Tấn Phát»
50 Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon
TRƯỜNG ĐIỆN TỬ

---

## Học Radio - TV Transistor

KHAI G. 2-5,15-5 và 1-6 -72




Radio : căn bản đầy đủ với 1 tháng thực tập liên tục Transistor : học và sửa trực tiếp trên mạch in máy hiệu của trường (khỏi mua máy)
TV độc đáo nhất. Học xong sửa được ngay.
Xin hỏi kết quả các học viên đã và đang học.
Học nhanh : với phương pháp ứng dụng các trường điện tử Hoa kỳ. Xong Radio vào ngay TV.
Học phí nhẹ : Học phí như cũ. Kết quả chắc chắn nhất thủ đô.
— GS Bảo, tốt nghiệp *T*V Pháp Mỹ trực tiếp điều khiển.
**Trường Điện Tử Hiện Đại**
234 Trương minh Ký, Gia Định (trên nhà thờ 3 chuông 100m).

---

## «Tấn Thành»
100 Đinh tiên Hoàng ĐaKao S.G

Trường
## ĐIỆN TUYẾN
264H TRƯƠNG MINH GIẢNG — SAIGON

## ĐIỆN - RADIO - T.V.

**TRƯỜNG ĐIỆN TỬ**
**LỚN NHẤT THỦ ĐÔ**
*264H Trương minh Giảng Saigon*
Nơi qui tụ 20 Giáo sư danh tiếng giảng dạy theo P/P THÍNH-THỊ-HÀNH và phim tài liệu. Đủ lớp sáng, chiều, tối và nội trú. Khóa mới 1-6 và 15-6
**Lớp RADIO căn bản**:
Ráp sửa đủ loại máy đèn và ampli:
**Lớp Transistor**
Học 40 Pan thông thường. ráp Signal tracer, injector
**Lớp Trưởng xưởng**
Học đủ loại máy do điện tử, cassette TEAC PIONEER.
**Lớp T.V**
Thực tập đủ loại máy hiệu do GS VINH, NĂM, CẨN.
ĐẶC BIỆT HỌC PHÍ KHÔNG TĂNG. Thân ái mời bạn tới quan sát và dự thính

---

**Bảng Quảng Cáo nhựt báo**
## SONG THẦN
**kết quả nhanh chóng nhất**

---

## AMPLI-.TV HƯ

Gọi ngay Đ.T - 21.179
Hoặc đem lại RADIO HIỆP THƯƠNG 186 Lê Lai Saigon do nhóm chuyên viên PX đảm trách kỹ thuật nhận sửa tại tư gia và sửa chờ lấy ngay.
— TV Mỹ, Đức, Nhật.
— Ampli, Thâu Băng : Sansui, Pioneer, Kenwood, Fisher, Marantz Akai, Teac Sony Rovexv .v..
Đầy đủ phụ tùng nguyên thủy thay thế. Công việc mau chóng đúng hẹn Bảo đảm kỹ thuật 4 tháng. Có xe giao và nhận máy tận nhà.

---

## HỌC
## MATH - PHYS
Clas term; 1ère, 2è, 3è, 4è, 5e.
S'adresser : 66 Trương minh Giảng Saigon.

Học sinh
## Lê Quý Đôn
Muốn giỏi Pháp Văn như học sinh trường Pháp ghi tên gấp tại cours Vinh Quang (33 Trần quýCáp Saigon)
Từ lớp 3 đến lớp 8.

**Một nhóm** GS dệ nhị cấp danh tiếng Saigon chuyên luyện thi nhận kèm gấp để thi đậu Tú Tài I và II AB khóa 71-72. Học phí cao. Liên lạc ông Bình 177/55 Trần quốc Toản Sg (buổi sáng).

**Tại TƯ GIA 26 Bùi ChuSg**
## Đợt Chót 2-6-72
Trước nhà thờ Huyện Sỹ, cạnh trường Ng. bá Tòng BẢO ĐẢM đỗ TÚ TÀI I AB khóa 2-8-72 và lớp 10 lên 11.
(Làm giấy cam kết: dạy đỗ mới nhận học phí)
*Học* tất cả các môn chính TLH, SN, VV. QV... Muốn đỗ chắc Tú Tài để tiền thân nên ghi tên gấp mới còn chỗ vì nhận thêm 1 số ít HSghi tên trễ.
Lớp thường Toán Lý Hóa Tú Tài II khóa 5/7 và Tú Tài I khoa 2/8

---

## Anh Văn đàm thoại cấp tốc dự bị đại học
**ĐÀM THOẠI CẤP TỐC** khóa 2 tháng và 1 tháng, (6 buổi 1 tuần) quí vị sẽ nói lưu loát và **viết đúng** các câu thông dụng để giao thiệp đi ngoại quốc, đi làm ngay... **GS** đã dạy nhiều năm tại ngoại quốc và nữ giáo sư **Mỹ** sẵn sở từng người (chỉ nhận 8 người 1 lớp) từ mới học đến đàm thoại cao.
Lớp dự bị **ĐẠI HỌC VĂN KHOA**, luyện Anh Văn thi DƯỢC và Y KHOA — TOELF. PROFICIENCY MICHIGAN các lớp mới — Sáng chiều tối mở ngày 1-6-1972 Ghi tên tại 39 Nguyễn đình Chiểu Tân Định.

## Anh Pháp Văn ĐẶC BIỆT
Mỗi lớp chỉ dạy một người. Học 1 khóa kết quả bằng 1 năm. Giáo sư kinh nghiệm 182, Phan đ Phùng Sg.

---

*1-6 Luyện Thi*
**Tú tài AB** đợt chót, nhiều giờ Toán Lý Hóa - Sinh Ngữ Ban GS KHOA ĐẠT.Dạy ôn giáo khoa, Toán Tổng hợp, Lý Hóa,Toán thi, Sinh ngữ, bài thi. Ghi tên 25-27 Hồ xuân Hương Sg.
**PHỤ HUYNH**
*Thí Sinh tú tài* I AB và CD muốn con em thi đậu Tú tài khóa 2-8-72, hãy ghi Tên cho con emtheo học lớp Riêng Bảo Đảm Đậu Mới Thu Học Phí Khai Giảng đợt 2 (đợt 2 ngày 2-7-72), ban giáo sư THỦ KHOA dạy đúng phần các bài thi Toán Lý Hóa, Sinh Ngữ, Việt văn. Vạn vật,Sử địa Công dân.Bài học in sẵn. Ghi tên 710 Phan thanh Giản Saigon (Việt Nhi)

---

## ANH VĂN
## cấp tốc bảo đảm
**Mở ngày 01 và 05-6-1972**
— Do **G.S TUẤN HUY** (B.A) D.E.S) đại học Cambridge (Anh Quốc) và kỹ sư Smithson, GS Eris, kỹ sư Thiele, có Pierce.
— Đủ lớp ít người **Sáng**, **Chiều Tối**.
— **BẢO ĐẢM** : 2 tháng **Nói** và **Viết** 5000 câu thông dụng và thuyết trình dịch thuật với các tiết mục (chính trị, văn hóa, xã hội giáo dục, điện ảnh v.v..)
— Học phí trọn khóa **2 tháng 7000đ** Tuần học 5 ngày
— **Lớp SƠ CẤP** dành cho người **Chưa Biết. Bảo Đảm** 1 tháng **Nói** và **Viết** 3000 câu thông dụng. Học phí trọn khóa **4.500đ** Tuần học 5 ngày.
— **1 giờ TRIẾT TỰ** : là **Đọc** và**Nghe** được tiếng ANH dễ dàng.
— **MICHIGAN PROFICIENCY** : Bảo đảm đậu—Học từ bây giờ, chuyên làm **TEST, ESSAY**, học **VIẾT, NGHE, COMPREHENSION, VOCABULARY**.
— Ghi tên tại biệt thự số **549** (**số mới**) **Trần quốc Toản** (ngã tư Nguyễn tri Phương - Trần quốc Toản) hoặc **401 Phan thanh Giản Saigon** (góc Cao Thắng — Phan thanh Giản Saigon)

---

## THUỐC
## Trị bịnh lổ mũi
Trị : Nhức đầu, sổ mũi có máu, ra, mủ, nghẹt thủi, có thịt dư — Ông **Đỗ Nam 146** Võ TánhSaigon

CHUYÊN TRỊ **Bịnh mũi**
nghẹt, ngứa, sổ mũi, lở, có mủ, nhảy mũi, thịt dư, nhức đầu, nấm xương v.v... Đông Y Sĩ Đặng Chữ 37 Huỳnh Khương Ninh Saigon

---

## sang độc
Mới phát hay kinh niên dùng SƯU ĐỘC BÁ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN» 30 năm danh tiếng Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc K.N.B.Y.T 49-5-1963.

---

## Phong ngứa
*Ghẻ chốc lở lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó, uống liền «GIAI PHONG SÁT ĐỘC HOÀN ÔNG TIÊN» trên 30 năm danh tiếng. có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc K.N BYT 93—5-63*

---

## LINH TINH
## Lớp Nhạc Đỗ Lễ
— Nơi đáng tin cậy đào tạo ca sĩ với thời gian kỷ lục, được luyện giọng theo phương pháp mới.
— Có lớp Guitare và sáng tác.
**SÁNG - TRƯA - CHIỀU - TỐI**
Địa chỉ : 446/53 Trương Minh Giảng Saigon (vô hẻm 402 hết hẻm quẹo tr...)

---

## Sách Cassette
● Lược đồ Cassette các máy hiệu Aiwa - Crown - Nivico - National Sanyo - Sharp - Sony, tại thị trường VN.
● Phép tu sửa máy thu băng, máy Cassette,
Hỏi mua có hoa hồng tại :
**Nhà sách «KỸ THUẬT»**
49A Cao Thắng, Saigon.

---

Lớp Gia Chánh
## Huyền Trân
677 Trần quốc Toản (rẽ vô 50th)
Dạy nấu ăn làm bánh. Bảo đảm làm được. *Thứ tư* : 9g : 14 thứ trái cây tuyệt đẹp bằng đậu xanh, 15g Bánh bao tàu trắng xốp đặc biệt, Bánh bao liêu. Thứ năm : 9g /Cơm tàu : Mì vịt Hải-Ký.Xá xíu chợ cũ 15g : Chạo tôm nướng mía. Nem nướng, Thứ sáu :15g : Gà bao giấy kiếng- Gà rút xương ăn giáng sinh. Thứ bảy :9g : 14 trái cây bằng đậu xanh. 15g Pâté chauds-Cornet à la crème (bánh nổi cao nhiều lớp).Chủ nhật : bánh pháp : 15g : Bầy thiên nga trên hồ (trang hoàng rất đẹp) — Choux à la crème chantilly

---

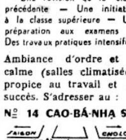
Nữ Chiêm Tinh Hồng Liên
## Thần Bài Cào
Bảo đảm đoán trúng mọi công việc sắp tới, 18 năm qua đã nổi danh tại Hàng Xanh GIA ĐỊNH và lừng lẫy danh tiếng khắp nơi.
Đã đoán trúng cho rất nhiều các cấp Chỉ huy Tướng lãnh v.v .. (Sĩ, Nông, Công, Thương).
Địa chỉ mới 005 Lô E Cư Xá Nguyễn thiện Thuật SAIGON (tại Đại lý Butagaz Shell) Kế Chi Cảnh sát Saigon
TRẦN TRỌNG KÍNH MỜI

---

TRƯỜNG
## Phương Chính
*39 Nguyễn đình Chiểu (TânĐịnh)*
**CÁC KHÓA MÙA HÈ**
**bắt đầu 12-6-1972**
**Làm bánh Pháp** P. P Cordon Bleue gồm 32 thứ như : Gâteau D'ainversaire, Buche Noel — Pâté chaud — Choux — Croissant..
**Thụt bông Crème PP wilton gồm 30 kiểu** như : Các đại đóa, Hồng, Cẩm chướng, Thược dược.. Cá vàng, Thiên nga, Uyên ương, Phong cảnh v.v...
**Bánh Việt gồm 24 thứ** : Hoa hồng, Bánh bẻ, nặn trái cây..
**Nấu Việt Nam 48 món lịch sự** Nấu yến, vây, Măng, Bóng, nem nướng, chạo tôm, gà rút xương, vịt quay, ốc nhồi..
**Nấu Pháp (Cordonbleu) gồm 40 món** (Bouillabaisse, CivetLapin. Crème. Crevettes , Pouler au Four,
**Nấu Tàu 40 món đại tiệc** (thuộc xứ Quảng Đông, Phúc Kiến, Dương Châu, Thượng Hải, Bắc Kinh..) Có khóa nấu ăn làm bánh riêng cho nữ sinh 13—16 tuổi
**KHÓA MAY CẮT MÙA HÈ**
**Áo dài VN** : Áo thường, Cô dâu, Chủ rể, vai Raglan, cổ hở, các kiểu thời trang..
**Áo đầm** : Đủ các mẫu bản 4 mùa lối Pháp (Robe, Blouse, Jupe, Pantalon, Pijama, Bikini...
**Áo đồ bộ** : Đủ các kiểu áo lụa vải mặc ngoài đường, trong nhà, lúc nghỉ ngơi, xinh đẹp, tất cả các gia đình phải cần dùng (có lớp riêng cho nữ sinh 13 đến 16 tuổi)

---

## COURS DE VACANCES
FRANÇAIS — ANGLAIS
MATH — SC. PHYSIQUES
6è, 5è, 4è, 3è, 2è, 1ère, Term.
Enseignement assuré par une
ÉLITE DE PROFESSEURS
dans des classes à
EFFECTIF LIMITÉ
Ces cours permettent :
— Une revision de la classe précédente — Une initiation à la classe supérieure — Une préparation aux examens — Des travaux pratiques intensifiés.
Ambiance d'ordre et de calme (salles climatisées) propice au travail et au succès. S'adresser au :
**N° 14 CAO-BÁ-NHẠ SG.**




---

## THỊNH ĐỨC
chuyên bán đồ phụ tùng xe hơi
**DAIHATSU**
*477B Pétrus Ký (Ngã Bảy) Saigon*

## Xe nằm đường
gọi Đ.T. 40. 081 về Rapido, 448 Võ di Nguy P.N. có équipe dépannage đến ngay Có thợ dặm vá cấp tốc và sơn thật đẹp bằng sản phẩm ngoại quốc. Giá đặc biệt.

## Lưu ý
Tại số (10) đường Bà Hom gần chợ Phú Lâm, cho mướn bàn ghế chén ly tách dọn đám tiệc, có xe chở đến tận nhà và nhận nấu mướn các món ăn ViệtNam có nấu phamón ăn Tàu,Tây, Ấn, bảo đảm ăn ngon và nấu khéo do chủ nhận đảm nhiệm
HIỆP PHÁT Kính mời

---

## Dạy may
Có Bảo Đảm trường chuyên dạy cắt may ÂU-VIỆT-HOA phục và áo đầm phương pháp dễ hiểu, trình độ nào học cũng được, tậntâm chỉ dẫn từng người, ngày nào nhập học cũng được học phí nhẹ. Trường có mở lớp tối do địa điểm :
**THỜI TRANG**
249 Chi Lăng (ngã tư Phú Nhuận)
*Có lớp tối từ 6g30 đến 9g30*
**ĐẶC BIỆT** : Mở lớp hè cấp tốc dành cho nữ sinh.

---

**UỐN TÓC**
## Chuyên Nghiệp
Khóa thứ 16 sẽ khai giảng ngày 12-6-1972. Phương pháp Nhật Bản HARUYAMA. Hoàn toàn thực tập. Cắt tóc. Chải tóc, .các kiểu, Uốn lạnh. Uốn nóng.. trong 10 tuần lễ thành thợ chuyên nghiệp. Bảo đảm. Dạy luôn sửa móng tay. Chỉ nhận 16 tuổi trở lên.
**Thẩm Mỹ**
**CHUYÊN NGHIỆP**
Huấn luyện trở thành chủ nhân Thẩm mỹ Viện. Lột da mặt, tẩy tàn hương, trị mụn, nốt ruồi, xoa nắn toàn thân và **Trang điểm** Cô dâu dạ hội, hóa trang Tivi, giữ da mặt trắng bóc, thâu hình thon đẹp, tròng mắt biếc, môi hồng v.v... (chỉ nhận trên 20 tuổi).
**LÀM HOA**
Vải, giấy, nhung, Hồng, Cúc, Mai, Đào, Thược dược, Cẩm chướng, Trạng nguyên, Tulip, Phù dung, Pansé...
**CẮM HOA TƯƠI**
Lối Nhật, Việt, Pháp, có hình vẽ khóa học 1 tháng.
**BÚP BÊ**
Treo xe hơi, Việt Nam, Đại Hàn, Nhật Pháp...
**ĐÀN TRANH — PIANO**
Mỗi khóa 2 tháng.
**THÊU TAY và ĐAN TAY**
— Các lối mỹ thuật v.v...
(Xin đến xem chương trình cho rõ ràng.
**Trường PHƯƠNG CHÍNH**
**39, Nguyễn Đình Chiểu (T.Đ.)**

---

## Nhắn tin
KHANG, em ở đâu về gấp,thầy mẹ đang mong tin em hay thư cho anh địa chỉ T/S Ng V Doan PĐ 227 KBC 6585.

**Nhắn tin** Chị Tâm anh và cháu Thảo đau nặng, chị cần phải về Nguyễn Du gặp em thật gấp mới có thể cùng chị giúp anh giải quyết công việc được. T.H. VƯỢNG

## *Thủ Đức chợ Nhỏ*
Chợ Tăng Nhơn Phú
Phố lầu ThươngMãi mới xây cất, đất điện và nước. Coi phố 8/3- 8/4 8/5, mặt tiền đường về Trường Bộ Binh Thủ Đức , ngang phòng mạch Bác Sỹ HỒNG, 3T7 và 4T. Hỏi 373, Trần hưng Đạo Saigon Đ.T. 98.821.

---

## 6-6 : Bac 73
Philo- Littérature- Dissertation, Term- Prem- Secondes A. C. D.
## Xuân Sa
37 Nguyễn trường Tộ Saigon Khánh Hội (gần góc Hoàng Diệu)

**KỸ NGHỆ LẠNH LÊ-LAI**
144 Lê Lai Saigon. ĐT số 98467 lãnh sơn, sửa, bảo trì các loại máy điều hòa tủ lạnh, máy giặt v.v... Việc làm nhanh chóng bảo đảm giá hạ Có xe nhận và giao máy tại tư gia.

## Giặt xấy khô
Sáng Đưa Chiều Lấy
Trên 5 ký : Chemise 7đ, Quần tây 7đ Drap 18đ. Tẩy Hấp hơinước làm tươi màu đỡ lán và giặt ủi lẻ, Do nơi Cotygie Giặt Máy 342 Phan thanh Giản ngang bệnh viện Bìnhdân

**Bán gấp** vì thiếu người trông nom, một cửa hàng bán sách và dụng cụ văn phòng, đang thu lợi châu thành Biên Hòa. Giá đặc biệt Hỏi 168 Nguyễn Huệ Phú Nhuận ĐT PTT 40500.

## Hàng tốt giá rẻ
Bán sỉ và lẻ các loại vải Nhựa PVC Sponge. Đa nhận tạo Ngoại quốc để đóng Giày dép, may mui nệm xe, xách tay, Valy cùng các loại nút bóp, Khóa giầy, đinh tán và Rivets Chế v.v.:, Xin hỏi tại 136 Trần hưng Đạo Sg.

**NỮ TIÊN TRI**
## Sishawath
**Chuyên coi**
Quẻ «ĐÈN theo khoa MIÊN, đoán đúng mọi việc, ngoài việc xem quẻ» ĐÈN còn môn phép «XỔI NƯỚC» xá xuôi trong lúc thời vận đang suy kém, làm ăn thất bại,buôn bán ế ẩm, tình duyên trắc trở, vợ chồng bất hòa, phép «XỔI NƯỚC» sẽ làm cho người được vui tươi hạnh phúc, ai có tâm sự chi mời đến thỉnh phép MIÊN sẽ được toại nguyện như ý.
Địa chỉ 305/46/6 Trương minh Ký (GiaĐịnh) đi khỏi nhà thờ Ba Chuông khoảng 1 ngàn thước, Lên tay trái.
**Quý Khách Lưu Ý** đến đầu hẻm nhìn lên cột đèn có tấm bản chỉ dẫn vô nhà

---

GIẢI PHẪU THẨM MỸ
THẨM MỸ VIỆN
# CẨM LỆ
31 Tổng đốc Phương Chợlớn(lầu2)
**Cẩm Lệ** tu nghiệp ở Nhật về hợp tác cô KIM ANH có nhiều phương pháp bảo vệ sắc đẹp cho quý Bà, Cô.
**ĐẶC BIỆT : MÙA MƯA LÀ DỊP TỐT THAY LỚP DA MẶT, CỔ TAY CHÂN**
Căn cỗi, Nhăn Nám, thành lớpda. mịn màng tươi đẹp. **Trong 6 hôm sẽ trẻ lại hơn 10 tuổi.** Bỏ những tế bào chết trên da mặt, CHUYÊN TRỊ : Các loại mụn nám tàn nhang.. — Làm rụng những nốt ruồi và mụn cóc. Muốn **LÀM EO** nhỏ bao nhiêu cũng được Mập làm ốm — Săn sóc Bộ Ngực nở nang theo ý muốn. Có nhiều máy móc tối tân. **TRANG ĐIỂM LÊN MÀN ẢNH TRUYỀN HÌNH, DẠ HỘI CÔ DÂU** Có thợ chuyên môn uốn tóc và chải nhiều kiểu theo khuôn mặt, hợp thời trang. Dùng toàn Mỹ Phẩm, Pháp Mỹ. Học sinh có giá đặc biệt, có phòng nằm lại (Máy lạnh) làmviệc suốt ngày (nghỉ chúa nhật). Cóbán đủ các loại Cream.
CẨM LỆ kính mời

---

**Cần** 1 cô giáo cựu học sinh kèm bé gái 6è, về Math, physoque...
Xin hỏi 434 Nguyễn Trãi Saigon.

## Bố cáo
Tôi ĐẶNG HUY LỢI đã chính thức sống xa cách với cô VŨ THỊ THẢO sanh 27-1-1945 thẻ clc số 02024777 từ tháng 11/71 và tới ngày 13-5-72. Tôi và y thị đã cùng làm giấy cam kết trả lại tự do cho nhau. Vậy tôi hoàn toàn không chịu trách nhiệm về mọi việc làm do y thị tạo ra trong mai hậu. Kể cả với đứa con gái riêng của y thị.
Bố cáo này được đăng nhiều lần và trên nhiều báo để bằng hữu và quyến thuộc rõ (đăng lần thứ 2)

## Hậu tạ
Chúng tôi có người nhà tên là NGUYỄN THẾ MẠNH, sinh ngày 6-1-1939 tại Bắc Ninh (Bắc Việt) cựu Thượng sĩ Hải quân SP. 3328, giải ngũ ngày 25-1-1972 ngụ tại xã Thạnh Mỹ Tây ấp Nhứt Tri 5, quận Gò Vấp Cư xá Cửu Long khu E số nhà 8/2E bị bệnh lảng trí, ngày 23-5-1972 có đến nhờ chùa Thiên Sơn Phật tự Thiết lộ mới Cầu Sơn Thị Nghè để dưỡng bệnh nhưng hôm sau 24-5-72 dời chùa đi không thấy về nhà.
Khi đi mặc bộ đồ Hải quân không mang lon và trongngười không mang theo giấy tờ chi hết.
Quí vị nào biết hiện giờ ở đâu xin liên lạc địa chỉ.
Thiếu tá Hải quân Giỏi, Trưởng ấp khu quân gia Trại Cửu Long Saigon, chúng tôi xin thành thật cảm ơn.

---

## *NHÀ*
**Bán gấp** phố buôn bán, 2 tầng lầu, đường Phan Bội Châu, ngang hông chợ Bến thành. Xin do nơi 53 Lê quốc Hưng (Khánh hội từ 17g đến 19g.

*Bán nhà lầu đúc*
4m X 20m đủ tiện nghi, giáp 2 mặt đường khu Tân Phú. Hoặc nhà gạch khucư xá xe vô tận nhà,3m50 x 20m đủ tiện nghi,
Hỏi 324/49 Võ Tánh (nối dài) Lăng Cha Cả.

## Lầu cho mướn
Cho mướn một căn nhà lầu, đủ tiện nghi. Điều kiện dễ dàng. Xin hỏi số 397/2 hẻm 187 Chi Lăng Phú Nhuận.

**Quận I** nhà 4m x 10m lầu suốt căn bia, đủ tiện nghi bán gấp giá rẻ - 109/13 Trần Khắc Chân Tân Định.

## Nhà bán giá rẻ
Có nhiều căn phố lầu đúc mới xây cất để buôn vàmặt ở đường chợ Ông Tạ. Có thể mua từng căn. Hỏi cô Vinh Kiến Trúc Sư số 255 Hai bà Trưng Saigon ĐT số95.580 và 41.918.

**Bán gấp** Máy vắt sổ Peagaus. 100.000đ Máy Jèn Yanmar 25KW50.000đ Cả hai còn tốt 99o/o số 51 Lê Lợi Biên Đình Vũng Tàu

---

# Toán Lý Hóa Trường Sơn
*129 Lê văn Duyệt Saigon*
**2-6** Chiều và Tối khai giảng các lớp :
Tú Tài I AB — Tam lên Nhị
Toán : ông Đại — Lý Hóa : ông D.T. Vinh

---

# HỌC SINH nào?
▣ Muốn chóng giỏi **TOÁN LÝ HÓA** Sinh Ngữ
▣ Chưa hiểu thấu đáo chương trình vừa học
● Muốn tạo được căn bản vững chắc về Toán Lý Hóa Anh—Pháp cho niên học sắp tới
Hãy lợi dụng dịp Hè đến học **Khóa hè căn bản** tại **TRUNG HỌC 180, LÝ THÁI TỔ** (cuối Phan đình Phùng)
**Khai giảng 1-6** đủ trình độ 6 lên 7—7 lên 8—8 lên 9—9 lên 10—10 lên 11
☐ Các lớp LUYỆN THI TÚ TÀI và Trung Học Tráng Niên

---

TRUNG HỌC **ĐĂNG - KHOA** 370, Trần Quý Cáp — Saigon Đ.T : 90.315
# 2-6
▣ **TOÁN - LÝ - HÓA HÈ 7, 8, 9, 10 AB**
● GIÁO SƯ GIA LONG và PÉTRUS KÝ
▣ **TAM (10) LÊN NHỊ (11) Giáo Ban GAUSS**
**TOÁN** : NGUYỄN KHẮC MINH — HOÀNG HUYÊN — LƯƠNG VIỆT CƯƠNG
**LÝ HÓA** : ĐẶNG TRÍ BIÊN — TRƯƠNG THIỆU HÙNG

---

## Bắt buộc phải đậu Tú tài trước khi nhập ngũ
**CÓ GÌ ĐẶC BIỆT VÀ ĐẶC BIỆT ??? TẠI**
**59 Bàn Cờ SAIGON 59** (ngay Kỳ Viên Tự Phan đình Phùng rẽ vào)
*LUYỆN THI TÚ TÀI I AB «THẦN TỐC» (KHÓA NGÀY 2-8-19/2)*
Mỗi tuần học 32 giờ có cả Sinh Ngữ, Việt Văn, Trắc Nghiệm
Chú ý : Mỗi lớp chỉ nhận 10 thí sinh tối đa. Học phí trọn khóa 20.000đ
(Xin liên lạc gấp tại Văn phòng hỏi thể lệ)

---

TRUNG HỌC **VĂN HÓA** 187 GIA LONG SAIGON Đ.T 92.329
**1-6** Sáng 8g3, chiều 3g, tối 7g **Khai giảng lớp hè** 1) Luyện thi Tú Tài I AB 2) Toán Lý Hóa, Sinh ngữ 6 lên 7, 7 lên 8, 8 lên 9, 9 lên 10, 10 lên 11AB, Tú Tài I AB
**1-7** Khai giảng niên khóa **72—73 Sáng, chiều, tối**. Phải ghi danh trước. Sĩ số mỗi lớp giới hạn. Kỷ luật nghiêm minh.

---

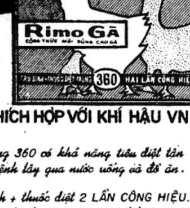
*Nhận đặt máy*
## PHOTOCOPIE APECO
*kiểu* **AMPHOCO 280E**
*với giá chánh thức tại*
# HƯNG ĐẠO CÔNG TY
*130 - 136, Trần Hưng Đạo - Saigon*
**Đ.T. 22.161 - 20.501 - 20.513**
**Xin xem Máy Mẫu tại hãng**
**Giao hàng : khoản 25-5-72**

---

*Một Siêu phẩm ngoại hạng của COLUMBIA FIMS thực hiện*
Hân hạnh trình bày độc quyền
tại rạp lớn có máy lạnh
# EDEN
(SANG TUẦN LỄ THỨ NHÌ)
Một đại xuất phẩm đã được HÀN LÂM VIỆN NGHỆ THUẬT HOA KỲ trao tặng 6 giải OSCAR, mang Vinh hạnh về cho đại văn hào Charles DICKENS cha để cuốn tiểu thuyết trứ danh OLIVER, tác phẩm này đã từng bán hàng trăm triệu cuốn và dịch ra nhiều thứ tiếng
# Oliver ! đứa trẻ mồ côi
Cuốn phim Ca Vũ Nhạc này được xem như là một dấu son đỏ chói của nền Điện Ảnh Mỹ. Với một cốt chuyện thật lâm ly thấm thiết, được diễn tả bằng những lời ca điệu vũ, tiếng nhạc, để tạo thành bầu không khí vui tươi và đã oanh liệt đoạt 6 GIẢI OSCAR NĂM 1969
**Với thần đồng MARK LESTER trội hẳn**
**JOSELITO Cùng những tài tử xuất sắc**
**RON MOODY ☐ OLIVER REED**
**SHANI WALLIS**
**Màn ảnh PANAVISION**
**Màu TECHNICOLOR**
*NÓI TIẾNG PHÁP — PHỤ ĐỀ VIỆT ANH HOA*

---

*Viện Bào Chế TENAMYD hân hạnh giới thiệu cùng giới chăn nuôi một dược phẩm mới*
# RimoGÀ
*kết quả của sự nghiên cứu và hợp tác giữa Viện Bào Chế TENAMYD và các chuyên viên Thú-Y ngoại-quốc.*




**RIMO GÀ** một dược phẩm mới dùng cho GÀ
**VỚI CÁC ĐẶC ĐIỂM :**
**RẺ_CÔNG HIỆU_DỄ DÙNG_THÍCH HỢP VỚI KHÍ HẬU VN**
**RIMO GÀ** *với thuốc diệt vi trùng 360 có khả năng tiêu diệt tận gốc tất cả các mầm bệnh lây qua nước uống và đồ ăn.*
**RIMO GÀ** *một hợp chất trụ sinh + thuốc diệt 2 LẦN CÔNG HIỆU. Để tiêu diệt các mầm bệnh cả trong ruột lẫn trong máu*
**RIMO GÀ** *với — Trụ sinh OXYTETRACYCLINE đậm đặc — Thuốc diệt trùng 360 cực mạnh*
**PHÒNG NGỪA VÀ CHỮA TRỊ**
● TOI GÀ ● SƯNG KHỚP
● TIÊU CHẢY ● SƯNG MŨI
● THƯƠNG HÀN GÀ ● BỆNH HÔ HẤP KINH NIÊN
*Tìm cho được* **RIMO GÀ**
**RIMO GÀ** CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY, CÁC HIỆU TRỮ DƯỢC VÀ CÁC ĐẠI LÝ THỰC PHẨM GIA SÚC.
PHÂN BỘ THÚ Y
Viện Bào Chế TENAMYD
*Tổng phát hành*
**NAM-VIỆT CÔNG-TY**
440, HỒNG THẬP TỰ - SAIGON - Đ.T. 92.176

## NÓI VỚI CÁC EM

Các em thân mến,

Hôm qua chị đã dành cả cột báo này để thanh minh thanh nga về số hè của chúng ta. hôm nay chị muốn nói với các em về những ngày hè rối rảnh của các em.

Các em có còn nhớ câu tục ngữ : «nhàn cư vi bất thiện» không nào ? Câu này ý nói «nếu mình rỗi rảnh sẽ dành thì giờ cho những việc không tốt» Chị tin rằng các em của chị sẽ không bao giờ như vậy đâu, mình được tạm biệt sách vở một thời gian ngắn thì các em hãy dành những giờ phút đó cho những sửa soạn nhà cửa, căn phòng, kệ sách của các em cho tươm tất mà các em vẫn bỏ phế hẳn trong những ngày học hành mài miệt. Bé Phê học ở trường Lê Bảo Tịnh đã nói : Phê nghe lời chị đã đóng một kệ sách thật xinh xắn. Chị mong tất cả các em khác cũng nghe lời chị để chúng ta khỏi lúng túng mỗi khi đi học về không biết đặt chiếc cặp đâu cho ổn các em nhé. Các em phải tập cái tính tự lập, tự lập nhưng đừng ích kỷ. Vì ích kỷ là tính tối kỵ, như đã có lần chị nói với các em rồi đó. Người ích kỷ thường bị khinh thường, không ai coi họ ra gì bởi cái tính nhỏ nhen nhưng các em phải tập cho mình một cách sống riêng rẽ, sạch sẽ gọn gàng cho mình. Ngoài những việc đó, các em phụ giúp ba mẹ, các anh chị trong nhà làm tròn những bổn phận đó các em cứ yên trí là mình là một đứa con ngoan rồi đó, các em nghe lời chị nhé.

T.K

## TÙY BÚT MÙA HẠ

### MÙA HẠ

Mùa xuân ra đi từ lúc nào để mùa hạ buồn về ngự trị trên thành phố cao nguyên Dalat buồn muôn thuở. Những làn gió nhẹ thoảng mùi hoa mai, hoa hồng đã biến đâu mất. Nhường chỗ cho những cơn gió khô khan, mang đầy cát bụi. Nghĩ hè, ở nhà buồn chẳng biết làm gì. Tôi thường hay thơ thẩn trên đồi thông xanh lá. Hay đi chầm chậm dưới hàng me bên vệ đường. Để thưởng khung cảnh buồn hiu quạnh của mùa hạ. Lẫn trong đám lá cây xanh, những chú ve sầu ngập ngừng cất tiếng Những chiếc lá me bay bay theo gió vướng trên vai tôi. Ôi ! buồn làm sao, mùa hạ ở miền cao nguyên.

Chiều nay, lúc trời hơi dịu nắng, tôi lên đồi chơi. Con đường mòn dẫn đến đồi quanh co uốn khúc. Hai bên đường mòn, nở đầy hoa dại. Những cánh hoa sim tím tím lung lay theo gió. Đến chân đồi, tôi dừng lại nghỉ mệt. Từ đây muốn lên đồi, phải đi dọc theo triền đồi ngập lá thông khô. Cây cỏ chuyển mình theo từng bước chân của tôi. Ngồi dưới một bóng mát, tôi đưa mắt nhìn bao quát lòng thung lũng. Những hàng cây thẳng tắp, những mái nhà vương khói trắng thỏi cơm chiều. Tôi thích mỗi chiều lên đây, ngắm vẻ đẹp của thung lũng. Là con trai, nhưng tôi hay mơ mộng lắm. Tôi hay làm thơ mỗi buổi chiều nắng vàng dần dần lịm tắt. Tôi thích những gì mang một vẻ thơ mộng, buồn buồn. Tôi thường hay buồn, một nỗi buồn không tên tuổi ngự trị trong hồn tôi. Phải thế không, hỡi đồi thông dấu ái muôn đời của tôi ?

LỮ THUẬN
(Dalat hè 72)

### HOA THƠM CỎ LẠ

— «Một nụ cười cho người đau khổ như cơn mưa tốt cho đồng cỏ cháy»
(Vô danh)

— «Bầu ơi thương lấy bí cùng, tuy rằng khác giống nhưng chung một giàn»
(Ca dao VN)

— «Đường đi khó, không khó vì ngăn sông cách núi mà khó vì lòng người ngại núi e sông»
(NGUYỄN BÁ HỌC)

## THƠ HẠ THƠ HẠ THƠ HẠ THƠ HẠ

### HẠ TRÊN QUÊ MẸ

(Cho Caprin của vùng trời du học ở Paris để nhìn về quê Việt thương tàn)

Buổi trưa hè, em ngồi đu trên võng
Đưa mắt nhìn quê mẹ Việt long dong
Lệ tuôn rơi, nhuễ nhoãi, chảy tuôn ròng
Ngoài chiến địa tin trận tiền nóng bỏng

oOo

Hạ trở lại trên quê hương tang tóc
Dân lạc loài lo chạy trốn di cư
Bế bồng nhau, nhớn nhác mệt im thừ
Ôi chinh chiến ! đau thương, ôi ! thế sự

HOÀI CẢM
(BN Ươm Mơ)

### MÙA HÈ

(Cho bố mẹ và quê hương)

Bố ơi bố những mùa hè năm ngoái
Bố ở nhà vui với mẹ với con
Bố làm bò con leo lên lưng cỡi
Con ngã nhào bố mẹ đều cười vang

oOo

Rồi có những buổi trưa hè nóng nực
Con hay nằm trên võng mẹ ru con
Se sẽ hát bài quê hương yêu dấu
Con thiếp dần vào giấc ngủ yên ngoan.

oOo

Bố ơi bố giờ mùa hè lại đến
Nhưng hè này có mỗi mẹ và con
Vì bố còn lo đánh đuổi quân thù
Đang xâm lăng trong lòng cha đất mẹ.

oOo

Ở quê nhà con thường hay cầu nguyện
Cho nước Việt thôi hết máu xương rơi
Cho Nam Bắc thôi không còn chia cách
Cùng sống chung trên đất mẹ yên lành

ĐÀO NHI

## Ngôi Sao HUYỀN BÍ

Số 62

## Mùa Hạ không bao giờ đến

• SƯƠNG MAI

(TIẾP THEO)

Công việc đã xong xuôi mọi người lên giường nằm ngủ để đến ngày mai lại tiếp tục công việc. Các công việc đều đặn nhưng nó mang sự yên ổn, đầm ấm của một gia đình nghèo tiền nhưng không nghèo tình thương.

Trong giấc ngủ Thanh mơ màng nghĩ đến gương mặt tươi cười của mẹ Thanh vừa đi chợ về, trên vai còn nặng chĩu đôi quang gánh, các em Thanh và hình như có cả Thanh nữa chạy ra mừng rối rít. Rồi những gương mặt quen thuộc trong lớp học; Mai với chiếc răng khểnh dễ yêu, Hà có đôi mắt to và sáng, Trân, cô bé lý lắc luôn cột hai chiếc nơ hồng bên 2 chiếc búi tóc ngang vai.. Rồi chương trình của những ngày hè sắp tới.. Giữa lúc mơ màng, Thanh thấy những tiếng súng dồn dập xa xa rồi gần dần và đoàng đoàng.. Thanh thấy đau nhói ở bên hông, hình như máu chảy thật nhiều. Thanh lịm dần và không còn biết gì nữa.

Ánh nắng gay gắt chiếu hắt vào mặt làm Thanh tỉnh dậy. Khung cảnh chung quanh làm Thanh hãi hùng. Ông bà nội Thanh nằm lật xấp, máu me đầy mình, khoảng đầu của bà nội bị nát bấy. Bên cạnh Thanh, bé Tình ruột gan tung toé, ba mẹ Thanh văng tuốt ra ngoài cửa hết thở. Thanh không hiểu ra cảm giác của mình lúc đó ra sao. Đầu óc Thanh căng thẳng. Hai mắt Thanh dương lên bất động. Cả thân hình Thanh nhức buốt; nhưng cái nhức buốt đó không thấm thía bằng khung cảnh bày trước mắt Thanh, Thanh cô lết đến bên em, bên nội, bên ba mẹ nhưng vô vọng, thân hình Thanh như bị dính xuống chiếc giường bị sập nghiêng. Chung quanh tiếng reo hò, bom đạn như xé không gian bay tới tấp. Nước mắt Thanh đầy ắp trong mi nhưng không thoát ra được.

Thanh lịm trong nỗi đau đớn cả thể xác lẫn tinh thần mãi đến chiều tối mới có 1 toán binh sĩ đến đưa Thanh đến một bệnh viện cấp cứu tạm thời đặt dưới lòng đất. Thanh đã gào thét đòi ở lại với ba mẹ, với em và với ông bà nội nhưng người ta vẫn xốc Thanh lên băng ca đưa Thanh đi.

Chỉ trong một phút chốc mà Thanh mất tất cả, mất mối tình thương vẫn bù đắp vào sự thiếu thốn vật chất của Thanh, những ngày ngày tháng đơn côi sắp tới, không biết Thanh sẽ làm gì để sống. Trông nhờ vào ai để có những phút giây an ủi. Rồi các bạn Thanh, Trân, Mai, Hà... bây giờ họ ra sao ! Thanh không khóc nhưng nước mắt ứ đọng quá lâu giờ đây tuôn trào ra.

— Ba ơi, mẹ ơi giờ đây mình con còn sống, con sống để làm gì, sống cho ai trong khi ba mẹ xa con không một lời nhắn nhủ, không một lời trối trăn.

Nội ơi, tóc bạc sương pha, lẽ ra ngày lìa đời của nội, ba mẹ, con và các em con phải tiễn đưa nội thật kính cẩn với hương với khói để gọi là phần nào đền đáp cái công sinh thành dưỡng dục, cả một đời hy sinh cho ba mẹ con rồi lại đến chúng con.

— Các em của Thanh, các em đã có tội tình gì, các em sinh ra trong 1 gia đình nghèo khổ, tuổi thơ của các em là cả một chuỗi ngày vất vả. Vậy mà các em đã vội lìa đời một cách tức tưởi các em yêu dấu của chị ơi, chị sẽ sống với ai, cho ai những ngày còn lại.

— Mai, Hà, Trân, Lan bây giờ các bạn ra sao rồi, cô thầy và các bạn học của chúng ta nữa liệu họ còn yên lành không. Những ngày hè mà chúng ta đã tính toán, sắp đặt vĩnh viễn không đến với chúng mình nữa phải không Mai, Hà, Trân và Lan ơi. Thanh ngồi đây với vết thương ở hông trái nhớ đến các bạn và mùa hè dự tính với những đớn đau cùng cực các bạn ạ.

Sương Mai viết tặng các bạn trẻ chiến nạn

## ĐỠ BUỒN

Truyện dài CHU TỬ

5. SỐ 179

Khánh cau mày :

— Cô nói gì, tôi không hiểu.

Kim nhắc lại câu hỏi của mình :

— Em có thể trở thành người hùng không anh ?.

Khánh ngơ ngác :

— Sao cô lại có ý định trở thành người hùng. Người hùng là thế nào ?.

Đột nhiên«người hùng» Kim ứa nước mắt. Kim không ngượng ngùng, không e lệ, vụt nắm lấy tay Khánh, gục đầu vào vai Khánh, tin cẩn và như gục đầu vào vai một người chị, một người mẹ...

Ngực Kim chạm vào người Khánh làm Khánh bấn loạn linh thần, và trong một phút giây không nghĩ ngợi. Khánh ôm lấy Kim, nâng cằm Kim lên, hôn điên cuồng lên tóc, lên má, lên môi Kim.

Mọi lần, khi một người đàn ông hôn Kim dù người đó là Thạch hay Chiểu, Kim có cảm giác hơi rờn rợn một cảm giác khoái lạc pha sợ hãi. trái lại khi Khánh hôn Kim, Kim không có cảm giác sợ hãi, Kim có cảm giác bình yên nhất là không có mặc cảm tội lỗi, mặc dầu Khánh không phải là chồng Kim, mặc dầu Khánh hôn rất say sưa, tuyệt vọng. Khánh càng hôn, càng thấy gương mặt Kim bình thản, không xúc động, thì chợt hiểu rằng Kim không coi mình là đàn ông, và dù Khánh có hôn tới bời đến đâu, Kim vẫn không xúc động ! Ý nghĩ đó làm Khánh điên cuồng muốn nổi loạn, muốn phá phách, muốn đâm chém, nhưng không biết phá phách cái gì ?. Biết đâm ai bây giờ? Không có ai cả, ngoài Kim lúc này, đang trong tầm tay phá phách của Khánh, Khánh ngó cái cổ trắng tròn của Kim chợt nghĩ «mình bóp cổ Kim, chết rồi mình sẽ tự cứa cổ chết sau Kim».

Hình như đoán biết trong thâm tâm Khánh đang nghĩ gì, đột nhiên Kim thở dài, nói với Khánh :

— Em muốn chết quá...

Mắt Khánh sáng lên, Khánh mím môi hỏi :

— Kim muốn chết à ?

— Dạ.

— Tại sao lại chết !

— Vì ai mà chả chết, Chết trước khỏi chết sau, ai cũng chết một lần.

Khánh hẵn học đặt tay lên cái cổ mịn mát của Kim nhắc lại câu hỏi :

— Kim muốn chết à ?

— Dạ.

— Nếu tôi bóp cổ cho Kim chết, Kim có bằng lòng không ?

Kim gật đầu mở to đôi mắt buồn, ngó Khánh thản nhiên trả lời :

— Cám ơn anh.

CÒN NỮA

## MỘT MÙA MÊ HOẶC

Truyện dài VIÊN LINH

3. SO 32

— Anh có thích ở đây không ?

— Ở đâu ?

— Ở Ban mê Thuột. Nếu anh còn thích lấy vợ Rhadé, em sang trường em cho anh.

Chính buồn cười :

— Em lại còn đùa Em dư biết đời nào em chịu.

Chi le lưỡi :

— Ghê vậy. Vì không bao giờ em muốn cho anh ở đây ? Anh muốn, em sang cho đó.

— Thôi.

— Không tính lấy vợ Thượng nữa ?

— Chưa tính chuyện lấy vợ.

Người thiếu phụ lắc đầu :

— Anh thay đổi ý kiến rồi.

— Chưa hề.

— Có. Trước kia anh muốn lấy cô H' Ló.

Chính lại cười thành tiếng :

— Em chuyên môn xuyên tạc. Khi anh nói muốn lấy vợ Thượng, là vì anh nghĩ, nên lấy vợ ngoan ngoãn, không thắc mắc này nọ Về sau, anh nghĩ ra người Thượng có chế độ mẫu hệ, anh đâm ngán. Lấy vợ để hầu hạ vợ, điên à.

— Tức là anh lầm ?

— Ừ.

— Vậy tha thứ được.

Chính mồi một điếu thuốc. Quán đã lên đèn. Trong một lúc im lặng, chàng nghe vẳng lại tiếng xe ngựa leng keng lóc cóc. Trí nhớ chàng mở toang, một thời mưa gió bùn lầy và những cỗ xe đi về giữa thị xã, thác nước trở lại trong chàng, Điếu thuốc đỏ rực. Chàng nhớ lại quá khứ. Ôi, cái thời thanh xuân trăm thống hạnh phúc đau thương. Cái thời tuổi trẻ chết ở đó rồi, và từ đó, Chính thấy mình già khằn.

— Sao ?

— Gì em.

— Tha thứ được không ?

— Được. Thời trẻ dại mà.

— Còn lâu à. Anh trẻ mà khôn thấy bà.

— Trẻ khôn. Cũng được. Trẻ khôn thì già dại. Anh đang già, dù mới trên ba mươi tuổi.

Chi ngắm nghía chàng sau câu nói, với nụ cười vừa vui thích, vừa mỉa mai. Chính trợn mắt hỏi :

— Ngắm kỹ vậy.

— Coi già chưa.

— Già chưa ?

— Hơi già.

CÒN NỮA

## NHƯ CHUYỆN THẦN TIÊN

Truyện phóng tác HOÀNG HẢI THỦY

BỐN SỐ 45

Tôi cho chiếc camionette của tôi chạy từ từ vào sát vĩa hè và đưa tay ra vẫy nàng. Nàng nghiêng người nhìn và khi nhận ra tôi, nét mặt nàng tươi hơn. Tôi nhoài người ra mở cửa xe cho nàng và nàng lướt mình lên ngồi vào xe thật nhanh. Tôi cho xe chạy ngay. Mái tóc của nàng sát bên vai tôi và mùi hương từ người nàng, da thịt nàng tràn đầy không khí quanh tôi.

— Có chuyện gì lạ mới xẩy ra ư, Diễm Lan ??

Nàng đáp ngay, giọng nàng như vẫn còn xúc động :

— Bọn chúng lại tới lục soát nhà Diễm Lan trong lúc Lan không có nhà..

Tôi cho xe chạy ra con đường ven biển. Trên những con đường vắng này, tôi có thể biết dễ dàng nếu chúng tôi bị xe khác theo dõi. Tâm trí tôi suy đoán việc vừa xẩy ra : tại sao bọn côn đồ lại tới lục soát nhà riêng của nàng ?? Chúng định tìm gì ở đó ?? Và tại sao nàng biết có chúng đến khi nàng không có mặt ở nhà ?? Theo những gì tôi đã biết, bọn côn đồ chỉ muốn tìm một người đàn ông tên là Vũ Dương. Và khi chúng tới để tìm một người, chúng không mở tung những ngăn kéo, không để lại dấu vết để Diễm Lan có thể biết. Tôi bắt đầu nghi rằng Vũ Dương, chồng nàng, hiện trốn trong nhà nàng. Thực ra tôi cũng chưa hề hỏi nàng về chuyện Vũ Dương hiện đang ở đâu, vì trước đây tôi chưa quyết định nhận lời nàng. Bây giờ tôi có quyền hỏi và có quyền biết.

Xe chạy qua một cột đèn điện sáng và nàng quay người nhìn tôi :

— Anh Chương... Mặt anh sao vậy ?

— Cũng có chuyện mới xẩy ra với tôi. Tôi sắp kể cho Lan nghe đây..

Trên khung kiến của chiếc xe, tôi như nhìn thấy hiện ra bộ mặt sần sùi của gã Trâu Lăn. Làn da sần sượng ấy của gã sắp chương lên dưới nước. Tôi do dự vài giây : không bao giờ nên thú tội giết người với đàn bà. Kinh nghiệm sống dậy tôi điều khôn ngoan ấy. Nói ra với người đàn bà này những sự thực về cái chết của tên côn đồ, tôi trao cho nàng một vũ khí nguy hiểm để nàng áp đảo tôi, nếu nàng muốn. Tôi sẽ bắt buộc phải nhận lời đề nghị của nàng. Tôi sẽ thiệt, thiệt thòi nhiều. Rất nhiều Nhưng ngay sau đó tôi lại có quyết định trái ngược hẳn : tôi phải tin ở nàng. Tôi chỉ mới được biết nàng chưa đầy 24 tiếng đồng hồ nhưng tôi đã quyết định tin tưởng ở nàng. Có thể tôi còn khờ khạo nhiều hơn là tôi tưởng.

Tôi nhìn lên kiến chiếu hậu. Đằng sau xe chúng tôi có hai chiếc xe khác chạy theo. Những xe đó có thể chỉ là xe của những cặp tình nhân đưa nhau đi chơi đêm, cũng có thể có một xe theo dõi của bọn côn đồ. Tôi nhấn ga cho xe chạy nhanh hơn.

Diễm Lan hồi hộp dục tôi :

— Có chuyện gì anh kể cho Lan nghe đi..

— Thằng Trâu Lăn tới tận chỗ tôi ở để tìm tôi..

— Trâu Lăn là ai??

— ... Thằng khốn nạn đánh Diễm Lan hồi trưa ở căn nhà bên hồ.

— Thằng đó ?? Nó tới tìm anh làm chi ?

— Vì hồi trưa, tôi đánh nó ngã mà nó chưa đánh lại được tôi nên nó tìm tới để đánh tôi một trận Tôi và nó đánh nhau. Tai nạn bất ngờ xẩy ra.. Tôi đá nó ngã từ trên sân kho hàng xuống biển. Khi ngã xuống, đầu nó đập vào mạn chiếc tàu đậu bên dưới..

CÒN NỮA

## TIẾNG HÁT

Truyện dài TRẦN TUẤN KIỆT

IV. SỐ 46

Điều đó cũng làm người xem, nhất là giới trẻ không hài lòng gì cho lắm. Đã có vài tiếng chưởi tục, vài tiếng chê võ sĩ chậm chạp, chết nhát, hoặc đã xúc khu lăng hay có tên hồi mắc mỏ tục tĩu dủ lời.

Người ta chỉ muốn xem 2 võ sĩ như 2 con gà đá nhanh lẹ, hay và cuối cùng có... máu ăn tiền. Chỉ có vài ba tay nhà nghề lão làng gục gặc đầu tán thưởng, hay xì xồ một vài đường thảo khá giỏi.

Khi ý tứ giữ gìn cẩn thận, thì lúc đó tâm trí dồn cả vào đôi mắt. Phải nói trong lúc đầu, đôi mắt thật là quan trọng, đó là một cái dài thâu thập hành động, hình ảnh từng cử chỉ, do lường từng hơi thở, từng cánh tay đưa, từng tấc đất đứng. Và bao giờ đôi mắt cũng làm việc trước tay chân.

Ngoài đôi mắt ra là eo lưng. Một cái uốn mình lách đòn, một cái nghiêng thân vọt tới công địch, eo lưng thật quan hệ, nó có dẻo dai, sức lực mới tinh tiến và xoay trở linh hoạt tuân theo chỉ đạo của óc nào tự nhiên mà biến thế. Và, cũng vì thế mà lúc Phi Long chuyển sang điệu múa nhịp nhàng, xoay trở nhanh nhẹn, bọn Nghiệp rất lấy làm lo ngại cho Thái Dương.

Cớ gì T.Dương hơi chậm đòn ? Hắn đã mệt ư ? Nhưng Yến tin tưởng lắm. Bọn Nghiệp cũng thế. Thái Dương đi đứng, vác gạo suốt ngày, đến chập tối không biết mệt. Hắn không thể nào « nhão » đến như vậy. Dù cho hắn không tập võ thì hắn đã tập « vác gạo » ở kinh Tàu hủ trong Chợ Lớn từ lâu rồi. Nhìn lên kìa! Phi Long đang bắt đầu khởi thế công từng loạt. Thái Dương cố gắng lẫn trốn Hắn mấy lần ngã vào giây đài, rồi lật mình cố nhảy xéo ra tránh đòn của Phi Long. Phe ba Tàu đánh cá về Thái Dương thắng bồng sững sốt, như chính bản thân chúng bị tấn công. Cố la to lên : đánh lại đi chớ? Coi, làm gì kỳ vậy?

-- Nó lùi tránh, né hoài chừng hết hiệp thua điểm tới nơi.

— Ê cổ lên coi. Bộ hồi hôm thức khuya lắm sao mà « riệu » thế. Mặc tình ai nói gì thì nói, Thái Dương vẫn lách mình hết trái, lại lách sang phải hoặc lui hoặc tới dứ vài cái để chận các ngọn đá dữ dội của Phi Long, hầu đỡ phải vất và chận đòn thực.

Duy chỉ có Thanh Quang và Nghiệp thấy và biết rõ Thái Dương cố giữ sức. Bắt đầu qua phút thứ năm Phi Long vẫn tràn tới, tiến đánh những cú ác liệt theo đà khán giả vỗ tay rần rần. Tội nghiệp cô Yến, lúc này cau mặt lại muốn rớm nước mắt, hết ngó lên võ đài, lại xoay qua nhìn bọn Nghiệp. Thấy bọn Nghiệp vẫn tỉnh bơ. Chừng nghe Trường nói một câu. Yến mới tạm yên lòng.

— Thằng Thái Dương mới tập Mai Hoa Thung đây mà nó áp dụng vào hay quá ta.

— Anh có tập Mai Hoa Thung ?

— «Ờ» Thanh Quang trả lời.

— Mai Hoa Thung ra sao ? Yến lại hỏi, nhưng đôi mắt vẫn dính chặt trên võ đài.

Nghiệp nói :

— «Mai Hoa Thung» dường như mỗi phái Thiếu Lâm mỗi cách tập khác nhau. Chúng tôi chỉ biết Mai hoa Thung của môn Thiếu Lâm Nội Quyền mà thôi.

— Nghe nói lợi hại lắm. Yến hỏi mau, như muốn Nghiệp giải ra cho nghe.

CÒN NỮA

## LÝ ĐẠI NGUYÊN

(TIẾP THEO TRANG 1)

thì những nước đầu sỏ Tư bản và Cộng sản đã vui vẻ tiệc tùng với nhau để bắt tay xây dựng hòa bình thế giới. Với thực tại chiến trường và tâm lý dân chúng như trên, Miền Nam đã đủ lý do để tin tưởng rằng : không còn sợ bị Cộng sản thôn tính về hai mặt Quân sự và Tâm lý nữa. Giờ đây miền Nam đã có đủ những yếu tố cần để phát khởi được tinh thần thắng Cộng rồi.

Không thể nhìn gần mà phải nhìn xa, không thể đặt yếu tố cá nhân trong bài toán, mà phải đặt quyền lợi Quốc gia trong kế hoạch, đừng để lỡ cơ hội hiếm có và quý đất này. Dân tâm đã bỏ Cộng sản, Miền Nam phải bằng mọi cách để ổn định đời sống dân chúng, không nên gây một sự xáo trộn nào hết.

Hãy tự cách mạng bản thân mỗi người.bản thân xã hội,tạo sự nhất trí giữa Quân Dân Miền Nam, để mỗi người thấy được nghĩa vụ sinh tử là phải bảo vệ chế độ tự do của mình. Không những phải bảo vệ trong thời chiến mà quan trọng là ở thời bình nữa. Thời chiến sắp qua. Thời bình sắp tới. Thắng Cộng trong thời bình. đó mới thật là một thắng lợi lâu dài và đáng kiêu hãnh.

**1**

hợp sửa. [..]ân tỵ nạn hiện đang được tiêm phòng ngừa những bệnh như dịch mùa, dịch tả, tê liệt và dịch hạch, nhưng như lời vị Tổng trưởng đặc trách về vấn đề tỵ nạn lên tiếng với tôi (phái viên đài BBC) thì chẳng có thuốc nào để tìm trừ nạn đói.

Chính phủ VN có thể lạc quan là vì tin rằng CS phải kết thúc cuộc tấn công trong vòng một thời gian là ba tháng. Vì quân BV không có đủ đồ tiếp vận và đạn dược để kéo dài lâu hơn. Nhưng ngay cả ước tính như vậy số tiền để dự trù cho vấn đề tỵ nạn vào thời gian này cũng là 36 [..] đô la, phần lớn sẽ do dân Mỹ giúp. Còn những khoản trợ giúp của các nước ngoài thì trong đó có Anh quốc gởi đồ hộp và thuốc vitamine, còn các nước khác gởi gạo và tiền bạc. Ngoài ra phía HK cũng cung ứng khoản thực phẩm cần thiết để giúp thêm cho nhu cầu căn bản sinh sống.

Nhưng tình hình càng ngày càng lâm vào chỗ khó khăn. Người ta cho rằng con số người tỵ nạn có thể lên tới 1 triệu hoặc nhiều hơn thế nữa và chính phủ cũng còn phải đương đầu với những nỗi khó khăn như định cư những người bơ vơ không nhà cửa hoặc tái tạo các làng mạc bị cháy trụi.

**2**

[..] nguyên tắc ở Mạc tư Khoa cả. [..] Nhân dân cơ quan ngôn [..] của đảng ở BV thì chỉ trích đăng các lời lẽ đả kích Mỹ leo thang chiến tranh ở VN. vụ phong tỏa Bắc Việt...

**3**

Nhiệm kỳ 4 năm của tướng Westmoreland sẽ chấm dứt trong vòng 33 ngày nữa, nhưng Tòa Bạch Ốc [..] nói gì tới ai sẽ kế vị ông. Ta [..] thường TT Mỹ bao giờ [..] loan báo danh tánh người kế [..] một vài tháng trước để công [..] bàn giao được diễn hành tốt đẹp.

Các nguồn tin Ngũ Giác Đài cho rằng việc trì hoãn kia có thể là vì cuộc công kích hiện tại của BV, nhất là lúc trong khi VNCH đang gặp khó khăn.

Các nguồn tin trên cho rằng tướng Abrams hoạt động chặt chẽ với các nhà lãnh đạo quân sự VNCH vì vậy 1 lời tuyên bố về sự ra đi của ông có thể sẽ có ảnh hưởng :

Nguồn tin trên cho biết nếu việc thay đổi phương vị của tướng Abrams được loan báo sớm hơn thì sự kiện này có thể được coi là dấu hiệu của sự bất mãn của HT Đốn với các thành quả của QLVNCH.

Khi tướng Abrams tới Saigon để làm phụ tá Tư Lệnh lực lượng HK tại VN 5 năm trước đây, nhiệm vụ chính của ông là cải tổ lực lượng VNCH. Ông đã hoạt động cạnh quân lực VNCH từ đó.

Tướng Abrams đã kế vị tướng Westy trong chức vụ Tư Lệnh Lực Lượng Hoa kỳ tại VN gần 4 năm nay và nhiệm vụ cũng cố lực lượng Việt Nam Cộng Hòa của ông càng trở nên quan trọng khi TT Nixon đặt nặng vấn đề rút quân quân Mỹ ra khỏi VN.

Nguồn tin Ngũ Giác Đài cho biết TT Nixon và Bộ trưởng quốc phòng Laird hài lòng về các thành quả và tướng Abrams đạt được.

Tướng Abrams năm nay 57t, trẻ hơn tướng Westy 6 tháng.

Trong trường hợp tướng Abrams thăng thế tướng Westmoreland tướng Weyand có thể sẽ thay thế ông trong chức vụ Tư Lệnh lực lượng HK tại VN.

## GIẢI TRÍ HÔM NAY

**Rex**
L'inspecteur Harry (Thám Tử Harry) Clint Eastwood. Harry Guardino. Sp. Màu. PĐVH Anh

**Đại Nam**
Nghịch Đảo Cước, Đoạt Mạng Quyền. Hồ Nhơn Nhơn. Bạch Ố. Cổ Văn Tồn. Sp. Màu. PĐVHA

**Eden**
Oliver (Đứa Trẻ Mồ Côi) Mark Lester. Ron Moody' Oliver Reed. Sp. Màu. T Pháp. PĐV Hoa Anh

**Hưng Đạo**
Nghịch Đảo Cước, Đoạt Mạng Quyền. Hồ Nhơn Nhơn Bạch Ố. Cổ Văn Tồn. Sp. Màu. PĐVHA.

**Casino (Saigon)**
Nghịch Đảo Cước. Đoạt Mạng Quyền. Hồ Nhơn Nhơn. Bạch Ố. Cổ Văn Tồn. Sp. Màu. PĐVHA

**Văn Hoa (Dakao)**
Nghịch Đảo Cước. Đoạt Mạng Quyền. Hồ Nhơn Nhơn. Bạch Ố. Cổ Văn Tồn Sp. Màu. PĐVHA

**Văn Hoa (Saigon)**
Nghịch. Đảo Cước. Đoạt Mạng Quyền. Hồ Nhơn Nhơn Bạch Ố. Cổ Văn Tồn. Sp. Màu. PĐVHA

**Khải Hoàn**
Bức Màn Thư Nhuộm Máu. Lý lệ Hoa, Nghiêm Tuấn. Sp. Màu. T. Tr. Hoa. PĐV Hoa Anh.

**Victory Lê Ngọc**
Bức Mật Thư Nhuộm Máu. Lý lệ Hoa. Nghiêm Tuấn. Sp. Màu T. Tr. Hoa. PĐV Hoa Anh.

**Kim Châu**
Nữ Sát Thủ. Hà Ly Ly. Tinh Miêu. Huỳnh Tôn Tín Shawsp. Màu. T. Tr. Hoa, PĐV Hoa Anh

**Hồng Bàng**
1) Thiết Chưởng, Xuyên Trường Cước D. Nguyen. Sp. Màu. 2) Tay Súng thần Tốc. R. Basehart. Sp. Màu

**Nam Quang**
1) Thiết chưởng, xuyên trường Cước Dịch Nguyen. Sp Màu 2) Điệp vụ bí mật tại Lemy Logran. Sp. Màu

**Thăng Long**
1) Thiết chưởng, xuyên trường cước. Dịch Nguyên. Sp. Màu. 2) 3 Nuits de Violence. Brett Halsey. Màu

**Casino (Dakao)**
1) Đại Quyết Đấu. Khương Đ. Vệ. Địch Long. 2) Mùa Yêu Đã Tới. Lãng Ba. Cả 2 Shawsp Màu

**Tân Bình (Cholon)**
1) Nồi Máu Anh Hùng. Vương Vũ. Tiêu Giao. Điền Dã. Sp. Màu 2) Tứ chiếu trong Đồn Quân PĐVN

**Long Phụng**
Hoàng Từ Rắn. Thần Thoại Ca Vũ Nhạc Ấn Với Raja Srée Ramarao. Nói Tiếng Việt Nam

**Lê Lợi (112 Lê Thánh Tôn) SG**
L'inspecteur Harry (Thám Tử Harry) Clint Eastwood. Harry Guardino. Sp. Màu. PĐVH Anh

**Kim Đô (Cầu Ông Lãnh)**
1) Linh Ba Xá. T.Việt Phi Thoang [..]

**Kinh Đô (Tân Định)**
Astérix et Cléopatre (Astérix và Nữ Hoàng Cleopatre) Phim Hoạt Họa. Tô Màu. PĐVH Anh.

**Thủ Đô (Cholon)**
Nghịch Đảo Cước, Đoạt Mạng Quyền. Hồ Nhơn Nhơn. Bạch Ố. Cổ Văn Tồn. Sp. Màu. PĐVHA

**Mỹ Đô (Cholon)**
1) Thiết Chưởng. Xuyên Trường cước Dịch Nguyen. Sp. Màu. 2) Giác Đấu Thanh Sparte. T. Russel. Màu

**Palace (Cholon)**
Bức Mật Thư Nhuộm Máu. Lý lệ Hoa, Nghiêm Tuấn, Sp. Màu, T. Tr. Hoa, PĐV Hoa Anh.

**Opéra (Cholon)**
Thập Vạn Kim Sơn. Thượng Quan Linh Phụng. Hàn Tương Cầm. Điền Băng. Sp. Màu. PĐV Hoa Anh

**Ng. văn Hảo**
Nữ Sát Thủ Hà Ly Ly. Tinh Miêu Huỳnh Tôn Tín, Shawsp. Màu. T. Tr. Hoa. PĐV Hoa Anh

**Nam Việt**
1) Võ Lâm Độc Nhứt Truy Mệnh Thương. Vương Vũ. 2) Chiến Dịch Nha Phiến Y. Brynner. Sp. Màu

**Long Vân**
1) Huynh Đệ Tử Chiến. Trần Hồng Liệt. Tr. T. Thanh. Dịch Nguyên Sp. Màu. 2) Jeff. Alain Delon, Màu

**Diên Hồng**
1) Mission. Suicide à Singapour. S. Kent. Yoko Tani Sp. Màu. 2) Le ZinZin D' Hollywood. J. Lewis

**Đại Đồng (Bàn Cờ)**
1) Tân Long Hổ Quyết Đấu. Vương Vũ. Thượng Q. Linh Phụng. Sp. Màu 2) Qua Sông Nhạc Ban Tứ Quái

**Kinh Thành**
1) Quái Đảo Dracula. P. Cushing Christopher Lee. Màu. PĐVN 2) Le Souspirant (Học Giả Mê Đảo).

**Cao Đồng Hưng**
1) Thập Bát La Hán. Khả Tuấn Hùng. Sp. Màu. 2) Tử Thần Đến Từ Nòng Súng. Dean Reed. Sp. Màu

**Đại Đồng (Gia Định)**
1) Thiết Chưởng Cầu Hồn Cước. Tần Tường Lâm. Sp. Màu. 2) Duyên Nàng Gòa Phụ. G. Lollobrigida.

**Thanh Vân**
1) Tiếu Ngạo Kỳ Hiệp. Giang Bình. Sp Màu. 2) Mãnh Lực Đồng Tiền. Phim Việt Nam.

**Quốc Thái**
1) Đoạt Mệnh Kim Kiếm. Tr. Dịch. Hàn Tương Cầm. Sp Màu. 2) Huynh Đệ Hận Thù. Sp. Màu. PĐV Hoa

**Văn Cầm (Phú Nhuận)**
1) Đại Quyết Đấu. Khương Đ. Vệ Dịch Long. 2) Chiến Dịch Bông Hồng Độc. Cả 2 Shawsp. Màu

**Hồng Liên (Bình Tiên)**
1) Đại La Kiếm Khách. Tinh Ly. Tr. Dịch. 2) Yêu Con Đầu Chỉ 1 Ngày. Lãng Ba. Cả 2 Shawsp, Màu

**Lệ Thanh 189 Đồng Khánh**
Mỹ Nhơn Tạc Muôn Mặt. Lương [..]

**4**

chỉ còn 6 tháng chuẩn bị.

Đây cũng là thử thách đối với Việt Nam Cộng Hòa như thử thách ngay chính sự chiến đấu của quân đội ngoài tiền tuyến vậy.

Ngoài tiền tuyến thì đã được chứng minh, còn ở hậu phương chưa biết kết quả sẽ như thế nào.

**5**

lần thứ hai sẽ được họp ở Hoa thịnh Đốn vào năm tới và vào mùa thu này, Nga Mỹ sẽ bắt đầu những cuộc họp sơ bộ để bàn thảo việc tài giảm binh bị ở Âu Châu và bàn chuyện hội nghị an ninh Âu châu.

Mặt khác tại Varsovie HK và Ba lan hôm 31-5 đã ký 1 quy ước mới về tòa lãnh sự và cả Hoa Kỳ lẫn Ba Lan đều bày tỏ ý muốn ủng hộ các nỗ lực tìm kiếm một giải pháp hòa bình cho vấn đề chiến tranh Đông Dương.

**6**

Các NS đã không bình luận hoặc tiên đoán gì về kết quả phiên khoáng đại ngày mai.

Sự việc này chứng tỏ 2 phe bác và thuận tại Thượng Viện đang được vận động ráo riết.

Mặt khác chiều 1-6 ủy ban QP lưỡng viện sẽ nhóm họp về vấn đề dân quân.

**7**

3 sọc đỏ được in trên giấy khổ 20 30 phân và dán ngay ngắn trước chỗ dễ thấy nhất ở mặt tiền nhà.

Vào năm 1971, 1 đợt vẽ cờ qui mô đã được thực hiện tại hầu hết các tỉnh trên toàn quốc, vào lúc đó cờ được vẽ bằng sơn vàng và đỏ.

Người ta có thói quen suy diễn là các khu vực nhà dân có vẽ cờ quốc gia là 1 bằng chứng cụ thể về tinh thần quốc gia của nhân dân trong vùng trong trường hợp 1 giải pháp ngưng bắn tại chỗ được thực hiện.

**8**

Tờ Pravda hôm nay đã dành cả 1 trang đầu cho các tin tức liên quan tới cuộc viếng thăm Mạc tư Khoa của TT Nixon, trong đó bản thông cáo chung Nga Mỹ đã được đăng nguyên văn.

Tờ báo trên chỉ biết «chánh sách đối ngoại của cộng đảng Sô Viết đã được đánh dấu bằng 1 thành quả quan trọng».

## Bà Thiếu Tá NAM

tức PHẠM TUYẾT HƯƠNG mong bà giữ đúng lời hứa (thanh toán hộ tôi).

Chúng tôi không đủ kiên nhẫn chờ đợi quá ngày 3-6-72

CHI (Thị o cư xá Tam Đa)

## Nhiều thư của :

Các ông Đoàn văn Kham 47t 120 Lê T. Tôn, giáo sư Viễn Chi 59t ngụ 98/32 Vĩnh Viễn Saigon, Châu nhơn Toàn 37t KBC 7495, cùng 1 ý giới thiệu cụ Quyền và công nhận hết bệnh hoàn toàn mạnh khỏe và khạnh phúc».

Tại sao ông kém hạnh phúc ? hoặc bị Hượt tinh và bất lực vv. Tất cả mọi chuyện thầm kín của ông, hãy để rõ tỉ mỉ, đừng mặc cảm mà uổng cả đời người, dù 60 tuổi cam đoan sẽ hồi xuân như hồi trai tráng bảo đảm kết quả 100o/o, ở xa viết thư hỏi ông Quyền 53 Dạ Nam Cầu Chữ Y Chợ Lớn (qua cầu quẹo trái 30 thước) sẽ nhận được ngay một sự nghiên cứu kỳ diệu của Đ. Đức Nhật tiếp khách cả ngày luôn Chủ nhật (nhớ cắt báo này) nhớ kèm tiền tem.

## Nhắn tin

**Chú TRẦM NGỌC LÂN (tức là chú Hạnh) trước làm ở hỏa xa Đàlạt Nha Trang nay ở đâu cho cháu là Trầm thị Tranh ở 234 Hoàng Diệu Pleiku hoặc 223 Nguyễn thiện Thuật Saigon biết tin gấp.**

NHA SỸ

## Ng. khánh Hưng

Giảng nghiệm viên Đại Học Nha Khoa (Trước ở 30 Trần Quang Diệu), vừa tu nghiệp ở Hoa Kỳ về, đã bắt đầu nhận chữa và trồng răng

**tại địa chỉ mới :**

**369 Phan thanh Giản SG.**

## Luật Giang Hồ

Hậu tạ ai điểm chỉ hoặc tìm ra chiếc xe PICK-UP, hiệu MAZDA B1500/EH-2768 bị đánh mất tại số 160 đường Minh Mạng TSN/Gia Định vào ngày 27-5-72, khoảng 12g30/13g30. Hứa cam đoan không làm khó dễ.

Bà HUỲNH NGỌC PHỤNG
96B Phan Ngữ/Dakao.

## Chúc Mừng

Được tin Nhà Văn

*CUNG TÍCH BIỀN và HOÀNG KIM MAI*

làm tuyên thệ chung gối chung chăn tại Saigon tháng 5-1972

Thành thật chúc BIỀN MAI trăm năm hạnh phúc đêm nào cũng là đêm đầu

**Tạ Ký — Nguyễn Liệu — Phan như Thức Vương Thanh — Hà Nguyên Thạch — Lê văn Nghĩa — Đinh hoàng Sa và toàn thể Giáo Sư Quảng Ngãi Nghĩa Thục**

## *Chúc Mừng*

Được tin cháu

*LÊ THỊ XUÂN*

đẹp duyên cùng cậu

*NGUYỄN PHÚ HÀO*

Hôn lễ sẽ cử hành tại Saigon ngày 3-6-72.
Chúc hai cháu trăm năm hạnh phúc.

Nhà sách VĂN HIẾN
Đại lý Phát Hành Báo Chí, Cam Ranh

## *Tin Mừng*

Thân ái gửi đến

*Ngô Khuây (T.C.)*
*Trần xuân Hương*

Lời chúc mừng ĐẸP NHẤT

GIA ĐÌNH ĐỆ NHỨT SONG NGƯ

## Bác sĩ LÊ VĂN CAO

**Tốt nghiệp tại Hoa Kỳ**
**Y sĩ Giải Phẫu bệnh viện Chợ Rẫy**

Chuyên trị : Tim — Phổi — Lồng ngực — Ruột dư — các bệnh nội thương — chiếu điện — chụp hình — giải phẫu.

Tiếp khách từ 7 giờ đến 8 giờ sáng và từ 5 giờ đến 8 giờ tối

**TẠI 53 HỒNG THẬP TỰ SAIGON**

## 1-6-72 Cả Nước Phải Đọc :

# CHÚNG MÌNH

**BỘ MỚI SỐ 1 Hoàn toàn đổi mới :**

**Bìa 4 màu lộng lẫy. Ruột 44 trang in Web Offset**

Bạn đọc chắc chắn sẽ thích thú với nội dung do những cây bút tên tuổi, khét tiếng của 20 Nhựt Báo và 15 Tuần Báo ở Thủ Đô.

**Đặc biệt : 100.000 CHỊ EM VŨ NỮ, CHIÊU ĐÃI VIÊN, SỐNG THẾ NÀO ? CHÚNG MÌNH đặt vấn đề với Chính Quyền giải quyết !**

NGOÀI RA CHÚNG MÌNH CÒN TẶNG BẠN ĐỌC MỘT CẨM NANG Y HỌC GIÁ TRỊ

**BỆNH ĐÀN ÔNG — BỆNH ĐÀN BÀ**

**Đầy đủ tất cả : Hình ảnh. Bệnh lý. Trị liệu. Toa thuốc**

**ĐỌC CHÚNG MÌNH BỘ MỚI SỐ 1**

Bạn đọc sẽ tìm thấy một tờ báo Bổ ích. Lý tưởng. Cho cả nhà.

**CHỈ BÁN VỚI GIÁ RẺ CHƯA TỪNG THẤY : 60 ĐỒNG**

Ngay từ bây giờ bạn đọc nhớ đến trước tại các sạp báo kẻo hết,

**9**

Tuy nhiên tướng Nghi nhấn mạnh là lực lượng QK4 đã kịp thời ngăn chận các cuộc tấn công của địch khiến cho tình hình QK4 vẫn còn vững vàng.

### Địch quân tiến về Kiến Hòa bị hạ 163 tên

Mặt khác, tin từ Kiến Hòa cho biết trong ngày 31.5 T.đoàn 263 chủ lực miền và đại đội pháo 268X CS BV đã bị tiêu diệt nặng nề khi di chuyển về gần Giồng Trôm trong âm mưu xâm nhập tỉnh lỵ Kiến Hòa. Nhờ tin tình báo pháo đài bay B52 đã oanh tạc trúng địa điểm đóng quân và địa phương quân thu dọn vùng oanh tạc đã tìm thấy 163 xác CSBV.

Lực lượng ĐPQ còn tịch thu hơn 100 súng đủ loại trong đó có súng cối 82, 62, B40, B41 thượng liên RPD, đại liên và 1 số lớn đạn dược.

Đài BBC trong bản tin sáng nay đã thuật lại nhận định của cố vấn trưởng Mỹ Vann cạnh bộ tư lệnh Quân đoàn 2 theo đó thị xã Kontum vẫn còn là mục tiêu tấn công của quân BV.

Ông Vann đã dựa vào một nguồn tin tình báo cho hay nông trường 3 Sao Vàng đã được điều động từ mặt trận duyên hải về chiến trường Tây nguyên, nhưng quân BV sẽ bị rối loạn vì những khó khăn trong việc tiếp vận.

Cố vấn trưởng Vann còn tiết lộ là có khoảng 100 cộng quân về hồi chánh tập thể.

Theo đài VOA thì số quân BV này đã gọi máy truyền tin báo cho 1 đơn vị quân VNCH biết ý định về hồi chánh với điều kiện là họ được đối đãi tử tế. Số quân BV nói trên hiện đã đến cách một cứ điểm quân VNCH vài cây số và đang được quân VNCH đi đón.

Trong khi đó, tại cố đô Huế TT Thiệu cho hay cộng quân vẫn còn muốn chiếm Huế và cuộc chiến tranh VN sẽ kết thúc tại chiến trường chứ không phải trên bàn hội nghị.

Ngồi trên một chiến xa PT76 tịch thâu của CSBV. TT Thiệu đã tiên đoán cộng quân sẽ gặp khó khăn nghiêm trọng trong việc tiếp liệu khiến mức độ tấn công của địch giảm sút.

Tại khu vực triển lãm các chiến lợi phẩm của mặt trận Trị Thiên, TT Thiệu tỏ ý tin chắc QLVNCH sẽ tái chiếm thị xã QT đã lọt vào tay địch cách đây đúng 1 tháng. TT Thiệu cho hay tình hình mặt trận sẽ định đoạt kết quả các cuộc thương thuyết sắp tới tại hòa hội Balê.

Về tin tức chiến sự hôm thứ 4 tại An Lộc, địch đã pháo 700 bích kích pháo vào thị xã trong đêm thứ 3. Một vị trí cộng quân gồm cả chiến xa đã bị phi cơ quan sát phát hiện tại phía đông bắc thị xã.

Các binh sĩ VNCH đã có thể dời khỏi địa đạo di tản suối. Sư đoàn 9 cộng quân, từng đánh bại quân Khmer đã thất bại trong mưu định chiếm cứ An lộc. Theo cung từ của tù binh BV.SĐ 5 BV đã được lệnh thay đổi SĐ 9 tại An Lộc, nhưng SĐ 5 thay thế này còn dở hơn cả SĐ tháo chạy.

Tướng Minh Tư lệnh chiến trường cho hay An Lộc nay đã trở thành 1 địa danh lịch sử và chiến trận ở đây sẽ còn kéo dài.

Tại QK2; nguồn tin quân sự cho hay 1 đơn vị nghĩa quân đã hạ 83 quân BV trong 1 cuộc đụng độ cách phi trường Kontum 1500 thước. Cuộc đụng độ thứ nhì diễn ra hồi xế trưa, 52 cộng quân bỏ xác tại trận.

Tại mặt trận phía bắc, trong một cuộc giao tranh ác liệt tại bắc tuyến phòng thủ cách Huế 32 cs. Lực lượng VNCH được phi pháo yểm trợ đã bắn hạ 196 quân BV,

Phái viên Sóng Thần từ Phước Tuy điện về cho hay ác chiến đã diễn ra khi chiến đoàn 5 BĐQ tiến vào Đất đỏ. Đồng bào chạy giặc từ vùng giao tranh kể lại rằng cộng quân đã chiếm vườn trà Đất đỏ, lấy gỗ và chặt chuối để lập công sự chiến đấu. Cộng quân cũng đào rất nhiều địa đạo ở đây.

Tuy nhiên các binh sĩ BĐQ đã được pháo binh và phi pháo yểm trợ đắc lực. Tại Chi khu Đức Thạnh, phi cơ đã oanh tạc quanh chi khu nay làm thành một hàng rào lửa.

Các sĩ quan BĐQ cho rằng nếu thời tiết tốt thì trong 2 ngày tới toàn vùng này sẽ được giải tỏa.

## Nhắn tin gấp

**Anh VŨ NGỌC HƯNG TĐ 2 pháo Dù giờ ở đâu gia đình mong tin nhiều.**

**VŨ NGỌC LONG**

## Cáo phó

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc Cụ, Ông, Cha chúng tôi là :

**Cụ NGUYỄN CỬU BÚT**

đã từ trần ngày 28-5-1972 tại tư gia số 281/6 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận Gia Định, hưởng thọ 85 tuổi.

Lễ cất đám sẽ cử hành ngày 2-6-72 lúc 8 giờ 30 sáng và an táng tại nghĩa trang Mạch đình Chi.

Con trai : Nguyễn cửu Toại cùng vợ, các con và các cháu
Nguyễn cửu Triệp cùng vợ, các con và các cháu
Con gái : Nguyễn cửu thị Dung cùng chồng, các con các cháu
Nguyễn cửu Hảo Dư cùng chồng các con các cháu
Cháu đích tôn : Nguyễn cửu Tuyên cùng chồng các con các cháu
Chắc nội : Nguyễn cửu Thắng
Chắc ngoại : Chung thị Diệp Thảo.

Tang gia đồng khấp báo.

## Phân Ưu

Được tin cụ quả phụ

**PHẠM QUỐC TÀI**

thân mẫu của Trung Tướng Phạm Quốc Thuần Chỉ Huy Trưởng Trường Bộ Binh Thủ Đức.

đã thất lộc tại Saigon ngày 27-5-72 hưởng thọ 92 tuổi.

Xin thành kính chia buồn cùng Trung Tướng Chỉ huy Trưởng và tang quyến.

Nguyện cầu hương hồn cụ bà sớm về nước Chúa

Trung Tướng NGUYỄN VĂN MINH
Tư lệnh quân đoàn 3, QK 3 và toàn thể quân nhân các cấp

## Phân Ưu

Được tin :

**Cụ Quả Phụ PHẠM QUỐC TÀI**
**nhủ danh Anna NGUYỄN THỊ THƯ**

Thân mẫu của Trung Tướng PHẠM QUỐC THUẦN, Chỉ Huy Trưởng Trường Bộ Binh. Đã mệnh chung ngày 27-5-1972, hưởng thọ 92 tuổi.

Thành thật phân ưu cùng Ông Bà Trung Tướng và tang quyến. Xin cầu nguyện hương hồn Cụ Bà sớm về nước Chúa.

Phó Đô Đốc CHUNG TẤN CANG
Tư Lệnh BKTĐ kiêm Tổng Trấn SG.GĐ
và toàn thể Quân Dân Chính các cấp
thuộc BTL/BKTĐ và Tòa TT/SG.GĐ

## Phân Ưu

Được tin :

**Cụ Quả Phụ PHẠM QUỐC TÀI**

Thân Mẫu của Trung Tướng PHẠM QUỐC THUẦN CHT/TBB đã mệnh chung tại Saigon ngày 27-5-72. Hưởng thọ 92 tuổi.

Xin thành kính phân ưu cùng Trung Tướng CHT và gia đình. Nguyện cầu linh hồn Cụ Bà sớm về nước Chúa.

Viện Trưởng Học Viện CSQG Thủ Đức
cùng toàn thể Nhân Viên các cấp

## Phân Ưu

Được tin buồn Thân mẫu Tr. Tướng PHẠM QUỐC THUẦN :

**Cụ Bà PHẠM QUỐC TÀI**
**nhủ danh Anna NGUYỄN THỊ THƯ**

vừa mệnh chung tại Saigon ngày 27-5-72 hưởng thọ 92 tuổi.

Xin chân thành chia buồn cùng Trung Tướng và Tang quyến. Kính chúc hương hồn Cụ Bà sớm về nước Chúa

PHƯƠNG HỒNG HẠNH
cùng gia đình

## Phân Ưu

Vô cùng thương tiếc :

**Cố Thiếu úy QUÁCH VĨNH HÓA**
**Cố Thiếu úy TRẦN KIM TIẾNG**

(Đệ Ngũ Đẳng Bảo Quốc Huân Chương kèm Anh Dũng Bội Tinh với nhành dương liễu)

Đã anh dũng hy sinh đền nợ nước tại chiến trường Đất Đỏ Phước Tuy ngày 26 — 29-5-1972.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn sớm siêu thoát.

Đại úy NGUYỄN VĂN NAM
Tiểu đoàn trưởng/TĐ 38/BĐQ
cùng toàn thể SQ. HSQ. BS thuộc TĐ38/BĐQ

## Phân ưu

Linh mục Cao văn Luận, Bề trên địa phận Vinh đau đớn báo tin buồn :

**LINH MỤC PHÊRÔ**
**PHẠM HỮU NGHI**

đã mệnh chung sáng ngày 29-5-1972 tại Hà Lan Ban mê Thuột, Darlac, Xin các cha, các tu sĩ nam nữ và anh chị em giáo dân, dâng Thánh lễ và cầu nguyện cho linh hồn cha già sớm về nước Chúa

# CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :

— Thượng tọa Trung tá Thích Độ Lượng Tuyên úy Trưởng Quân Khu III và Vùng III Chiến Thuật,
— Quý thầy và quý vị Phật Tử Chùa Viên Giác Gia Định
— Thượng tọa Thích Tuệ Hải và quý vị trong Ban Hộ Niệm Chùa Giác Trí Phú Thọ.
— Quý vị Thượng Tọa, Đại Đức, Tăng chúa Giác Lâm Phú Thọ
— Quý vị Đại Đức chùa Hưng Long Phú Bình
— Thượng Nghị Sĩ Trần Thế Minh Chủ tịch và quý vị trong Ban Trị Sự Hội Chấn Hưng Tinh Thần Việt Nam
— Nghị Viên Nguyễn văn Khôi và quý vị trong Ban Trị Sự cùng toàn thể Hội Viên Hội Tương Tế Thái Thuận
— Cụ Phạm Đình Liệu Hội Trưởng Hội Tương Tế Bồng Hải
— GS Nguyễn Hoan Chủ tịch Đô Thành Hội Giáo Giới Saigon
— Đại tá Giám Đốc và Trung tá Phó Giám Đốc Nha Viễn Thông Bộ Nội Vụ
— Ô.Ô. Chánh Sự Vụ Sở Hành Chánh
— — Sở Vật Liệu TT Thủ Đức
— — Sở Thâu Tin Trung Ương
— Chỉ Huy Trưởng Trung Tâm HL Truyền Tin Thủ Đức
— Chủ Sự Phòng và toàn thể Quân, Dân chính thuộc Nha Viễn Thông Bộ Nội Vụ.
— Trung tá KĐT/KĐYC/Pleiku
— Trung tá KĐT/KĐ72/CT
— Thiếu tá Chỉ Huy Trưởng ĐĐQV/HC/6 và toàn thể Quân Dân chính thuộc ĐĐQV/HG/6
— Ông, Bà Giám Đốc Hãng xe đò Kim Long
— Ông, Bà Trần Ngọc Lăng hãng lịch Chấn Hưng
— Quý vị Cong Ty Plastic Tân Mỹ
— Quý Ô.B. khóm 11 Phường Minh Mạng
— Quý Ô.B. thương gia Khu chợ Nguyễn tri Phương.

Cùng thân bằng quyến thuộc đã tụng niệm, phân ưu, phúng điếu, dự tang lễ và tiễn đưa linh cữu Thân Mẫu, Nhạc Mẫu, Nội, Ngoại Tổ chúng tôi :

**Cụ Quả Phụ**

## PHẠM BÁ QUỲNH

**Nhủ danh NGUYỄN THỊ NHỰ**
**Pháp danh DIỆU THƯỢNG**

đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ sót xin quý vị niệm tình tha thứ.

Trưởng nam : Phạm Bá Kỳ vợ và các con
Thứ nam : Phạm Bá Phách vợ và các con
— : Phạm Bá Lâm vợ và các con, cháu
— : Phạm Bá Mạo vợ và các con
Tế tử : Phạm quang Thái vợ và các con.

TANG GIA ĐỒNG CẢM TẠ.

## CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Quý vị SQ. HSQ và toàn thể BS TĐ2/7 và TRĐ 7 SĐ5
— Quý vị SQ, HSQ và BS thuộc ĐĐ7
— Quý vị SQ đồng khóa 23 VBQG
— Ban giám đốc, quý vị GS. NV và HS Trung học Cần Đước
— Quý vị thân bằng quyến thuộc đã viếng thăm, phân ưu con chúng tôi là :

**Cố Đại úy NGUYỄN THÀNH ĐÔNG**
**Đại Đội Trưởng ĐĐ 7 TĐ 2/7 SĐ5**

đã hy sinh ngày 11.5 tại chiến trường An Lộc (Bình Long)

Tang gia đồng bái tạ

## CẢM TẠ

Gia đình chúng tôi chân thành cảm tạ quí cụ qui ông bà cùng toàn thể thân bằng quyến thuộc đã đến phân ưu, đánh điện, thăm hỏi, phúng điếu, dự tang lễ và đưa tiễn linh cữu Thân Mẫu của chúng tôi là :

**Cụ bà Nguyễn văn Hạnh**
**nhủ danh NGUYỄN THỊ HẠNH**
**hưởng thọ 70 tuổi**

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ sót kính xin quí cụ cùng quí vị niệm tình tha thứ.

Ông bà NGUYỄN DUY BÁCH
Đồng tang quyến cảm tạ

## Tiếc Thương

**Cố Đại úy NGUYỄN VĂN THỪA**
**Cố Thiếu úy ĐẶNG QUÝ CHỨC**

Đã anh dũng hy sinh tại chiến trường Kontum ngày 18-5 và 25-5-72.

Đệ Ngũ Đẳng Bảo Quốc Huân Chương kèm Anh Dũng Bội Tinh với nhành dương liễu.

Toàn thể quân nhân các cấp
thuộc gia đình Thần Ưng 1/44/BB

## Vô cùng thương tiếc

**Cố Trung úy LÊ MUỐI**

thuộc TĐ 23/BĐQ/TỨ

đã anh dũng hy sinh đền nợ nước 27-5-72 tại chiến trường Cao Nguyên

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Bạn sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Thiếu Tá TRỊNH THANH XUÂN
TĐT/cùng toàn thể SQ. HSQ. BS
TĐ 23/BĐQ/TƯ

## Chia buồn

Được tin trễ :

**Đại úy NGUYỄN VĂN MẦU**

bào huynh của Trung Tá NGUYỄN VĂN ĐÔN Quận trưởng Mỹ Xuyên vừa hy sinh cho Tổ Quốc.

Thành thật chia buồn cùng Trung Tá Nguyễn văn Đôn và tang quyến. Cầu chúc hương hồn cố Đại úy Nguyễn văn Mầu sớm về cõi Phật.

Ông Bà PHẠM ĐẮC LƯƠNG
12-14 Cao bá Nhạ, Saigon

## Phân ưu

Được tin

**Cụ Bà QUÁCH CẨM**
**nhủ danh Lâm Mỹ tự Lá**

Bà nội của Đại úy Quách xuân Hệ vừa mệnh chung tại Châu Đốc ngày 16-4 Nhâm Tý (28-5-72). Thành kính chia buồn cùng tang quyến và xin cầu chúc hương hồn cụ bà sớm về cõi Phật.

Trung úy PHÓ MINH LONG và gia đình